



LED SOLAR LIGHT LED-SOLARSTRÄHLER PROJECTEUR SOLAIRE LED

CZ

SOLÁRNÍ LED REFLEKTOR

Provozní a bezpečnostní pokyny

DK

LED-PROJEKTØR MED SOLCELLEMODUL

Betjenings- og sikkerhedsanvisninger

FR**BE****CH**

PROJECTEUR SOLAIRE LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

HU

NAPELEMES LED REFLEKTOR

Használati és biztonsági utasítások

NL**BE**

LED-SOLARSCHIJNWERPER

Gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen

SI

SOLARNI LED-REFLEKTOR

Navodila za uporabo in varnostni napotki

DE**AT****CH**

LED-SOLARSTRÄHLER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

ES

FOCO SOLAR LED

Instrucciones de uso y de seguridad

GB**IE****NI****CY****MT**

LED SOLAR LIGHT

Operating and safety information

IT**MT****CH**

FARO LED A ENERGIA SOLARE

Avvertenze per l'uso e la sicurezza

PL

REFLEKTOR SOLARNY LED

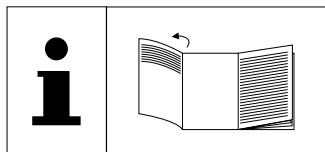
Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

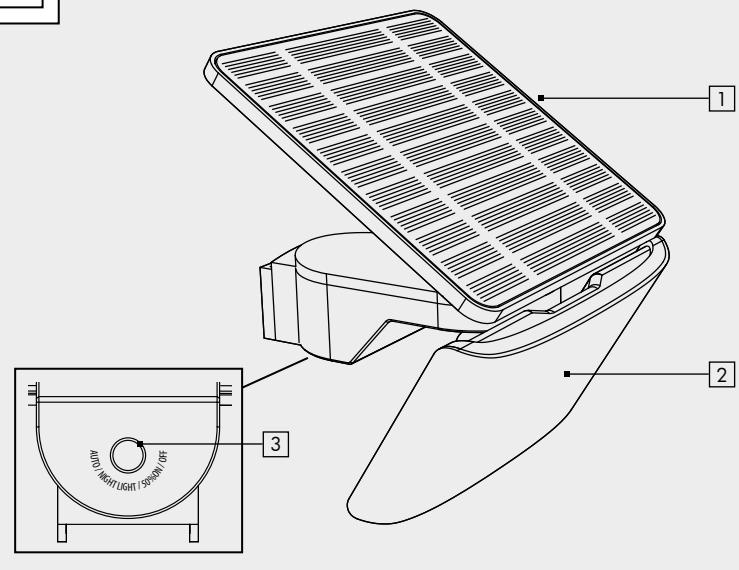
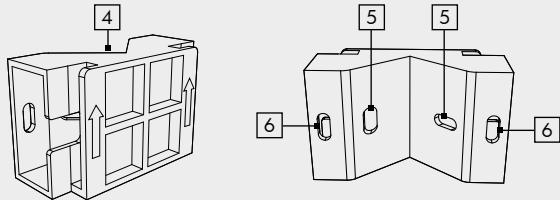
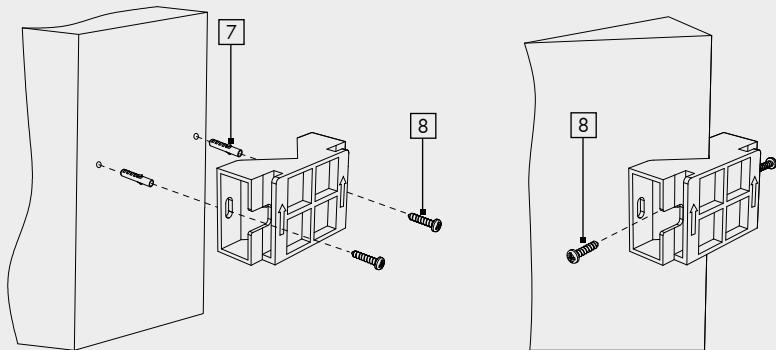
LED SOLÁRNY REFLEKTOR

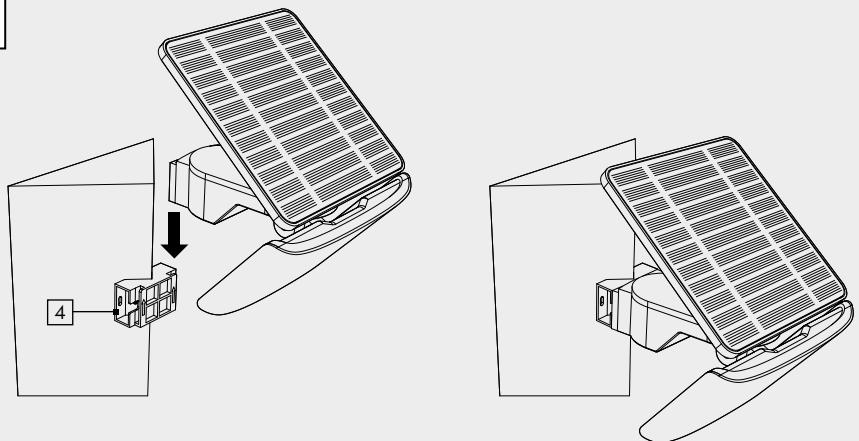
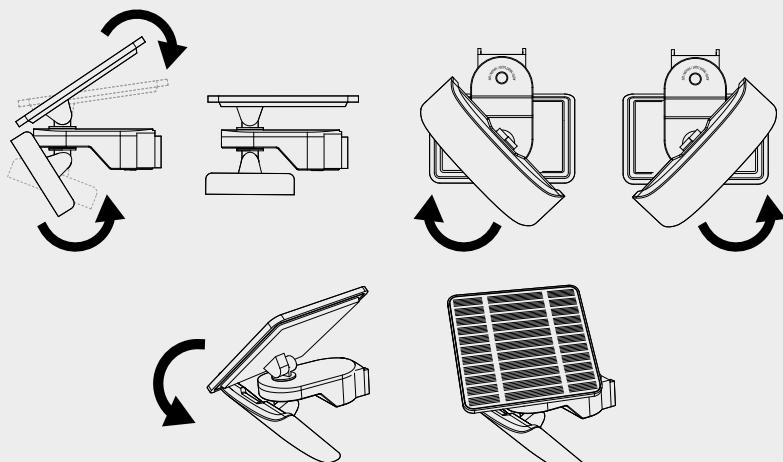
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 376022_2104



CZ	Před čtením stránku s obrázky rozevřete a poté se seznamte se všemi funkcemi výrobku.		
DE AT CH	Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.		
DK	Inden du læser, skal du klappe siden med illustrationerne ud og derefter lære alle produktets funktioner at kende.		
ES	Antes de leer las instrucciones, despliegue la página con las ilustraciones y, a continuación, familiarícese con todas las funciones del artículo.		
FR BE CH	Avant de commencer la lecture, dépliez la page d'illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'article.		
GB IE NI CY MT	Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.		
HU	Olvasás előtt nyissa szét a rajzokat tartalmazó lapot, és így ismerkedjen meg a termék minden funkciójával.		
IT MT CH	Prima di leggere le istruzioni aprire la pagina con le illustrazioni e quindi familiarizzare con tutte le funzioni dell'articolo.		
NL BE	Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen uit, een mack u vertrouwd met alle functies van het artikel.		
PL	Przed lekturą instrukcji obsługi otworzyć stronę z rysunkami i zapoznać się z wszystkimi funkcjami produktu.		
SI	Pred branjem odprite stran s slikami in se seznanite z vsemi funkcijami izdelka.		
SK	Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku.		
CZ	Provozní a bezpečnostní pokyny	strana	8
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	14
DK	Betjenings- og sikkerhedsanvisninger	side	22
ES	Instrucciones de uso y de seguridad	página	28
FR/BE/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	page	35
GB/IE/NI/CY/MT	Operating and safety information	page	43
HU	Használati és biztonsági utasítások	oldal	50
IT/MT/CH	Avvertenze per l'uso e la sicurezza	pagina	57
NL/BE	Gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen	pagina	65
PL	Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	strona	72
SI	Navodila za uporabo in varnostni napotki	stran	80
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	strana	89

A**B****C**

D**E**

(cz)

Úvod	8
Vysvětlení symbolů	8
Použití ke stanovenému účelu	8
Rozsah dodávky	9
Popis dílů	9
Technické parametry	9
Bezpečnostní upozornění	9
Riziko vytěčení akumulátorů	10
Montáž	10
Nabití akumulátoru	11
Obsluha	12
Odstraňování závad	12
Čištění a skladování	12
Likvidace	12
Záruka	13
Servis	14

(DE) (AT) (CH)

Einleitung	14
Zeichenerklärung	14
Bestimmungsgemäß	
Verwendung	15
Lieferumfang	15
Teilebeschreibung	15
Technische Daten	15
Sicherheitshinweise	16
Risiko des Auslaufens von Akkus	17
Montage	17
Akku aufladen	18
Bedienung	19
Fehlerbehebung	19
Reinigung und Lagerung	19
Entsorgung	19
Garantie	20
Service	21

(dk)

Indledning	22
Tegnforklaring	22
Forskriftsmæssig anvendelse	22
Leveringsomfang	23
Delbeskrivelse	23
Tekniske data	23
Sikkerhedsanvisninger	23
Risiko for lækage på batterier	24
Montage	24
Batteri oplades	25
Betjening	26
Fejludbedring	26
Rengøring og opbevaring	26
Bortskaffelse	26
Garanti	27
Service	28

(es)

Introducción	28
Explicación de los símbolos	28
Uso previsto	29
Volumen de suministro	29
Descripción de componentes	29
Datos técnicos	29
Indicaciones de seguridad	30
Riesgo de fuga de las baterías	31
Montaje	31
Cargar la batería	32
Manejo	32
Subsanación de errores	33
Limpieza y almacenamiento	33
Eliminación de residuos	33
Garantía	34
Servicio postventa	35

FR **BE** **CH**

Introduction	35
Explication des symboles	35
Utilisation conforme	36
Contenu de l'emballage	36
Description des composants	36
Caractéristiques techniques	36
Consignes de sécurité	37
Risque de fuite des batteries	38
Montage	38
Recharger la batterie	39
Utilisation	39
Dépannage	40
Nettoyage et stockage	40
Recyclage	40
Garantie	41
Service après-vente	43

GB **IE** **NI** **CY** **MT**

Introduction	43
Explanation of symbols	43
Intended use	44
Included in package	44
Description of parts	44
Technical specifications	44
Safety instructions	45
Risk of leakage from rechargeable batteries	46
Assembly and installation	46
Charging the battery	47
Operation	47
Troubleshooting	48
Cleaning and storage	48
Disposal	48
Warranty	49
Service	50

HU

Bevezető	50
Jelölések magyarázata	50
Rendeltetésszerű használat	51
A csomag tartalma	51
Alkotórészek leírása	51
Műszaki adatok	51
Biztonsági utasítások	52
Az akkukban lévő folyadék kifolyásának veszélye	53
Felszerelés	53
Akku feltöltése	54
Kezelés	54
Hibaelhárítás	55
Tisztítás és tárolás	55
Hulladékként ártalmatlantítás	55
Garancia	56
Szerviz	57

IT **MT** **CH**

Introduzione	57
Legenda dei simboli utilizzati	57
Utilizzo conforme alla destinazione	58
d'uso	58
Dotazione	58
Descrizione delle parti	58
Dati tecnici	58
Avvertenze di sicurezza	59
Rischio di perdita del liquido dalle batterie	60
Montaggio	60
Caricamento della batteria	61
Comandi	62
Risoluzione dei problemi	62
Pulizia e conservazione	62
Smaltimento	62
Garanzia	63
Assistenza	64

NL **BE**

Inleiding	65
Verklaring van symbolen	65
Beoogd gebruik	65
Verpakkingssinhoud	66
Beschrijving van de onderdelen	66
Technische gegevens	66
Veiligheidsinstructies	66
Risico op uitlopen van accu's	67
Montage	68
Accu opladen	69
Bediening	69
Fouten oplossen	70
Reinigen en opbergen	70
Recycling	70
Garantie	70
Service	72

PL

Wstęp	72
Objaśnienie symboli	72
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	73
Zakres dostawy	73
Opis części	73
Dane techniczne	73
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	74
Niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu z akumulatorów	75
Montaż	75
Ładowanie akumulatora	76
Obsługa	77
Usuwanie usterek	77
Czyszczenie i przechowywanie	77
Utylizacja	78
Gwarancja	78
Serwis	79

SI

Uvod	80
Razlaganje znakov	80
Namenska uporaba	80
Komplet	80
Opis sestavnih delov	81
Tehnični podatki	81
Varnostni napotki	81
Nevarnost puščanja akumulatorskih baterij	82
Montaža	82
Polnjenje akumulatorske baterije	83
Upravljanje	84
Odstranjevanje napak	84
Čiščenje in skladiščenje	84
Odstranjevanje med odpadke	84
Garancija	85
Servisna služba	86

SK

Úvod	89
Vyhľásenie o značkách	89
Používanie na určený účel	89
Rozsah dodávky	90
Opis dielov	90
Technické údaje	90
Bezpečnostné pokyny	90
Riziko výtečenia akumulátorov	91
Montáž	92
Nabitie akumulátora	93
Obsluha	93
Odstraňovanie chýb	93
Čistenie a skladovanie	93
Likvidácia	94
Záruka	94
Servis	95

Solární LED reflektor

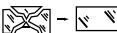
● Úvod

 Blahopřejeme ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechna bezpečnostní upozornění. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si při manipulaci s výrobkem nebyli jistí, kontaktujte prodejce nebo servis. Tento návod pečlivě uschovávejte a v případě potřeby ho předejte třetí osobě. Označení výrobku v dalším textu: „Reflektor“.

IP54



Chráněn proti škodlivému množství prachu (kompletní ochrana proti dotyku) a proti stříkající vodě.



- 

Každý prasknutý ochranný kryt musí být vyměněn. Výrobek v případě poškození ihned vyřaďte z provozu a obraťte se na níže uvedenou servisní adresu.



Nevhodné k osvětlení místnosti



Úhel vyzařování



Dosah snímání detektoru pohybu



Obal a výrobek ekologicky zlikvidujte!



Ohoření životního prostředí nesprávnou likvidací baterii/akumulátorů!



Obal ze smíšeného dřeva s certifikátem FSC



Označením CE výrobce potvrzuje, že tento výrobek splňuje platné evropské směrnice.

● Vysvětlení symbolů



Přečtěte si návod k obsluze!



Datum vydání návodu k obsluze (měsíc/rok)



Datum výroby (měsíc/rok)



Stejnosměrné napětí



Ohoření života a nebezpečí poranění pro batolata a malé děti!



Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny!



Nebezpečí výbuchu!



Noste ochranné rukavice!



Tento symbol znamená, že výrobek pracuje s ochranným nízkým napětím (SELV/PELV) (třída ochrany III).

● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je určen pro automatické osvětlení venkovního prostoru (například zahrady, terasy atd.). Výrobek nesmí být montován do vnitřních prostor, protože nemůže docházet k nabíjení akumulátoru. Výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti. Tento výrobek je určen pouze k použití v soukromých domácnostech. Jiný než výše popsaný způsob použití nebo změna výrobku nejsou přípustné a mohou zapříčinit věcné škody či dokonce poškození zdraví

osob. Výrobce nebo prodejce neručí za škody vzniklé používáním výrobku v rozporu s jeho určením nebo jeho nesprávným používáním.

● Rozsah dodávky

1x solární LED reflektor
1x držák na stěnu
1x montážní materiál
(2x hmoždinka a 2x šroub)
1x návod k obsluze

Rozměry
(vč. solárního
panelu a držáku
na stěnu): 19 x 19 x 22 cm

Maximální
projekční plocha: cca 208 cm²

Úhel vyzařování: cca 120°

Hmotnost: 509 g

Pracovní
frekvence: 5725-5875 MHz

Maximální vysílací
výkon: -2 dBm

● Popis dílů

- [1] Solární panel
- [2] LED modul
- [3] AUTO / NIGHT LIGHT / 50%ON / tlačítko OFF
- [4] Nástěnný držák (na venkovní stěny a rohy domu)
- [5] Vodicí otvory (roh domu)
- [6] Vodicí otvory (stěna domu)
- [7] Hmoždinky
- [8] Šroub

● Technické parametry

Číslo modelu:	1047-G
Vstup (reflektor):	3,7 V ——, 4 W
Solární panel:	6 V ——
Akumulátor Li-Ion:	3,7 V ——, 2400 mAh (nelze vyměnit)
Světelný zdroj:	56x LED
Hlášič pohybu:	Dosah snímání: 1–10 m
Světelný tok:	600 lm
Doba nabíjení:	cca 7–8 hodin při 50 000 lx
Stupeň krytí:	IP54
Třída ochrany:	III
Doporučená výška instalace:	cca 2–4 m

Požadavky na rozhraní rádiové frekvence - týká se instalace v Evropě

Upozornění: Toto zařízení bylo testováno a splňuje mezní hodnoty normy EN 300 440 v2.1.1, přijímač kategorie 3. Tyto mezní hodnoty jsou dimenzovány tak, aby v obytném prostředí poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení. Pokud se bude přístroj nacházet v blízkosti jiných přístrojů, které vysílají v pásmu ISM 5,8 GHz, nedopatřením se zapne. Učiňte prosím vhodná opatření pro zmírnění těchto případů.

● Bezpečnostní upozornění



Bezpečnostní upozornění



■ VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO

BATOLATA A DĚTI! Nikdy nenechávejte děti bez dozoru hrát si s obalovým materiélem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiélem. Děti často podceňují nebezpečí. Zamezte tomu, aby se k výrobku přiblížovaly děti.

■ Tento výrobek mohou děti od 8 let a starší, rovněž i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenosťmi a znalostmi používat jen tehdy, jestliže byly

- pod dohledem nebo instruovány o bezpečném používání výrobku a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, které nejsou pod dohledem.
- Zjistíte-li nějaké poškození, výrobek nepoužívejte.
- Výrobce/prodejce tohoto výrobcu nenese odpovědnost za poranění nebo škody, které vzniknou v důsledku nesprávné montáže nebo nesprávného používání.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Výrobek neinstalujte do blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.
- S výrobkem neoprávněně nemanipulujte ani ho neupravujte.
- Těleso neotevírejte, opravou pověřte odborné pracovníky. Za tímto účelem se obraťte na specializovaný servis. V případě oprav prováděných svépomocí, nesprávného připojení nebo chybné obsluhy je vyloučena odpovědnost výrobce i nároky ze záruky.
- Světelný zdroj v tomto svítidle smí vyměnit jen výrobce nebo jím pověřený servisní technik a nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla.
- **OHROZENÍ ŽIVOTA!** Děti během montáže udržujte mimo pracovní oblast reflektoru. Součástí dodávky je větší počet šroubů a dalších drobných dílů. Tyto mohou být při spolknutí nebo vdechnutí životu nebezpečné.



Bezpečnostní pokyny pro akumulátory

- **OHROZENÍ ŽIVOTA!** Akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře!
- **UPOZORNĚNÍ!** Akumulátor nelze vyměnit. Po jeho opotřebování musí být zlikvidován celý výrobek.

-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nikdy nenabíjejte nedobíjecí baterie. Akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Následkem by mohlo být přehřátí, požár nebo prasknutí.
- Akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.
- Vyjměte akumulátory, pokud jsou vybité nebo pokud nebudeš výrobek delší dobu používat.
- Nepoužívejte současně různé typy akumulátorů nebo různě nabité akumulátory.

● Riziko vytěčení akumulátorů

- Zamezte extrémním podmínkám a teplotám, které mohou působit na akumulátory, např. topná tělesa / přímé sluneční záření.
- Zamezte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi! Při kontaktu s kyselinou postižená místa okamžitě opláchněte velkým množstvím čisté vody a neprodleně vyhledejte lékaře!
-  **POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé nebo poškozené akumulátory mohou při styku s kůží způsobit poleptání. Proto v tomto případě neste vhodné ochranné rukavice.
- Vyteklé akumulátory okamžitě odstraňte z výrobcu, aby nedošlo k poškození.

● Montáž

- Upozornění:** Vyjměte výrobek z obalu a odstraňte veškerý obalový materiál.
- Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní.
 - Zkontrolujte, zda výrobek ani jednotlivé díly nejsou poškozené. Pokud ano, výrobek nepoužívejte. Obraťte se prostřednictvím uvedené adresy na osobu odpovědnou za

uvedení výrobku na trh.

Před montáží se rozhodněte, kam výrobek namontujete. Před vrtáním upevňovacích otvorů se přesvědčte, zda na místě vrtání nemůže dojít k navrtání vedení plynu, vody nebo elektrické energie. K vyvrtání otvorů do zdi použijte vrtáčku. Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v návodu k obsluze a bezpečnostních pokyních vrtačky. Jinak hrozí smrt nebo těžké poranění elektrickým proudem.

Upozornění: Přiložený montážní materiál je vhodný pro běžné, pevné zdivo. Informujte se také, jaký montážní materiál je vhodný pro Vámi zvolený montážní podklad. Informujte se případně u odborníka.

Při výběru montážního místa dbejte na následující skutečnosti:

- Přesvědčte se, zda výrobek osvítí požadovanou oblast.
- Pohybové čidlo má dosah 1-10 metrů. Přesvědčte se, zda pohybové čidlo snímá požadovanou oblast.
- Doporučená instalacní výška činí 2–4 m.
- Je-li to možné, namontujte reflektor na místo bez nečistot a prachu, chráněné před deštěm a jinými povětrnostními vlivy.

Upozornění: Solární panel **[1]** vyžaduje co nejprůmějnější sluneční záření. I částečné zastínění solárního panelu během dne může mít výrazně negativní vliv na nabíjení.

Orientace ke světovým stranám:

Optimální je orientace směrem na jih. Vyberte orientaci s nepatrými odchylkami na západ spíše než orientaci s nepatrrou odchylkou na východ.

● Montáž reflektoru

Reflektor můžete pomocí nástěnného držáku namontovat na rovnou stěnu nebo roh (viz obr. C).

Upozornění: Dejte pozor, abyste nástěnný

držák namontovali správným způsobem. Řídíte se šípkami na obrázku C.

- Pomocí vodicích otvorů **[5]** (montáž na domovní rohy) nebo vodicích otvorů **[6]** (montáž na venkovní stěny) přeneste polohu otvorů pro nástěnný držák **[4]** na stěnu v místě montáže (viz obr. B a C).
- Vyvrťte dva otvory (ø 6 mm) a zasuňte do nich vhodné hmoždinky **[7]** (viz obr. C).
- Zašroubováním šroubů **[8]** do vodicích otvorů **[5]/[6]** a jejich dotažením upevněte nástěnný držák **[4]** (pro montáž na stěnu nebo roh). Zkontrolujte rádné upevnění nástěnného držáku.
- Reflektor shora nasadíte na nástěnný držák **[4]** (viz obr. D).

Upozornění: Dbejte na pevné usazení!

● Nasměrování reflektoru

- Reflektor nakloňte a vychylte do požadované polohy (viz obr. E). Reflektor lze horizontálně vychýlit až o 65°.

Upozornění: Výrobek má úhel záření 120°.

● Nasměrování solárního panelu

- Solární panel nakloňte a otočte do požadované polohy (viz obr. E). Solární panel lze horizontálně otočit až o 90°.

Orientace ke světovým stranám:

Optimální je orientace směrem na jih. Vyberte orientaci s nepatrými odchylkami na západ spíše než orientaci s nepatrrou odchylkou na východ.

Upozornění: Pro dosažení optimální funkčnosti dbejte na to, aby nebyl povrch solárního panelu znečištěný.

● Nabíjí akumulátoru

- Akumulátor se nabíjí v každém režimu. Optimálního nabíjí dosáhněte na počátku, pokud je výrobek vypnutý.

Upozornění: K nabíjí akumulátoru je zapotřebí 7 až 8 hodin dostatečného

slunečního záření. Doba trvání nabíjení je závislá na stavu nabití akumulátoru i kvalitě slunečního záření.

Maximální doba svícení při optimálním nabítí: cca 80 hodin („Režim 2“)

● **Obsluha**

Výrobek lze provozovat v různých režimech. Režimy lze nastavit pomocí tlačítka [3].

Upozornění: Solární panel zapne výrobek při stmívání příp. v šeru a při rozednívání ho zase vypne. Vámi nastavený režim se uloží.

Upozornění: Nabíjení akumulátoru solárním panelem není závislé na zvoleném režimu. Nabíjení probíhá vždy.

Režim 1 (AUTO)

Pro přepnutí do 1. režimu, stiskněte tlačítka [3].

Jakmile pohybové čidlo zachytí pohyb, výrobek se zapne. Doba svícení činí cca 30 sekund. Pokud je během těchto 30 sekund zaznamenán další pohyb, spustí se doba svícení ještě jednou. V tomto režimu jsou LED rozsvíceny s plným výkonom.

Režim 2 (NIGHT LIGHT)

Pro přepnutí do 2. režimu, stiskněte tlačítka [3].

Výrobek se automaticky zapne při stmívání. LED nejsou v tomto režimu rozsvěcovány s plným výkonom, ale pouze s cca 14 lm. Jakmile pohybové čidlo zachytí pohyb, světlo se zapne s plným výkonom přibližně na 30 sekund. Pokud je během těchto 30 sekund zaznamenán další pohyb, spustí se doba svícení ještě jednou.

Režim 3 (50%ON)

Pro přepnutí do 3. režimu, stiskněte tlačítka [3].

Reflektor svítí na 50 %. Pohybové čidlo přitom není aktivní.

Vypnutí reflektoru (OFF)

Pro vypnutí reflektoru stiskněte tlačítka [3] počtvrté.

● **Odstraňování závad**

● = Závada

◎ = Příčina

○ = Řešení

● = Výrobek se nezapíná.

◎ = Výrobek je vypnuty.

○ = Pro zapnutí výrobku (viz kapitolu „Obsluha“) stiskněte tlačítka [3].

● = Světlo blíká.

◎ = Akumulátor je téměř vybitý.

○ = Akumulátor nabijte (viz kapitola „Nabíjení akumulátoru“).

● **Čištění a skladování**

Když výrobek nepoužíváte nebo ho chcete uskladnit a/nebo vyčistit, vypněte ho.

Pravidelně kontrolujte, zda není solární panel [1] znečištěný. Chcete-li zajistit bezvadné fungování výrobku, nečistoty odstraňte.

Během zimy odstraňujte z výrobku a zejména ze solárního panelu sníh a led.

K čištění používejte suchou utěrku neuvolňující vlákna. V případě silnějšího znečištění utěrku mírně navlhčete.

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte ho v obalu na suchém místě.

● **Likvidace**

 Respektujte značení na obalovém materiálu při třídění odpadů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem:

1–7: plasty

20–22: papír a lepenka

80–98: kompozitní materiály

 Možnosti likvidace vysloužilých výrobků se dozvíte na obecním nebo městském úřadě.



Výrobek a obalové materiály lze recyklovat, zlikvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



Vzájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek určený k likvidaci do odpadu z domácnosti, ale místo toho jej zavezte k odborné likvidaci. K získání dalších informací o ekodvorech a otevřiaci době se obraťte na místní správu.

Poškozené nebo opotřebované akumulátory je nutné recyklovat podle směrnice 2006/66/ES a jejích změn. Akumulátory a/ nebo výrobek vraťte k recyklaci prostřednictvím nabízených sběrných zařízení.



Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací akumulátorů!

Akumulátory se nesmějí vyhazovat do směsného odpadu. Mohou obsahovat toxické těžké kovy*) a je nutné je likvidovat jako nebezpečný odpad. Baterie a akumulátory, které nejsou trvale instalovány v zařízení, se musí před likvidací odstranit a zlikvidovat s tříděným odpadem. Odevzdávejte prosím baterie a akumulátory pouze ve vybitém stavu! Pokud je to možné, používejte místo jednorázových baterií akumulátory.

*) S označením: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

● Záruka

Vážení zákazníci,
na tento přístroj vám poskytneme záruku 3 roky od data nákupu. V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodejci výrobku přísluší zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná datem nákupu. Originální pokladní stvrzenku dobře uschovejte. Budete ji potřebovat jako doklad o koupi. Dojde-li během tří let od data nákupu tohoto výrobku k materiálové nebo výrobní závadě, bude vás výrobek námi (podle naší volby) bezplatně opraven vyměněn, anebo vám uhradíme kupní cenu. Toto poskytnutí záruky předpokládá, že během tříleté lhůty předložíte poškozený přístroj a doklad o koupi (pokladní stvrzenka) a krátce písemně popíšete, v čem spočívá závada a kdy k ní došlo. Jestliže je závada krytá naší zárukou, dostanete zpět opravený nebo nový výrobek. Po opravě nebo výměně výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a nároky na odstranění závady

Záruční lhůta se poskytnutím záruky neprodlužuje. Toto také platí pro vyměněné a opravené díly. Škody a závady existující případně již při koupi musíte nahlásit hned po vybalení. Opravy potřebné po uplynutí záruční lhůty jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodávkou svědomitě zkонтrolován. Poskytnutí záruky platí pro materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobků, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto mohou být považovány za opotřebitelné díly, nebo na poškození rozbitiných dílů, např. přepínačů, akumulátorů nebo skleněných výrobků. Tato záruka zaniká, jestliže byl výrobek poškozen, neodborně používán nebo udržován. Pro správné používání výrobku musíte přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit účelům použití a manipulacím, které nejsou v návodu k obsluze doporučeny, nebo před

kterými je varováno. Výrobek je určen výhradně jen pro soukromé, a nikoli komerční použití. Záruka zaniká při neoprávněném a neodborném používání, použití síly a u zásahů, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou.

Zpracování v případě záruky

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se říd'te prosím následujícími pokyny:

- Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupě.
- Číslo výrobku je uvedeno na typovém štítku, gravuře na výrobku, na titulním listě vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se vyskytly funkční vady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Výrobek zaznamenaný jako vadný můžete pak bez poštovného odeslat na vám sdělenou adresu servisu. K výrobku přiložte doklad o koupě (pokladní stvrzenku) a uved'te, v čem závada spočívá a kdy k ní došlo.

● Servis



Servis Česko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 376022_2104

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupě.

Aktuální návod k obsluze najdete na webu www.citygate24.de

LED-Solarstrahler

● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter. Nachfolgende Produktbenennung: „Strahler“

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung
(Monat/Jahr)



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr)



Gleichspannung



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe tragen!



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).

IP54

Geschützt gegen Staub in schädigender Menge (vollständiger Berührungsschutz) und spritzwassergeschützt.



Jede zersprungene Schutz-abdeckung muss ersetzt werden. Nehmen Sie das Produkt im Falle einer Beschädigung umgehend außer Betrieb, und wenden Sie sich an die unten genannte Serviceadresse.



Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet



Erfassungsreichweite
Bewegungsmelder



Abstrahlwinkel



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz

CE

Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für eine automatische Beleuchtung im Außenbereich (z. B. Garten, Terrasse etc.) vorgesehen. Das Produkt darf nicht in Innenräumen montiert werden, da der Akku dann nicht geladen werden kann. Das Produkt ist nicht für die

Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

● Lieferumfang

- 1 x LED-Solarstrahler
- 1 x Wandhalterung
- 1 x Montagematerial
(2x Dübel und 2x Schrauben)
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Solarpanel
- 2 LED-Modul
- 3 AUTO/NIGHT LIGHT/50%ON/OFF-Knopf
- 4 Wandhalterung
(für Hauswände und Hausecken)
- 5 Führungslöcher (Hausecke)
- 6 Führungslöcher (Hauswand)
- 7 Dübel
- 8 Schraube

● Technische Daten

Modellnummer: 1047-G

Eingang (Strahler): 3,7 V ——, 4 W

Solarpanel: 6 V ——

Li-Ion-Akku: 3,7 V ——,
2400 mAh
(nicht austauschbar)

Leuchtmittel: 56x LED

Bewegungsmelder: Erfassungsreichweite:
1-10 m

Lichtstrom:	600 lm
Ladezeit:	ca. 7-8 h bei 50.000 lx
Schutzart:	IP54
Schutzklasse:	III
Empfohlene Installationshöhe:	ca. 2-4 m
Abmessungen (inkl. Solarpanel und Wandhalter):	19 x 19 x 22 cm
Maximale Projektionsfläche:	ca. 208 cm ²
Abstrahlwinkel:	ca. 120°
Gewicht:	509 g
Arbeitsfrequenz:	5725-5875 MHz
Maximale Sendeleistung:	-2 dBm

Funkfrequenz- Schnittstellenanforderungen – bezogen auf die europäische Installation.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für einen EN 300 440 v2.1.1 Empfänger der Kategorie 3.

Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnumgebung bieten.

Wenn sich das Gerät in der Nähe anderer Geräte befindet, die im 5,8-GHz-ISM-Band strahlen, wird es sich versehentlich einschalten. Bitte ergreifen Sie geeignete Maßnahmen, um diesen Fall abzumildern.

● Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise

! WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch

Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Der Hersteller/Vertreiber dieses Produkts übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge unsachgemäßer Montage/unsachgemäßen Gebrauchs entstehen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Manipulieren oder verändern Sie niemals das Produkt.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Die Lichtquelle/das LED-Modul [2] dieses Produktes darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Nicht direkt in die Lichtquelle hineinschauen.
- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich

fern. Zum Lieferumfang gehört eine Vielzahl von Schrauben sowie andere Kleinteile. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.



Sicherheitshinweise für Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Entnehmen Sie die Akkus, sobald sie leer sind oder wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen.
- Ungleiche Akkutypen oder unterschiedlich geladene Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden.

● Risiko des Auslaufens von Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
- **SCHUTZHANSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder

beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

● Montage

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

Entscheiden Sie vor der Montage, wo Sie das Produkt montieren. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können. Verwenden Sie eine Bohrmaschine, um die Löcher in das Mauerwerk zu bohren. Beachten Sie die Sicherheitshinweise aus den Bedien- und Sicherheitshinweisen der Bohrmaschine. Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

Hinweis: Das beigelegte Montagematerial ist für übliches festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich auch, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Informieren Sie sich hierüber gegebenenfalls bei einer Fachkraft.

Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes auf folgende Dinge:

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt den gewünschten Bereich ausleuchtet.
- Der Bewegungsmelder hat eine



Erfassungsreichweite von 1-10 m. Stellen Sie sicher, dass der Bewegungsmelder den gewünschten Bereich erfasst.

- Die empfohlene Installationshöhe beträgt 2 bis 4 m.
- Wenn möglich, montieren Sie den Strahler an einem schmutz- und staubfreien Ort, geschützt vor Regen und anderen Witterungseinflüssen.

Hinweis: Das Solarpanel **[1]** benötigt möglichst direkte Sonneneinstrahlung. Auch eine teilweise Beschattung des Solarpannels während des Tages kann die Aufladung erheblich beeinträchtigen.

Himmelsrichtung:

Optimal ist eine Ausrichtung nach Süden. Wählen Sie eher eine Ausrichtung mit leichten Abweichungen nach Westen als mit einer leichten Abweichung nach Osten.

● Strahler montieren

Sie haben die Möglichkeit, den Strahler mittels Wandhalterung an einer geraden Wand oder auf einer Ecke zu montieren (siehe Abb. C).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die Wandhalterung richtig herum montieren. Richten Sie sich nach den Pfeilen auf der Abbildung C.

- Übertragen Sie die Positionen der Bohrungen für die Wandhalterung **[4]** mittels Führungslöcher **[5]** (Montage auf Hausecken) oder Führungslöcher **[6]** (Montage an Hauswänden) an der Montagestelle auf die Wand (siehe Abb. B und C).
- Bohren Sie zwei Löcher (\varnothing 6 mm) und setzen Sie passende Dübel **[7]** ein (siehe Abb. C).
- Schrauben Sie die Wandhalterung **[4]** (für Wand- oder Eckmontage) fest, indem Sie die Schrauben **[8]** durch die Führungslöcher **[5]** / **[6]** stecken und diese fest anziehen. Überprüfen Sie den festen Sitz der

Wandhalterung.

- Stecken Sie den Strahler von oben auf die Wandhalterung **[4]** (siehe Abb. D).

Hinweis: Achten Sie auf einen festen Sitz!

● Strahler ausrichten

- Neigen und schwenken Sie den Strahler in die gewünschte Position (siehe Abb. E). Der Strahler kann horizontal bis zu 65° geschwenkt werden.

Hinweis: Das Produkt verfügt über einen Abstrahlwinkel von 120°.

● Solarpanel ausrichten

- Neigen und drehen Sie das Solarpanel in die gewünschte Position (siehe Abb. E). Das Solarpanel kann horizontal bis zu 90° gedreht werden.

Himmelsrichtung: Optimal ist eine Ausrichtung nach Süden. Wählen Sie eher eine Ausrichtung mit leichten Abweichungen nach Westen als mit einer leichten Abweichung nach Osten.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Oberfläche des Solarpanels nicht beschmutzt ist, um eine optimale Funktion zu gewährleisten.

● Akku aufladen

- Der Akku wird in jedem Modus geladen. Eine optimale Aufladung erreichen Sie zu Beginn, wenn das Produkt ausgeschaltet ist.

Hinweis: Nach 7 bis 8 Stunden mit guter Sonneneinstrahlung ist der Akku aufgeladen. Die Dauer des Ladevorganges ist abhängig vom Ladezustand des Akkus sowie der Qualität der Sonneneinstrahlung. Maximale Leuchtdauer bei optimaler Aufladung: ca. 80 h („Modus 2“).

● **Bedienung**

Das Produkt kann in verschiedenen Modi betrieben werden. Diese können mit dem Knopf **[3]** eingestellt werden.

Hinweis: Das Solarpanel schaltet das Produkt bei Dämmerung bzw. Dunkelheit ein und im Morgengrauen wieder aus. Der von Ihnen eingestellte Modus wird gespeichert.

Hinweis: Die Aufladung des Akkus über das Solarpanel ist nicht davon abhängig, welcher Modus ausgewählt ist. Ein Laden findet immer statt.

Modus 1 (AUTO)

- Drücken Sie den Knopf **[3]**, um in den 1. Modus zu wechseln.
- Sobald der Bewegungsmelder eine Bewegung erfasst, schaltet sich das Produkt ein. Die Leuchtdauer beträgt ca. 30 Sekunden. Wird während dieser 30 Sekunden eine weitere Bewegung erfasst, startet die Zeit der Leuchtdauer erneut. In diesem Modus werden die LEDs mit der vollen Leistung angesteuert.

Modus 2 (NIGHT LIGHT)

- Drücken Sie den Knopf **[3]**, um in den 2. Modus zu wechseln.
- Das Produkt schaltet sich automatisch bei Dämmerung ein. Die LEDs werden in diesem Modus nicht mit voller Leistung angesteuert, sondern nur mit ca. 14 lm. Sobald der Bewegungsmelder eine Bewegung erfasst, leuchtet das Produkt bei voller Leistung für ca. 30 Sekunden. Wird während dieser 30 Sekunden eine weitere Bewegung erfasst, startet die Zeit der Leuchtdauer erneut.

Modus 3 (50%ON)

- Drücken Sie den Knopf **[3]**, um in den 3. Modus zu wechseln.
- Der Strahler leuchtet bei 50%-Helligkeit. Der Bewegungsmelder ist dabei inaktiv.

Strahler ausschalten (OFF)

- Drücken Sie den Knopf **[3]** ein viertes Mal, um den Strahler auszuschalten.

● **Fehlerbehebung**

● = Fehler

○ = Ursache

○ = Lösung

● = Das Produkt schaltet sich nicht ein.

○ = Das Produkt ist ausgeschaltet.

○ = Drücken Sie den Knopf **[3]**, um das Produkt einzuschalten (siehe Kapitel „Bedienung“).

● = Das Licht flackert.

○ = Der Akku ist fast entladen.

○ = Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

● **Reinigung und Lagerung**

- Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie dieses nicht benutzen, lagern und/oder reinigen wollen.
- Untersuchen Sie das Solarpanel **[1]** regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- Halten Sie das Produkt, insbesondere das Solarpanel, im Winter schnee- und eisfrei.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.
- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.

● **Entsorgung**



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen

(a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe

20–22: Papier und Pappe

80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallverwertung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle*) enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladem Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien. *) gekennzeichnet mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

**Zur Demontage der Akkus und LEDs finden Sie eine Bedienungsanleitung auf unserer Homepage:
www.citygate24.de**

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach

Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden

Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse übersenden.

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 376022_2104

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter:
www.citygate24.de

LED-solcelleprojektør

● Indledning

 Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Du har dermed valgt et førsteklasses produkt. Du bedes læse denne instruktionsbog helt og grundigt igenom. Denne instruktionsbog hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger til opstart og håndtering. Vær altid opmærksom på alle sikkerhedsanvisninger. Hvis du har spørgsmål eller er usikker i forhold til håndtering af produktet, bedes du kontakte din forhandler eller vores kundeservice. Du bedes opbevare denne instruktionsbog og eventuelt videregive den til tredjemand. Efterfølgende produktbetegnelse: „projektør“.

● Tegnforklaring



Læs instruktionsbogen!



Instruktionsbogen er udgivet (måned/år)



Produktionsdato (måned/år)



Jævnspænding



Livsfare og fare for ulykker for småbørn og børn!



Overhold advarsler og sikkerhedsanvisninger!



Eksplotionsfare!



Bær beskyttelseshandsker!

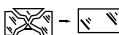


Dette symbol betyder, at produktet arbejder med lavspænding (SELV / PELV) (beskyttelseskasse III).

IP54



Beskyttet mod støv i skadelige mængder (fuldstændigt berøringsværn) og sprojtевandsbeskyttet.



Enhver defekt beskyttelsesskærm skal udskiftes. I tilfælde af en beskadigelse skal projektøren omgående tages ud af drift, og du skal henvende dig på den angivne serviceadresse.



Ikke egnet til indendørs belysning



Afgangsvinkel



Registreringsrækkevidde bevægelsessensor



Emballage og produkt bortskaffes miljøvenligt!



Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterierne/akkumulatorerne!



Emballage af FSC-certificeret blandingstræ



Med CE-mærkningen bekræfter producenten, at dette produkt overholder de gældende europæiske direktiver.

● Forskriftsmæssig anvendelse

Produktet er beregnet til automatisk belysning udendørs (f.eks. have, terrasse etc.).

Produktet må ikke monteres indendørs, da batteriet så ikke kan lades op. Produktet er ikke egnet til rumbelysning indendørs. Dette produkt er kun beregnet til anvendelse i private hjem. En anden anvendelse end tidligere beskrevet eller en ændring af produktet er ikke tilladt og kan føre til

materielle skader eller endda personkvæstelser. Producenten eller forhandleren tager ikke ansvar for skader, som måtte være opstået på grund af ikke forskriftsmæssig eller forkert anvendelse.

● Leveringsomfang

1 x LED-solcelleprojektør
1 x vægholder
1 x montagegemateriale
(2x dyvel og 2x skrue)
1 x instruktionsbog

Anbefalet montagehøjde: ca. 2-4 m
Dimensioner (inkl. solcellepanel 19 x 19 x 22 cm og vægholder):
Maksimal projekionsflade: ca. 208 cm²
Afgangsvinkel: ca. 120°
Vægt: 509 g
Arbejdsfrekvens: 5725-5875 MHz
Maksimal sendekapacitet: -2 dBm

● Delbeskrivelse

- [1] Solcellepanel
- [2] LED-modul
- [3] AUTO/NIGHT LIGHT/50%ON/OFF-knap
- [4] Vægholder (til husvægge og hushjørner)
- [5] Styrehuller (hushjørne)
- [6] Styrehuller (husvæg)
- [7] Dyvler
- [8] Skrue

● Tekniske data

Modelnummer:	1047-G
Indgang (Projektor):	3,7 V ——, 4 W
Solcellepanel:	6 V ——
Li-ion-batteri:	3,7 V ——, 2400 mAh (kan ikke udskiftes)
Lysarmatur:	56x LED
Bevægelsessensor:	Registreringsrækkevidde: 1-10 m
Lysstrøm:	600 lm
Opladningstid:	ca. 7-8 h ved 50.000 lx
Beskyttelsesgrad:	IP54
Beskyttelseskasse:	III

Radiofrekvens-grænsefladekrav

- baseret på den europæiske installation

Henvisning: Dette udstyr er blevet testet og opfylder grænseværdierne for en EN 300 440 v2.1.1 modtager i kategori 3. Disse grænseværdier er beregnet således, at de giver en passende beskyttelse mod skadelige forstyrrelser i et boligmiljø. Hvis udstyret befinner sig i nærheden af andet udstyr, som stråler i 5,8-GHz-ISM-frekvensen, vil det ved en fejltagelse tændes. Du bedes træffe egnede foranstaltninger for at mindske dette tilfælde.

● Sikkerhedsanvisninger



Sikkerhedsanvisninger



■ ADVARSEL!

LIVSFARE OG FARE FOR ULYKKER FOR SMÅBØRN OG

BØRN! Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning på grund af emballagematerialet. Børn undervurderer ofte risici. Hold altid børn på afstand af produktet.

■ Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og

kendskab, hvis de er under opsyn, eller hvis de er blevet instrueret i sikker anvendelse af produktet og forstår de deraf resulterede risici. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

- Anvend ikke produktet, hvis du konstaterer beskadigelser.
- Producenten/forhandleren af dette produkt tager ikke ansvar for kvaestelser eller skader, som måtte opstå som følge af ukyndig montage/uhensigtsmæssig anvendelse.
- Ned sænk ikke produktet i vand eller andre væsker.
- Hold produktet på afstand af åben ild og varme overflader.
- Produktet må aldrig manipuleres eller ændres.
- Kabinetet må ikke åbnes, og reparation skal foretages af sagkyndige. Du skal i så fald henvende dig til et specialværksted. Ved selvstændigt udførte reparationer, ukyndig tilslutning eller forkert betjening bortfalder ansvars- og garantidækningen.
- Lyskilden, som er indeholdt i dette produkt, må kun udskiftes af producenten eller dennes servicemedarbejder eller en tilsvarende kvalificeret person.
- Se ikke direkte ind i lyskilden.
- **LIVSFARER!** Under montagen skal børn holdes på afstand af arbejdsmarkedet. Til leveringsomfanget hører et utal af skruer og andre smådele. Disse kan være livsfarlige, hvis de sluges eller indåndes.



Sikkerhedsanvisninger til batterier

- **LIVSFARER!** Batterier skal opbevares utilgængelige for børn. I tilfælde af slugning søges omgående læge!
- **HENVISNING!** Batteriet kan ikke udskiftes. Når det er tomt, skal hele produktet bortskaffes.



EKSPLOSIONSFARE! Ikke-genopladelige batterier må aldrig genoplades. Batterier må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Konsekvensen kan være overophedning, brandfare eller de kan eksplodere.

- Batterier må aldrig kastes ind i ild eller ned i vand.
- Batterier må ikke udsættes for mekanisk belastning.
- Tag batterierne ud, når de er tomme, eller hvis du ikke skal anvende produktet i længere tid.
- Uens batterityper eller forskelligt ladede batterier må ikke anvendes sammen.

● Risiko for lækage på batterier

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier, f. eks. varmeelementer/direkte solstråler.
- Undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder! I tilfælde af kontakt med batterisyre skyldes de berørte steder straks med rigelige mængder rent vand, og der søges straks læge!
- **BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!** Lækkende eller beskadigede batterier kan ved kontakt med huden forårsage ætsninger. Derfor skal du i dette tilfælde bære egnede beskyttelseshandsker.
- I tilfælde af lækkende batterier skal du straks fjerne disse fra produktet for at undgå beskadigelser.

● Montage

- Henvisning:** Tag produktet ud af emballagen og fjern alle emballagematerialer.
- Kontrollér, om leverancen er fuldstændig.
 - Kontrollér, om produktet eller de enkelte dele er beskadiget. Hvis det er tilfældet, må du ikke anvende produktet. Henvend dig til

forhandleren på den angivne serviceadresse.

Forud for montagen skal du beslutte, hvor du vil montere produktet. Inden der bores fastgørelseshuller, skal du sikre dig, at gas-, vand- eller strømledninger på borestedet ikke kan bores i eller blive beskadiget. Anvend en boremaskine til at bore hullerne i murværket. Vær opmærksom på sikkerhedsanvisningerne i boremaskinens betjenings- og sikkerhedsanvisninger. I modsat fald er der fare for død eller kvæstelse ved elektrisk stød.

Henvisning: Det vedlagte montagematerialer er egnet til normalt, fast murværk. Du skal også forhøre dig om, hvilket montagematerialer der er egnet til det montageunderlag, som du har valgt. Du kan eventuelt forhøre dig om dette hos en specialist.

Ved valg af montagedest skal du være opmærksom på følgende ting:

- Kontrollér, at produktet oplyser det ønskede område.
- Bevægelessensoren har en registreringsrækkevidde på 1-10 m. Kontrollér, at bevægelsessensoren dækker det ønskede område.
- Den anbefalede montagehøjde er 2 til 4 m.
- Om muligt skal projektøren monteres på et snavs- og støvfrit sted, beskyttet mod regn og andre vejrpåvirkninger.

Henvisning: Solcellepanelet **1** skal have så direkte solstråler som muligt. Også en delvis skyggelægning af solcellepanelet om dagen kan forringe opladningen væsentligt.

Verdenshjørner:

Det optimale er en orientering mod syd. Vælg hellere en orientering med let drejning mod vest end med en let drejning mod øst.

● Projektør monteres

Du har mulighed for ved hjælp af vægholderen at montere projektøren på en

lige væg eller på et hjørne (se fig. C).

Henvisning: Sørg for, at vægholderen vender korrekt, når du monterer den. Ret dig efter pilene i figur C.

- Overfør hullernes placeringer til vægholderen **4** ved hjælp af styrehuller **5** (montage på hushjørner) eller styrehuller **6** (montage på husvægge) på montagedestet på væggen (se fig. B og C).
- Bor to huller (ø 6 mm) og sæt passende dyvler **7** ind (se fig. C).
- Skru vægholderen **4** (til væg- eller hjørnemontage) fast ved at stikke skruerne **8** gennem styrehullerne **5** / **6** og spænde dem godt. Kontrollér, at vægholderen sidder godt fast.
- Sæt projektøren på vægholderen **4** fra oven (se fig. D).

Henvisning: Sørg for, at den sidder godt fast!

● Projektør justeres

- Projektøren hældes og drejes i den ønskede position (se fig. E). Projektøren kan drejes horisontalt op til 65°.

Henvisning: Produktet har en afgangsvinkel på 120°.

● Solcellepanel justeres

- Solcellepanelet hældes og drejes i den ønskede position (se fig. E). Solcellepanelet kan drejes horisontalt op til 90°.

Verdenshjørner: Det optimale er en orientering mod syd. Vælg hellere en orientering med let drejning mod vest end med en let drejning mod øst.

Henvisning: Sørg for, at solcellepanelets overflade ikke er snavset for at sikre en optimal funktion.

● Batteri oplades

- Batteriet oplades i hver modus. Du opnår en optimal opladning i starten, når

produktet er slukket.

Henvisning: Efter 7 til 8 timer med gode solstråler er batteriet opladet. Varigheden på ladeprocessen er afhængig af batteriets opladningstilstand samt solstrålernes kvalitet. Maksimal lysetid ved optimal opladning: ca. 80 timer („Modus 2“)

● **Betjening**

Produktet kan anvendes i forskellige modi. De kan indstilles med afbryderen [3].

Henvisning: Solcellepanelet tænder produktet ved skumring eller mørke og slukker igen ved daggry. Den modus, som du har indstillet, gemmes.

Henvisning: Opladning af batteriet via solcellepanelet er ikke afhængig af, hvilken modus der er valgt. En opladning finder altid sted.

Modus 1 (AUTO)

- Tryk på knap [3] for at skifte til 1. modus.
- Så snart bevægelsessensoren registrerer en bevægelse, tændes produktet. Lysetiden er ca. 30 sekunder. Hvis der i disse 30 sekunder registreres en ny bevægelse, starter lysetiden igen. I denne modus aktiveres LED-pærerne med fuld effekt.

Modus 2 (NIGHT LIGHT)

- Tryk på knap [3] for at skifte til 2. modus.
- Produktet tænder automatisk ved skumring. I denne modus aktiveres LED-pærerne ikke med fuld effekt, men kun med ca. 14 lm. Så snart bevægelsessensoren registrerer en bevægelse, lyser produktet med fuld effekt i ca. 30 sekunder. Hvis der i disse 30 sekunder registreres en ny bevægelse, starter lysetiden igen.

Modus 3 (50%ON)

- Tryk på knap [3] for at skifte til 3. modus.
- Projektøren lyser ved 50%-lysforhold. Bevægelsessensoren er her inaktiv.

Projektør slukkes (OFF)

- For at slukke projektøren, trykkes på afbryderen [3] en fjerde gang.

● **Fejludbedring**

- = Fejl
- = Årsag
- = Løsning

- = Produktet tænder ikke.
- = Produktet er slukket.
- = Tryk på afbryderen [3] for at tænde produktet (se kapitel „Betjening“).
- = Lyset blafrer.
- = Batteriet er næsten tomt.
- = Oplad batteriet (se kapitel „Batteri oplades“).

● **Rengøring og opbevaring**

- Sluk produktet, hvis du ikke vil anvende det, opbevare og/eller rengøre det.
- Kontrollér regelmæssigt solcellepanelet [1] for snavs. Fjern dette for at sikre en fejlfri funktion af produktet.
- Hold produktet, specielt solcellepanelet, fri for sne og is om vinteren.
- Til rengøring skal du kun anvende en tør, fnugfri klud. Ved genstridigt snavs kan du fugte kluden let.
- Når produktet ikke anvendes, skal det opbevares i emballagen på et tørt sted.

● **Bortskaffelse**



Vær opmærksom på mærkning af emballagematerialerne ved affaldssortering, de er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning:

- 1–7: Plast
- 20–22: Papir og pap
- 80–98: Kompositmaterialer.



Oplysning om muligheder for bortskaffelse af det udstjente produkt kan fås hos forvaltningen i din kommune eller by.



Produktet og emballagematerialerne er genanvendelige, bortskaf disse separat af hensyn til en bedre affaldsbehandling. Trimann-logoet gælder kun for Frankrig.



Når produktet er udstjent, må det af hensyn til miljøet ikke smides i dagrenovationen, men skal afleveres på en fagligt korrekt genbrugsplads. Du kan på din ansvarlige forvaltning få oplysninger om genbrugspladser og deres åbningstider.

Defekte eller tomme batterier skal genbruges i henhold til direktiv 2006 / 66 / EF og ændringer dertil. Aflever batterier og / eller produktet på de tilbudte genbrugspladser.



Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterierne!

Batterier må ikke bortskaffes i dagrenovationen. De kan indeholde giftige tungmetaller*) og er underlagt behandling af specialaffald. Batterier og akkumulatorer, som ikke er fast indbygget i udstyret, skal fjernes forud for bortskaffelsen og bortskaffes separat. Batterier og akkumulatorer bedes kun afleveret i afladet tilstand! Anvend om muligt akkumulatorer i stedet for engangs-batterier.

*) mærket med: Cd = cadmium,

Hg = kviksolv, Pb = bly

● Garanti

Kære kunde. På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdato. I tilfælde af mangler ved dette produkt har du lovmæssige rettigheder mod sælgeren af produktet. Disse lovmæssige rettigheder begrænses ikke af vores garanti, som er forklaret i det følgende.

Garantibestemmelser

Garantiperioden starter ved købsdato. Du bedes opbevare den originale kvittering godt. Denne kvittering er dit bevis for købet. Hvis en materiale- eller fabrikationsfejl opstår inden for 3 år fra købsdatoen af dette produkt, repareres eller udskiftes produktet af os - efter vores valg - gratis for dig, eller købsprisen erstattes. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt og købsbeviset (kvittering) fremlægges, og at det skriftligt kort beskrives, hvori fejlen består, og hvornår den er opstået. Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du det reparerede eller et nyt produkt retur. Ved reparation eller udskiftning af produktet påbegyndes ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og lovmæssige mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke af garantiydelsen. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt findes allerede ved købet, skal straks indberettes efter udpakning. Efter garantiperiodens udløb kan reparationer udføres mod beregning.

Garantidækning

Produktet er omhyggeligt fremstillet i henhold til strenge kvalitetsnormer og samvittighedsfuldt kontrolleret forud for levering. Garantidækningen gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er utsat for normal slitage og derfor kan anses for at være slidde, eller beskadigelse af skræbelige dele, f.eks. afbrydere, batterier, eller dele, som er fremstillet af glas. Denne garanti bortfalder, hvis produktet beskadiges, ikke anvendes eller vedligeholdes hensigtsmæssigt. Til en fagligt korrekt anvendelse af produktet skal alle anvisninger, som er anført i instruktionsbogen, nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som

frarådes i instruktionsbogen eller som advares imod, skal absolut undgås. Produktet er kun beregnet til privat brug og ikke til erhvervsmæssig anvendelse. Ved misbrug og ukyndig behandling, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Behandling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din sag bedes du følge dette **Henvisninger:**

- Du bedes ved alle forespørgsler holde kvittering og varenummer (f.eks. IAN 123456) klar som bevis for købet.
- Varenummeret kan ses på produktets typeskilt, en graving på produktet, forsiden af din instruktionsbog (nederst til venstre) eller på mærkaten på produktets bag- eller underside.
- Hvis der skulle opstå funktionsfejl eller øvrige fejl, bedes du først og fremmest kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller pr. e-mail.
- Et som defekt registreret produkt kan du portofrit fremsende til den serviceadresse, som du har fået meddelt, og vedlægge købsbeviset (kvittering) med angivelse af, hvori fejlen består, og hvornår den er optrådt.

● Service



Service Danmark

Tlf.: 00800 80040044

E-mail: administration@mynetsend.de

IAN 376022_2104

Du bedes ved alle forespørgsler holde kvittering og varenummer (f.eks. IAN 123456) klar som bevis for købet.

Du kan se en aktuel version af instruktionsbogen på: www.citygate24.de

Foco LED solar

● Introducción



Enhorabuena por la compra de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea completa y detenidamente este manual de instrucciones. Este manual forma parte de este producto y contiene información esencial relativa a la puesta en funcionamiento y manejo. Observe en todo momento todas las indicaciones de seguridad. En caso de que tenga preguntas o dudas relacionadas con el manejo del producto, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio de atención al cliente. Conserve este manual en un lugar seguro y, en caso de que entregue el producto a terceros, asegúrese de incluir también el presente manual de instrucciones. En lo sucesivo, el producto se denominará como: "Foco".

● Explicación de los símbolos



¡Lea el manual de instrucciones!



Fecha de publicación de las instrucciones de uso (mes/año)



Fecha de fabricación (mes/año).



Corriente continua.



¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!



¡Observe las indicaciones de advertencia y de seguridad!



¡Peligro de explosión!



Lleve guantes de protección.

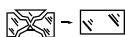


Este símbolo indica que el producto funciona con una tensión de protección muy baja (SELV/PELV) (clase de protección III).

IP54



Protegido contra el polvo en cantidades perjudiciales (protección completa contra el contacto) y a prueba de salpicaduras.



Se debe reemplazar cualquier cubierta protectora rota. En caso de daños, deje de utilizar inmediatamente el producto y póngase en contacto con la dirección de servicio posventa indicada más abajo.



Producto no apto para la iluminación de habitaciones.



Ángulo del rayo



Distancia de detección del detector de movimiento

Elimine el embalaje y el producto de manera respetuosa con el medioambiente.



¡Daños medioambientales como consecuencia de la eliminación incorrecta de las pilas / baterías!



Embalaje de madera controlada con la etiqueta FSC Mixto.



Mediante el marcado CE, el fabricante certifica que este producto eléctrico cumple las directivas europeas vigentes.

● Uso previsto

El producto ha sido diseñado para iluminar de manera automática espacios en el

exterior (p. ej., jardín, terraza, etc.). No instale el producto en interiores, ya que esto impedirá que la batería se cargue. El producto no es apto para iluminar estancias domésticas. Este producto está destinado exclusivamente a su uso en el ámbito doméstico. No está permitido ningún uso distinto al descrito ni efectuar ninguna modificación del producto, ya que puede provocar daños materiales o incluso personales. El fabricante o el distribuidor no asumen ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

● Volumen de suministro

- 1x foco LED solar
- 1x soporte de pared
- 1x material para el montaje
(2 tacos y 2 tornillos)
- 1x manual de instrucciones

● Descripción de componentes

- 1 Panel solar
- 2 Módulo LED
- 3 Botón AUTO/NIGHT LIGHT/
50%ON/OFF
- 4 Soporte de fijación para la pared (para
paredes y esquinas)
- 5 Orificios guía (esquina de la casa)
- 6 Orificios guía (pared de la casa)
- 7 Taco
- 8 Tornillo

● Datos técnicos

Número de modelo: 1047-G

Entrada (foco): 3,7 V _____, 4 W

Panel solar: 6 V _____

Batería de Li-Ion: 3,7 V _____,
2400 mAh
(no sustituible)

Lámpara:	56x LEDs
Detector de movimiento:	Distancia de detección: 1-10 m
Flujo luminoso:	600 lm
Tiempo de carga:	aprox. 7-8 horas con 50.000 Lux
Tipo de protección:	IP54
Clase de protección:	III
Altura recomendada de instalación:	aprox. 2-4 m
Dimensiones (incl. panel solar y soporte de pared):	19 x 19 x 22 cm
Área de proyección máxima:	aprox. 208 cm ²
Ángulo de dispersión:	aprox. 120°
Peso:	509 g
Frecuencia de trabajo:	5725-5875 MHz
Potencia máxima de transmisión:	-2 dBm

Requisitos de la interfaz de radiofrecuencia - relacionados con la instalación europea

Nota: Este aparato ha sido probado y cumple con los valores límites de un receptor EN 300 440 v2.1.1. de la categoría 3. Estos valores límite se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en un entorno doméstico.

Si el aparato está cerca de otros dispositivos que transmiten en la banda ISM de 5,8 GHz, podrá encenderse accidentalmente. Por favor, tome las medidas adecuadas para mitigar esta eventualidad.

● Indicaciones de seguridad



Indicaciones de seguridad



! ADVERTENCIA!

¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!

NIÑOS! Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia provocado por el material de embalaje. A menudo, los niños subestiman los peligros. Mantenga a los niños en todo momento alejados del producto.

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con discapacidad física, sensorial o mental o sin experiencia ni conocimientos, siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos en el uso seguro de este producto, y entiendan los peligros que puedan surgir con su uso. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No utilice el producto si observa algún daño.
- El fabricante/distribuidor de este producto no se responsabilizará de lesiones o daños resultantes de un montaje o uso inadecuado.
- No sumerja nunca el producto en agua o en otros líquidos.
- Mantenga el producto alejado del fuego y de superficies calientes.
- Nunca manipule o modifique el producto.
- No abra la carcasa, encargue la reparación a profesionales. Para ello, diríjase a un taller especializado. Quedan excluidas las reclamaciones de responsabilidad y de garantía en caso de reparaciones efectuadas por el cliente, de conexiones inadecuadas o de manejo inapropiado.
- Los LEDs no se pueden sustituir. Cuando la fuente de luz alcance el final de su vida

- útil, deberá sustituirse todo el producto.
- No mire directamente a la fuente de luz.
- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Durante el montaje, mantenga a los niños alejados del área de trabajo. El volumen de suministro incluye diversos tornillos, así como otras piezas pequeñas. Éstos pueden ser potencialmente mortales si se ingieren o inhalan.



Indicaciones de seguridad para las baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente al médico!
- **¡NOTA!** La batería no es reemplazable. Cuando esté descargada, debe desecharse el producto en su totalidad.
- **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca las pilas/baterías no recargables. No cortocircuite ni abra las baterías. Puede provocar sobrecalentamiento, peligro de incendio o explosión.
- No arroje nunca las baterías al fuego o al agua.
- No exponga las baterías a esfuerzos mecánicos.
- Retire las baterías en cuanto estén descargadas o si no va a utilizar el producto durante mucho tiempo.
- No se deben utilizar juntas diferentes tipos de baterías o baterías cargadas de forma diferente.

● Riesgo de fuga de las baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías, p. ej. radiadores / luz solar directa.
- ¡Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas! ¡En caso de contacto, límpie

enseguida la zona afectada con abundante agua limpia y acuda inmediatamente a un médico!

- **● ILLEVE GUANTES DE PROTECCIÓN!** Las baterías con fugas o dañadas pueden ocasionar quemaduras al entrar en contacto con la piel. En este caso, lleve guantes de protección adecuados.
- En caso de fugas en las baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.

● Montaje

- Nota:** Saque el producto del embalaje y retire todos los materiales de embalaje.
- Compruebe que en la entrega del producto se incluyan todas las piezas.
 - Compruebe si el producto o alguno de sus componentes presentan daños. En caso de presentar daños, no utilice el producto y póngase en contacto con el distribuidor a través de la dirección de servicio posventa indicada.

Antes de montar el producto, decida dónde lo montará. Antes de taladrar los orificios de montaje, asegúrese de que en el lugar donde se va a realizar la perforación no haya tuberías de gas, agua o cables eléctricos que puedan perforarse o resultar dañados. Utilice un taladro para perforar agujeros en la mampostería. Observe el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad del taladro. De lo contrario, existe el riesgo de muerte o de sufrir lesiones por descarga eléctrica.

Nota: El material para el montaje que se adjunta es adecuado para mamposterías sólidas estándar. Infórmese también del material de montaje adecuado para la superficie de montaje que ha elegido. Si es necesario, solicite información a un profesional.

Preste atención a los siguientes puntos al seleccionar el lugar de instalación:

- Asegúrese de que el producto ilumine el área deseada.
- El detector de movimiento tiene un alcance de detección de 1 a 10 metros. Asegúrese de que el detector de movimiento cubre la zona deseada.
- La altura de instalación recomendada es de 2 hasta 4 m.
- Si es posible, monte el foco en un lugar sin suciedad ni polvo, protegido de la lluvia, protegido del sol y de otras influencias climatológicas.

Nota: El panel solar **1** necesita recibir la mayor cantidad posible de luz solar directa. El proceso de carga puede verse considerablemente afectado, si el panel solar permanece parcialmente a la sombra durante el día.

Orientación:

La orientación óptima es hacia el sur. Es preferible seleccionar una orientación desviada ligeramente hacia el oeste que hacia el este.

● Instalación del foco

Tiene la opción de montar el foco en una pared recta o en una esquina utilizando el soporte de pared (ver la Fig. F).

Nota: Asegúrese de montar el soporte de pared en el sentido correcto. Siga las flechas de la Figura C.

- Marque las posiciones de los agujeros para el soporte de pared **4** en el lugar de montaje de la pared por medio de los orificios guía **5** (montaje en las esquinas de la casa) o de los agujeros de taladro **6** (montaje en las paredes de la casa) (véanse las Figs. B y C).
- Taladre dos agujeros (\varnothing 6 mm) e inserte los tacos adecuados **7** (ver la Fig. C).
- Atornille el soporte de pared **4** (para el montaje en la pared o en una esquina) introduciendo los tornillos **8** a través de

los orificios guía **5** / **6** y apriételos firmemente. Compruebe que el soporte de pared quede bien sujetado.

- Coloque el foco desde arriba en el soporte de pared **4** (ver la Fig. D).

Nota: ¡Asegúrese de que quede bien sujetado!

● Orientar el foco

- Incline y gire el foco hasta la posición deseada (ver la Fig. E). El foco puede girarse horizontalmente hasta 65°.

Nota: El producto posee un ángulo de dispersión del haz de luz de 120°.

● Orientación del panel solar

- Incline y gire el panel solar hasta la posición deseada (ver la Fig. E). El panel solar puede girarse horizontalmente hasta 90°.

Orientación: La orientación óptima es hacia el sur. Es preferible seleccionar una orientación desviada ligeramente hacia el oeste que hacia el este.

Nota: Asegúrese de que la superficie del panel solar no esté sucia para garantizar un funcionamiento óptimo.

● Cargar la batería

- La batería se carga en cualquiera de los modos. Conseguirá una carga óptima al principio, cuando el producto esté apagado.

Nota: Despues de 7 a 8 horas con buena luz solar la batería estará cargada. La duración del proceso de carga depende del estado de carga de la batería y de la calidad de la radiación solar.

Duración máxima de la iluminación con una carga óptima: aprox. 80 h ("Modo 2").

● Manejo

El producto puede funcionar en diferentes

modos. Los modos de funcionamiento se pueden ajustar con el botón **[3]**.

Nota: El panel solar enciende el producto al anochecer o en la oscuridad, y vuelve a apagarlo al amanecer. Se guarda el último modo seleccionado.

Nota: La carga de la batería a través del panel solar no depende del modo seleccionado. Siempre se produce la carga independientemente del modo seleccionado.

Modo 1 (AUTO)

- Pulse el botón **[3]**, para cambiar al modo 1.
- En cuanto el detector de movimiento detecta un movimiento, el producto se enciende. La tiempo de duración de iluminación es de aproximadamente 30 segundos. Si durante estos 30 segundos se detecta otro movimiento, vuelve a empezar el tiempo de duración de la luz. En este modo, los LEDs se encienden al máximo de su luminosidad.

Modo 2 (NIGHT LIGHT)

- Pulse el botón **[3]**, para cambiar al modo 2.
- El producto se enciende automáticamente al anochecer. En este modo, los LED no funcionan con su luminosidad máxima, sino sólo con unos 14 lm. En cuanto el detector de movimiento detecta movimiento, el producto se enciende en su luminosidad máxima durante unos 30 segundos. Si durante estos 30 segundos se detecta otro movimiento, vuelve a empezar el tiempo de duración de la luz.

Modo 3 (50%ON)

- Pulse el botón **[3]**, para cambiar al modo 3.
- El foco se enciende al 50% de su luminosidad. En este modo el detector de movimiento está desactivado.

Apagar el foco (OFF)

- Pulse el botón **[3]** una cuarta vez para apagar el foco.

● Subsanación de errores

- = Error
- = Causa
- = Solución
- = El producto no se enciende.
- = El producto está apagado.
- = Pulse el botón **[3]** para encender el producto (véase el capítulo "Manejo").
- = La luz parpadea.
- = La batería está casi descargada.
- = Cargue la batería (consulte el capítulo "Cargar la batería").

● Limpieza y almacenamiento

- Apague el producto si no desea utilizarlo, va a guardarla o limpiarlo.
- Compruebe periódicamente si el panel solar **[1]** presenta suciedad. Elimínela para garantizar el correcto funcionamiento del producto.
- En invierno, mantenga el producto, especialmente el panel solar, libre de nieve y hielo.
- Para limpiar el producto, utilice un paño seco que no suelte pelusa. En caso de suciedad más intensa, humedezca ligeramente el paño.
- En caso de no utilizarlo, guarde el producto en su embalaje en un lugar seco.

● Eliminación de residuos



Tenga en cuenta el etiquetado de los materiales de embalaje al separar los residuos. Estos se etiquetan con abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado:

1–7: Plásticos
20–22: Papel y cartón
80–98: Materiales compuestos
Puede informarse sobre cómo desechar el producto usado en





su administración local o municipal. El producto y los materiales de embalaje son reciclables.

Desechelos por separado para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman sólo se aplica en Francia.



En aras de la protección del medioambiente, no deseche el producto con los residuos domésticos cuando ya no esté en uso y depositelo convenientemente en puntos de reciclado. Para obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios, póngase en contacto con su administración local.

Las pilas dañadas o gastadas deben reciclarse con arreglo a la directiva 2006 / 66 / CE y sus enmiendas. Deseche las pilas y / o el producto en los puntos de recogida provistos.



¡Daños medioambientales causados por la eliminación incorrecta de las baterías!

Las baterías no deben desecharse junto con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados*) tóxicos y están sujetas a un tratamiento especial de residuos. Las pilas y baterías recargables que no estén instaladas de forma permanente en el aparato deben retirarse y desecharse por separado antes de desechar el aparato. ¡Por favor, devuelva las pilas y las baterías sólo en estado descargado! En la medida de lo posible, utilice pilas recargables en lugar de pilas desechables

*). Cd = cadmio, Hg = mercurio,
Pb = plomo

● Garantía

Estimado/a cliente: este aparato viene con una garantía de 3 años a contar desde la fecha de

compra. En el caso de que se detecten defectos en este producto, le asisten derechos legales frente al vendedor del producto. Estos derechos legales no están limitados por nuestra garantía como se establece a continuación:

Condiciones de garantía

El período de garantía comienza con la fecha de compra. Conserve el ticket de compra original en un lugar seguro. Será necesario como comprobante de la compra. En caso de que produzca un defecto de material o de fabricación dentro de los tres años siguientes a la fecha de compra de este producto, a nuestro criterio, repararemos o reemplazaremos el producto sin cargo o le reembolsaremos el precio de compra. Esta garantía queda supeditada a la condición de que el aparato defectuoso y el comprobante de compra (ticket de compra) se presenten dentro del período de tres años y que se describa brevemente por escrito el fallo y cuándo se produjo. En caso de que el defecto quede cubierto por nuestra garantía, recibirá de vuelta el producto reparado o uno nuevo. Con la reparación o sustitución del producto no se dará comienzo a un nuevo período de garantía.

Período de garantía y reclamaciones legales por defectos

El período de garantía no se prolongará al hacer uso de ella. Esto también se aplica a los componentes sustituidos y reparados. Los daños y defectos eventualmente existentes en el momento de la compra, deben notificarse inmediatamente después de desembalarlo. Tras la conclusión del período de garantía, las reparaciones acometidas están sujetas a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se fabricó cuidadosamente de acuerdo con estrictas directrices de calidad y se sometió a rigurosas pruebas antes de

su entrega. La garantía se aplica a los materiales o defectos de fabricación. Esta garantía no se aplica a aquellos componentes del producto expuestos al desgaste normal y, por lo tanto, pueden considerarse como piezas de desgaste o a daños en componentes frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o que hayan sido fabricados de cristal. Esta garantía se anulará si el producto se ha dañado, ha sido mal utilizado o se han llevado trabajos inadecuados de mantenimiento. La utilización correcta del producto supone el cumplimiento exacto de todas las indicaciones contenidas en el manual de instrucciones. Se deberá evitar necesariamente cualquier uso y acción desaconsejado en el manual de instrucciones o del cual se haya advertido. El producto ha sido diseñado únicamente para uso privado, y no se debe utilizar para fines comerciales. La garantía se anulará, en caso de manejo indebido e inadecuado, uso de la fuerza y en caso de manipulaciones que no hayan sido llevadas a cabo por nuestro servicio técnico autorizado.

● Servicio postventa

ES

Servicio España
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 376022_2104

Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el recibo y el número de artículo (p. ej. IAN 123456) como comprobante de compra.

Puede consultar una versión actual del manual de instrucciones en:
www.citygate24.de

Projecteur solaire à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un appareil de haute qualité. Veuillez lire cette notice d'utilisation entièrement et avec soin. Cette notice fait partie de l'appareil et comporte des indications importantes concernant la mise en service et le maniement. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des doutes concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver cette notice avec soin et remettez-la le cas échéant à un tiers. Désignation suivante de l'appareil : « Projecteur »

● Explication des symboles



Lire la notice d'utilisation !



Date d'édition de la notice d'utilisation (mois/année)



Date de fabrication (mois/année)



Tension continue



Danger de mort et d'accident pour les jeunes enfants et les enfants !



Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !



Risque d'explosion !



Porter des gants de protection !



Ce symbole indique que le produit fonctionne avec une basse tension de protection (TBTS / TBTP) (classe de protection III).

IP54



Protégé contre la poussière en quantité nocive (protection anti-contact intégrale) et protection antiprojections d'eau.



Tout couvercle de protection endommagé doit être remplacé. En cas de dommages, mettez immédiatement l'appareil hors service et contactez l'adresse de SAV indiquée ci-dessous.



Ne convient pas pour l'éclairage intérieur



Angle du faisceau



Champ de détection détecteur de mouvement



Recyclez l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !



Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des piles/batteries !



Emballage en bois mixte certifié FSC



Avec le marquage CE, le fabricant confirme que cet appareil répond aux directives européennes en vigueur.

● Utilisation conforme

L'appareil est prévu pour un éclairage automatique en extérieur (par ex. jardin, terrasse, etc.). L'appareil ne doit pas être monté en intérieur, car la batterie ne peut alors pas être chargée. L'appareil n'est pas adapté pour l'éclairage ambiant domestique. Cet appareil est uniquement prévu pour une utilisation dans des foyers privés. Toute autre utilisation que celle décrite ou toute modification du produit est non admissible et peut entraîner des déteriorations ou même

des blessures corporelles. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour tout dommage occasionné par un usage non conforme ou incorrect.

● Contenu de l'emballage

- 1 x projecteur solaire à LED
- 1 x support mural
- 1 x matériel de fixation
(2x chevilles et 2x vis)
- 1 x notice d'utilisation

● Description des composants

- 1 Panneau solaire
- 2 Module LED
- 3 Bouton AUTO/NIGHT LIGHT/50%ON/OFF
- 4 Support mural (pour murs et angles de maisons)
- 5 Trous de guidage (angles de maisons)
- 6 Trous de guidage (mur de maisons)
- 7 Chevilles
- 8 Vis

● Caractéristiques techniques

Numéro du modèle : 1047-G

Entrée (projecteur) : 3,7 V ——, 4 W

Panneau solaire : 6 V ——

Batterie Li-Ion : 3,7 V ——,
2400 mAh
(non remplaçable)

Lampe : 56x LED

Détecteur de mouvement : Infrarouges, champ de détection : 1-10 m

Flux lumineux : 600 ml

Durée de charge : env. 7-8 h
avec 50 000 Lux

Type de protection : IP54

Classe de protection : III

Hauteur d'installation recommandée :	env. 2-4 m
Dimensions (avec panneau solaire et support mural) :	19 x 19 x 22 cm
Surface de projection maximale :	env. 208 cm ²
Angle d'éclairage :	env. 120°
Poids :	509 g
Fréquence de travail :	5725-5875 MHz
Puissance émise maximale :	-2 dBm

Exigences concernant les interfaces de fréquence radio référant à l'installation européenne

Remarque : Cet appareil a été testé et est conforme aux valeurs seuil pour un récepteur EN 300 440 v2.1.1 de la catégorie 3. Ces valeurs seuil sont établies de manière à offrir une protection adaptée contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel.

Lorsque l'appareil se trouve à proximité d'autres appareils qui émettent dans la bande ISM de 5,8 GHz, il s'allumera alors accidentellement. Veuillez prendre des mesures adaptées afin d'atténuer ce cas de figure.

● Consignes de sécurité



Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES JEUNES

ENFANTS ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils risquent de s'étouffer. Les enfants n'ont souvent pas conscience des dangers. Maintenez toujours les enfants à distance de l'appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, lorsqu'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été instruits quant à une utilisation sécurisée du produit et ont compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil si vous constatez un défaut quelconque.
- Le fabricant / distributeur de cet appareil décline toute responsabilité pour les blessures ou les dommages résultant d'un montage ou d'une utilisation non conformes.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Maintenez l'appareil à distance du feu et de surfaces brûlantes.
- Ne manipulez ou ne modifiez jamais l'appareil.
- N'ouvrez pas le corps de l'appareil : laissez des spécialistes s'occuper de la réparation. Adressez-vous pour cela à un atelier spécialisé. En cas de réparations effectuées de votre propre chef, de branchement non conforme ou d'utilisation erronée, toutes réclamations de responsabilité et de garantie sont exclues.
- La source lumineuse de cette lampe doit être uniquement remplacée par le fabricant ou un technicien SAV mandaté par lui ou par une personne disposant de qualifications similaires.
- Ne pas fixer directement la source lumineuse.
- **DANGER DE MORT !** Eloignez les enfants de la zone de travail lors du montage. L'emballage contient de nombreuses vis et autres petites pièces. Celles-ci peuvent être dangereuses en cas d'ingestion ou

d'inhalation.



Consignes de sécurité relatives aux batteries

- **DANGER DE MORT !** Conservez les batteries hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion !
- **REMARQUE !** La batterie n'est pas interchangeable. Une fois usé, l'appareil entier doit être mis au rebut.
- **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne jamais recharger les batteries non rechargeables. Ne court-circuitez pas les batteries et ou ne les ouvrez pas. Surchauffe, risque d'incendie ou explosion pourrait en résulter.
- Ne jetez jamais les batteries dans le feu ou l'eau.
- Ne soumettez pas les batteries à des contraintes mécaniques.
- Retirez les batteries dès qu'elles sont vides ou lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant longtemps.
- Il ne faut pas utiliser de types de batteries différentes ou des batteries chargées de manière différente.

● Risque de fuite des batteries

- Évitez les conditions extrêmes et les températures susceptibles d'exercer une influence sur les batteries, par exemple sur les radiateurs / rayonnement solaire direct.
- Évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec de l'acide de batterie, rincez immédiatement et abondamment les parties du corps concernées à l'eau et consultez un médecin dans les plus brefs délais !
- **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les batteries endommagées ou présentant des fuites peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Pour cette

raison, portez des gants de protection adaptés.

- En cas de fuite des batteries, retirez-les immédiatement de l'appareil pour éviter les dommages.

● Montage

Remarque : Sortez l'appareil de l'emballage et retirez tous les matériaux d'emballage.

- Vérifiez que le contenu de l'emballage est complet.
- Vérifiez si l'appareil ou ses pièces sont endommagés. Si tel est le cas, n'utilisez pas l'appareil et contactez le responsable de la mise en circulation à l'adresse SAV indiquée.

Choisissez le lieu de montage de l'appareil avant de commencer. Assurez-vous avant de percer les trous qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou d'électricité ne puisse être percée ou endommagée à l'endroit du perçage. Utilisez une perceuse pour percer les trous dans le mur. Respectez les consignes de sécurité indiquées dans les consignes d'utilisation de la perceuse. Dans le cas contraire, elle peut présenter un danger de mort ou de blessure par électrocution.

Remarque : Le matériel de montage joint est adapté à une maçonnerie solide. Informez-vous également pour savoir quel matériel de montage est adapté au support de montage que vous avez choisi. Informez-vous si nécessaire auprès d'un spécialiste.

Veillez aux points suivants pour choisir le lieu de montage :

- Assurez-vous que l'appareil éclaire la zone souhaitée.
- Le détecteur de mouvement a un champ de détection de 1-10 m. Assurez-vous que le détecteur de mouvement couvre la zone souhaitée.

- La hauteur de montage recommandée est de 2 à 4 m.
- Si possible, montez le projecteur à un endroit exempt d'impureté et de poussière, à l'abri de la pluie et des autres influences météorologiques.

Remarque : Le panneau solaire **1** requiert un rayonnement solaire aussi direct que possible. Un ombrage, même partiel du panneau solaire durant la journée peut considérablement altérer la recharge.

Direction du ciel :

L'orientation optimale est vers le sud. Choisissez une orientation avec un léger décalage vers l'ouest plutôt que vers l'est.

● Monter le projecteur

Vous avez la possibilité de monter le projecteur sur un mur droit ou dans un angle (voir fig. C) grâce au support mural.

Remarque : Veillez à ce que le support mural soit correctement monté. Orientez-vous aux flèches sur la figure C.

- Transférez les positions des perçages du support mural **4** à l'aide de trous de guidage **5** (montage sur des angles de maison) ou des trous de guidage **6** (montage sur des murs de maison) sur l'endroit de montage sur le mur (voir fig. B et C).
- Percez deux trous (\varnothing 6 mm) et insérez les chevilles **7** adaptées (voir fig. C).
- Vissez le support mural **4** (pour un montage mural ou d'angle), en introduisant les vis **8** dans les trous de guidage **5** / **6** et en les serrant bien. Vérifiez la bonne fixation du support mural.
- Insérez le projecteur par le haut sur le support mural **4** (voir fig. D).

Remarque : Veillez à une bonne fixation !

● Orienter le projecteur

- Inclinez le projecteur dans la position souhaitée (voir fig. E). Le projecteur peut être incliné horizontalement jusqu'à 65°.

Remarque : Le produit dispose d'un angle d'éclairage de 120°.

● Orienter le panneau solaire

- Inclinez et tournez le projecteur dans la position souhaitée (voir fig. E). Le panneau solaire peut être incliné horizontalement jusqu'à 90°.

Direction du ciel : L'orientation optimale est vers le sud. Choisissez une orientation avec un léger décalage vers l'ouest plutôt que vers l'est.

Remarque : Veillez à ce que la surface du panneau solaire ne soit pas sale pour garantir un fonctionnement optimal.

● Recharger la batterie

- La batterie est rechargée dans n'importe quel mode. Vous obtenez une charge optimale au début lorsque l'appareil est éteint.

Remarque : La batterie est rechargée après 7 à 8 heures avec un bon ensoleillement. La durée de la recharge dépend de l'état de charge de la batterie et de la qualité de l'ensoleillement.

Durée d'éclairage maximale avec une charge optimale : env. 80 h (« Mode 2 »)

● Utilisation

L'appareil peut être utilisé dans trois modes différents. L'interrupteur **3** permet de les régler.

Remarque : Le panneau solaire allume l'appareil au crépuscule ou dans l'obscurité, et l'éteint à nouveau au petit matin. Le mode que vous avez réglé est sauvegardé.

Remarque : La charge de la batterie via le

panneau solaire ne dépend pas du mode réglé. La charge a toujours lieu.

Mode 1 (AUTO)

- Appuyez sur le bouton [3] pour passer au mode 1.
 - L'appareil s'allume dès que le détecteur de mouvement détecte un mouvement. La durée d'éclairage s'élève à env. 30 secondes. Si un autre mouvement est détecté pendant ces 30 secondes, la durée d'éclairage redémarre. Dans ce mode, les LED sont commandées à pleine puissance.

Mode 2 (NIGHT LIGHT)

- Appuyez sur le bouton [3] pour passer au mode 2.
 - Le produit s'allume automatiquement au crépuscule. Les LED ne s'allument pas à pleine puissance dans ce mode, mais uniquement avec env. 14 lm. L'appareil s'allume pendant 30 secondes à pleine puissance dès que le détecteur de mouvement détecte un mouvement. Si un autre mouvement est détecté pendant ces 30 secondes, la durée d'éclairage redémarre.

Mode 3 (50%ON)

- Appuyez sur le bouton [3] pour passer au mode 3.
 - Le projecteur s'allume avec 50% de sa luminosité. Le détecteur de mouvement est inactif.

Extinction du projecteur (OFF)

- Pour éteindre le projecteur, appuyez une quatrième fois sur le bouton [3].

● Dépannage

- = Erreur
- = Cause
- = Solution
- = L'appareil ne s'allume pas.
- = L'appareil est éteint.

- = Appuyez sur le bouton [3] pour allumer le produit (voir chapitre « Utilisation »).
- = La lumière vacille.
- = La batterie est presque déchargée.
- = Rechargez la batterie (cf. chapitre « Recharger la batterie »).

● Nettoyage et stockage

- Éteignez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, lorsque vous le rangez et/ou voulez le nettoyer.
- Inspectez régulièrement le panneau solaire [1] pour exclure toute salissure. Éliminez-les pour garantir un fonctionnement irréprochable de l'appareil.
- Garder l'appareil, en particulier le panneau solaire, exempt de glace et de neige durant l'hiver.
- Utilisez uniquement un chiffon sec qui ne peluche pas pour le nettoyage. Humidifiez légèrement le chiffon en présence de salissures plus tenaces.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, conservez-le dans un endroit sec et dans son emballage.

● Recyclage



Respectez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, les abréviations (a) et les numéros (b) ont la signification suivante :

- 1–7 : plastiques
- 20–22 : papier et carton
- 80–98 : matériaux composites



Vous obtiendrez des informations concernant les possibilités de recyclage de l'appareil auprès des administrations de votre commune ou de votre ville.



Le produit est recyclable, fait l'objet d'une responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé dans les ordures ménagères mais dans un centre de collecte adapté. Vous obtiendrez des informations concernant les centres de collecte et leurs horaires d'ouverture auprès de l'administration compétente.

Les batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006 / 66 / CE et ses modifications. Déposez les batteries et / ou le produit auprès des centres de collectes indiqués.



Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des batteries !

Il est interdit de jeter les batteries et les batteries dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds*) toxiques et sont soumises au traitement des déchets spéciaux. Les batteries qui ne sont pas montées de manière fixe dans l'appareil doivent être retirées au préalable et être mises séparément au rebut. Veuillez ne remettre batteries que dans un état déchargé ! Utilisez si possible des batteries au lieu de piles jetables. *) Marqué par : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

● Garantie

Chère cliente,
cher client, vous obtenez une garantie de 3 ans sur le produit à compter de la date d'achat. En cas de défauts sur le produit, vous avez des droits légaux face au vendeur. Vos droits légaux ne sont pas limités par la garantie décrite ci-dessous.

Conditions de garantie

Le délai de garantie débute au moment de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce dernier fait office de

preuve d'achat. Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, nous déciderons si le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, ou si nous en rembourserons le prix d'achat. Cette garantie suppose que l'appareil défectueux et le justificatif d'achat (ticket de caisse) puissent être présentés au cours du délai de trois ans et que le vice soit brièvement décrit ainsi que le moment auquel il est survenu. Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou l'échange du produit n'entraîne pas de nouvelle période de garantie.

Période de garantie et droits légaux résultant de la constatation d'un vice

La prestation de garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cela vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Les dommages et vices éventuellement présents lors de l'achat déjà doivent être signalés immédiatement après le désemballage. Une fois la garantie expirée, les réparations éventuelles sont facturées.

Étendue de la garantie

L'appareil a été construit conformément aux strictes directives relatives à la qualité et contrôlé soigneusement avant la livraison. La prestation de garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale et ainsi considérées comme des pièces d'usure, ni les dégâts visibles sur des pièces fragiles, par exemple l'interrupteur, les batteries ou les pièces en verre. La garantie expire en cas d'altération du produit en raison d'une utilisation non conforme ou un entretien insuffisant. Toutes les consignes listées dans la notice d'utilisation doivent être exactement observées pour une utilisation conforme du produit. Il convient obligatoirement d'éviter toute utilisation et action déconseillée dans la

notice d'utilisation. Le produit est uniquement destiné à l'usage privé et pas à l'usage commercial. La garantie devient caduque en cas de traitement abusif et incorrect, d'usage de la force et en cas d'interventions, qui n'ont pas été réalisées par notre filiale SAV agréée.

Traitement d'un recours en garantie

Afin de garantir le traitement rapide de votre demande, veuillez suivre ces **consignes** :

- Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.
- Vous trouverez la référence article sur la plaque signalétique de l'appareil, sur une gravure sur le produit, sur la page de garde de votre notice (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous du produit.
- Si des défauts de fonctionnement ou tout autre vice apparaît, contactez en premier lieu le service SAV indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez envoyer un produit enregistré comme étant défectueux en franco de port à l'adresse SAV qui vous a été communiquée en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le vice et la date à laquelle il est survenu.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la

délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

● Service après-vente



Service France

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Belgique

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Suisse

Tél.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 376022_2104

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.

Vous trouverez une version actuelle de la notice d'utilisation sur : www.citygate24.de

LED Solar Light

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

Name of product as referred to below:
"Spotlight"

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of
instruction manual
(month/year)



Date of manufacture
(month/year)



Direct current



Risk of fatal injury and
accidents for infants and
children!



Observe warning notices and
safety instructions!



Explosion hazard!



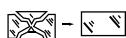
Wear protective gloves!



This symbol indicates that the
product operates with safety
extra-low voltage (SELV/PELV,
protection class III).



Protected against dust in harmful quantities (full contact protection) and splash-proof.



A cracked protective cover must always be replaced. Discontinue use of the product immediately if damaged in any way, and contact the service address stated below.



Not suitable for indoor lighting



Radiation angle



Detection range

Motion detector



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

● Intended use

The product is intended for automatic illumination in outdoor areas (e.g. garden, patio, etc.). The product is not suitable for indoor installation as the battery will not be charged without sunlight. The product is not suitable for general indoor lighting in the home. This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any

modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

● Included in package

- 1 x LED Solar Spotlight
- 1 x wall bracket
- 1 x set of fixings (2 wall plugs and 2 screws)
- 1 x instruction manual

● Description of parts

- [1] Solar panel
- [2] LED module
- [3] AUTO / NIGHT LIGHT / 50%ON / OFF button
- [4] Wall bracket (for mounting on building walls and corners)
- [5] Guide holes (for corner wall)
- [6] Guide holes (for straight wall)
- [7] Wall plug
- [8] Screw

● Technical specifications

Model number:	1047-G
Input (spotlight):	3,7 V _____, 4 W
Solar panel:	6 V _____
Li-ion battery:	3,7 V _____, 2400 mAh (non-replaceable)
Light source:	56x LED
Motion sensor:	detection range: 1 - 10 m
Luminous power:	600 lm
Charging time:	approx. 7-8h at 50,000 lux
Protection rating:	IP54
Protection class:	III
Recommended installation height:	approx. 2-4m

Dimensions (including solar panel and wall bracket):	19 x 19 x 22 cm
Maximum projection area:	approx. 208 cm ²
Beam width:	approx. 120°
Weight:	509 g
Operating frequency:	5725-5875 MHz
Maximum transmitting power:	-2 dBm

Radio Frequency Interface Requirements – Related to European installation

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a EN 300 440 v2.1.1 receiver Category 3.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. When placed in the vicinity of other device(s) radiating in the 5.8GHz ISM band this device will inadvertently trigger on. Please take appropriate measure to mitigate this eventuality

● Safety instructions

Safety instructions



⚠ WARNING!



RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS TO INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material may pose a risk of suffocation. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and

knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.

- Do not use the product if you notice any damage.
- The manufacturer/distributor of this product accepts no responsibility whatsoever for personal injury or damage resulting from incorrect installation or use.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- Never tamper with or modify the product.
- Do not open up the casing and only have the product repaired by qualified professionals. To that end you should contact a specialist repairer. Liability or warranty claims are excluded if repairs are carried out autonomously and in the event of improper connection or handling of the device.
- The light source/the LED module [2] may only be replaced by the manufacturer, service technician or a similarly qualified person.
- Never look directly into the light source.
- RISK OF DEATH!** Keep children away from the work area during installation. The product as supplied includes a number of screws and other small parts. These can be fatal if they are swallowed or inhaled.



Safety instructions for rechargeable batteries

- RISK OF DEATH!** Keep rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- PLEASE NOTE!** The rechargeable battery is not replaceable. When it is worn out, the

entire product must be disposed of.

EXPLOSION HAZARD! Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.

- Never throw rechargeable batteries into fire or water.
- Do not expose the rechargeable batteries to mechanical stress.
- Remove the batteries from the battery compartment as soon as they are empty or if you are not going to use the product for a longer period of time.
- Never combine different types of rechargeable batteries or batteries with different charge statuses.



- Check if the product or individual parts are damaged. Should you detect damage, do not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated.

Decide prior to mounting where the product is to be mounted. Before drilling the fixing holes, satisfy yourself that there is no danger of drilling into or damaging gas or water pipes or electricity cables in the position where you are about to drill the holes. Use a drill to drill the holes into the masonry. Observe all safety instructions provided in the operation and safety manual for your drill. Otherwise there is a risk of serious or fatal injury from electric shock.

● **Risk of leakage from rechargeable batteries**

- Avoid exposing rechargeable batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaking or damaged rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with skin. Therefore, wear suitable protective gloves in such cases.

- In the event that of battery leaks, remove battery from the product immediately to avoid damage.

● **Assembly and installation**

Please note: Take the product out of its packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.

Please note: The fixings included are suitable for conventional solid masonry. Please check independently what kind of fixings are best suited for the surface on which you intend to mount the light. If necessary, you should seek the advice of an expert.

What to consider when deciding on where to mount the product:

- Ensure the product illuminates the desired area.
- The motion sensor has a detection range (field of view) of 1-10 m. Make sure that the motion sensor covers the desired area.
- The recommended installation height is 2 to 4 m.
- If possible, mount the spotlight in a position where it will not be exposed to dirt or dust and is protected from rain and other weathering effects.

Please note: The solar panel **[1]** should be positioned where it will be exposed to as much direct sunlight as possible. Even partial shade during the day can significantly impair the charging process.

Orientation:

The optimum alignment is facing south.

Choose an orientation facing slightly to the west rather than slightly to the east.

● Mounting the spotlight

The spotlight can be mounted either on a straight wall or on a corner using the wall bracket (see Fig. C).

Please note: Make sure that you mount the wall bracket the correct way round. Refer to the arrows shown in Figure C for guidance.

- With the wall bracket [4] in its intended mounting position, mark the positions for the fixing holes on the wall using either the guide holes [5] (for mounting on a building corner) or guide holes [6] (for mounting on straight wall) (see Figs. B and C).
- Drill two holes (dia. 6mm) and insert the matching wall plugs [7] (see Fig. C).
- Screw the wall bracket [4] (for straight-wall or corner mounting) in place by inserting the screws [8] through the guide holes [5]/[6] and firmly tightening them. Check that the wall bracket is fixed firmly in place.
- Slot the spotlight onto the wall bracket [4] from above (see Fig. D).

Please note: Make sure the product is firmly attached!

● Positioning the spotlight

- Tilt and turn the spotlight to the desired position (see Fig. E). The spotlight can be turned by up to 65° horizontally.

Please note: The product's beam width is 120°.

● Positioning the solar panel

- Tilt and turn the solar panel to the desired position (see Fig. E). The solar panel can be turned by up to 90° horizontally.

Orientation: Ideally, the product should be oriented towards the south. An orientation facing slightly to the west is preferable to one slightly to the east.

Please note: To ensure perfect function, make sure that the surface of the solar panel is clean.

● Charging the battery

- The battery is charged in all operating modes. To optimise initial charging, leave the product switched off during charging.

Please note: The battery is fully charged after it has been well exposed to sunlight for 7 to 8 hours. The duration of the charging process depends on the battery's charge level and the quality of the sunlight. Maximum illumination time when fully charged: approx. 80 hours ("Mode 2")

● Operation

The product can be operated in three different modes. The operating mode is selected by means of the switch [3].

Please note: The solar panel will turn on the product in twilight or darkness and will switch it off at dawn. It memorises the selected mode.

Please note: Battery charging via the solar panel does not depend on which mode is selected. The battery is charged continuously at all times.

Mode 1 (AUTO)

- Press the button [3] to activate Mode 1.
- The product will be switched on as soon as the motion detector detects movement. It will light up for approx. 30 seconds. If another movement is detected in these 30 seconds, it will keep the light on for another 30 seconds. LEDs light up at full power in this mode.

Mode 2 (NIGHT LIGHT)

- Press the button [3] again to activate Mode 2.
- The product will switch itself on automatically at dusk. In this mode, LEDs

do not light up at full power, but only at approx. 14 lm. The product will switch to full power for approx. 30 seconds as soon as the motion detector detects movement. If another movement is detected in these 30 seconds, it will keep the light on for another 30 seconds.

Mode 3 (50%ON)

- Press the button **[3]** again to activate Mode 3.
- The spotlight will be switched on with a brightness of 50%. The motion sensor is inactive in this mode.

Switch off spotlight (OFF)

- To switch off the floodlight, press the switch **[3]** for a fourth time.

● Troubleshooting

- = Fault
 - = Cause
 - = Solution
-
- = The product fails to switch on.
 - = The product is switched off.
 - = Press the switch **[3]** to switch on the product (see section "Operation").
-
- = The light is flickering.
 - = The battery is almost fully discharged.
 - = Charge the battery (see section "Charging the battery").

● Cleaning and storage

- Switch the product off if you want to stop using it, store it away and/or clean it.
- Regularly inspect the solar panel **[1]** for soiling. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
- Keep the product and especially the solar panel free of snow and ice in winter.
- Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth

slightly.

- When the product is not in use, store in the packaging in a dry place.

● Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



The product and packaging materials are recyclable. Please dispose of them separately for better treatment of waste. The Triman logo is only applicable to France.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.



Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals*) and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before

disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries*), marked as followed:

Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the

warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

Notes:

- Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and

information about the defect and about when it occurred.

● Service



Service Great Britain

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Ireland

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Cyprus

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Malta

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 376022_2104

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

LED-es szolár reflektor

● Bevezető



Gratulálunk új terméke vásárlásához. A vásárlással Ön egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Teljesen és gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót. Ez az útmutató a termék tartozéka és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről, illetve a kezelésről. Mindig tartson be minden biztonsági tudnivalót. Ha kérdéseit lennének, vagy bizonytalannak érzi magát a termék használatával kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Az útmutatót gondosan őrizze meg, továbbadás esetén adja át harmadik személynek ezt is. A termék megnevezés a következő: „Reflektor”

● Jelölések magyarázata



Olvassa el a használati útmutatót!



A használati útmutató kiadási dátuma
(hónap/év)



Gyártás dátuma
(hónap/év)



Egyenfeszültség



Élet- és balesetveszély csecsemőkre és gyermekekre!



Tartsa be a figyelmeztetéseket és biztonsági tudnivalókat!



Robbanásveszély!



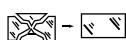
Viseljen védőkesztyűt!



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék földelt kifeszültséggel (SELV / PELV) működik (III. védelmi osztály).



Káros mennyiséggű por ellen (teljes érintésvédelem) és fröccsenő víz ellen védett.



Minden megrepedt védőburkolatot ki kell cserálni. Károsodás esetén azonnal helyezze üzemen kívül a terméket és forduljon a lenti említett szervizhez.



Nem csak belső tér megvilágítására alkalmas



Világítási szög



Hatótávolság szöge



A csomagolást és a terméket környezetbarát módon juttassa hulladékba!



Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása miatt!



Csomagolás FSC tanúsítvánnyal ellátott vegyes fából



A CE-jelöléssel a gyártó megerősíti, hogy a jelen termék megfelel az érvényben lévő európai irányelteknek.

● Rendeltetésszerű használat

A terméket külső terek (pl. kertek, teraszok stb.) automatikus világításhoz terveztek. A terméket nem szabad belső térből felszerelni, mivel az akku ott nem töltethető. A termék nem alkalmas a háztartásban helyiségek megvilágítására. A terméket csak magán háztartásokban való használatra terveztek. Az előbb említettől eltérő használat vagy a termék módosítása nem megengedett, és károsodáshoz, valamint akár személyi sérüléshez is vezethet. A

gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek a nem rendeltetésszerű vagy téves használatból erednek.

● A csomag tartalma

- 1 db LED-es szolár reflektor
- 1 db fali tartó
- 1 db szerelőanyag
 - (2 db dűbel és 2 db csavar)
- 1 db használati utasítás

● Alkotórészek leírása

- 1 Szolárpanel
- 2 LED-es modul
- 3 AUTO/NIGHT LIGHT/50%ON/OFF-gomb
- 4 Fali tartó (házzalra és házsarokra)
- 5 Vezetőlyukak (házsarok)
- 6 Vezetőlyukak (házzal)
- 7 Dűbel
- 8 Csavar

● Műszaki adatok

Modellszám:	1047-G
Bemenet (reflektor):	3,7 V ——, 4 W
Szolárpanel:	6 V ——
Li-Ion akku:	3,7 V ——, 2400 mAh (nem cserélhető)
Fényforrás:	56 db LED
Mozgásérzékelő:	Hatótávolság: 1-10 m
Fényáram:	600 lm
Töltési idő:	Kb. 7-8 h 50.000 lx esetén
Védeeltségi fokozat:	IP54
Védelmi osztály:	III

Ajánlott szerelési magasság: Kb. 2-4 m
Méretek (szolápanellel és fali tartóval): 19 x 19 x 22 cm
Maximális megvilágítási terület: Kb. 208 cm²
Világítási szög: Kb. 120°
Súly: 509 g
Üzemi frekvencia: 5725-5875 MHz
Maximális sugárzási teljesítmény: -2 dBm

Rádiófrekvencia-csatlakozási követelmények - az európai telepítési szabályok szerint

Figyelem: A jelen készülék az elvégzett teszt alapján teljesíti az „EN 300 440 v2.1.1.: 3-as típusú vevőkészülék” szabvány szerinti határértékeket.

Ezek a határértékek úgy vannak meghatározva, hogy megfelelő védelmet nyújtsanak a lakókörnyezetre ható káros zavarok ellen.

Ha a készülék környezetében találhatók olyan készülékek, amelyek 5,8-GHz-ISM-sávon sugároznak, előfordulhat, hogy a készülék véletlenül bekapcsolódik. Tegye meg a megfelelő óvintézkedések az ilyet esetek megelőzésére.

● Biztonsági utasítások

Biztonsági utasítások



! FIGYELMEZTETÉS!



ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY CSECSEMÓKRE ÉS

GYERMEKEKRE! Gyermekeket soha ne hagyjon felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fennáll a csomagolóanyag okozta fulladásveszély. A

gyermeket gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyermekeket minden távol a terméktől.

- Ezt a terméket legalább 8 éves gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használata vonatkozásában eligazításban részesültek, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A termék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A terméket ne használja, ha valamilyen sérülést állapít meg rajta.
- Ezen termék gyártója/forgalmazója nem vállal felelősséget a szakszerűen felszerelés/használat következtében fellépő sérülésekért vagy károkért.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Tartsa távol a terméket nyílt lángtól és forró felületektől.
- Soha ne módosítsa vagy változtassa meg a terméket.
- Ne vegye le a házat, bízza a javítást szakemberre. Ehhez forduljon szakműhelyhez. Saját kezűleg végzett javítások, szakszerűen csatlakoztatás vagy helytelen kezelés esetén a szavatossági és garanciaigények érvényüket veszik.
- Ebben a lámpában található fényforrást csak a gyártó vagy egy Ön által megbízott szervitechnikus vagy egy hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti.
- Ne nézzen bele közvetlenül a fényforrásba.
- **ÉLETVESZÉLY!** Szerek közben tartsa távol a gyerekeket a munkaterülettől. A csomag számos csavart és egyéb kis alkatrészt tartalmaz. Ezek lenyeléskor vagy belélegzéskor életveszélyesek lehetnek.



Biztonsági utasítások akkukhoz

- **ÉLETVESZÉLY!** Az akkumulátorokat tartsa minden gyermektől távol. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- **ÚTMUTATÁS!** Az akku nem cserélhető. Ha elhasználódott, az egész terméket ártalmatlanítani kell.
- **ROBBANÁSVESZÉLY!** A nem töltelhető elemeket tilos újra feltölteni. Az akkukat nem szabad rövidre zární és/vagy felnyitni sem. Ennek következménye túlmelegedés, tűzveszély vagy robbanás is lehet.
 - Az akkukat tilos tűzbe vagy vízbe dobni.
 - Az akkukat ne tegye ki mechanikai terhelésnek.
 - Távolítsa el az akkukat, ha azok lemerültek, vagy ha a terméket hosszabb ideig nem használja.
 - Nem azonos akkumulátor típusokat vagy különböző szintre feltöltött akkumulátorokat nem szabad együtt használni.

● Az akkukban lévő folyadék kifolyásának veszélye

- Kerülje az akkukat éró szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, pl. fűtőtestek /közvetlen napsugárzás hatását.
- Kerülje a szembe jutást, illetve a bőrrel és nyálkahártyákkal való érintkezést! Az elemfolyadékkal való érintkezés esetén az érintett helyeket azonnal mossa le bőséges tiszta vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz!
- **VISELJEN VÉDŐKESZTYÜT!** A kifolyt vagy sérült akkuk bőrrel való érintkezése marási sérüléseket okozhatnak. Ezért ilyen esetben viseljen védőkesztyűt.
- Az akkuk kifolyása esetén - a további rongálódások elkerülése végett - azonnal távolítsa el őket a termékből.

● Felszerelés

Figyelem: Óvatosan vegye ki a terméket a csomagolásból. és távolítsa el minden csomagolóanyagot a termékről.

- Ellenőrizze, hogy a csomag tartalma teljes-e.
- Ellenőrizze, hogy a termék vagy egyes alkatrészei nem károsodtak-e. Ha igen, akkor ne használja a terméket. Forduljon a forgalmazóhoz a megadott szervizadatok segítségével.

Felszerelés előtt döntse el, hová szereli fel a terméket. A rögzítő lyukak fúrása előtt győződjön meg róla, hogy a fúrás helyén nincs olyan gáz, víz- vagy elektromos vezeték, amelyet elfúrhat vagy károsíthat. A furatok falba fúrásához használjon fúrógápet. Tartsa be a fúrógép használati és biztonsági útmutatójának biztonsági tudnivalóit. Ha ezeket nem tartja be, fennáll az áramütés miatti halál vagy sérülések veszélye!

Figyelem: A mellékelt szerelési segédanyag szokásos, szilárd falazáthoz megfelelő. Tájékozódjon, hogy milyen szerelési segédanyag megfelelő az Ön által választott szerelési alaphoz. Ha szükséges, tájékozódjon erről szakembernél.

A felszerelés helyének megválasztásakor ügyeljen az alábbiakra:

- Ellenőrizze, hogy a termék bevilágítja-e a kívánt területet.
- A mozgásérzékelő érzékelési tartománya max. 1-10 m. Ellenőrizze, hogy a mozgásérzékelő érzékeli-e a kívánt területet.
- Az ajánlott szerelési magasság 2 - 4 m között van.
- Ha lehetséges, a reflektort portól és szennyeződésekkel mentes, esőtől, valamint más időjárási körülményektől mentes

helyen szerelje fel.

Figyelem: A szolárpanelet **[1]** lehetőség szerint közvetlen napsugárzás érje. A szolárpanel részleges napközbeni árnyékolása is jelentősen befolyásolhatja a feltöltést.

Tájolás:

Az optimális elhelyezés tájolása déli irányú. Inkább enyhén nyugati irányba néző tájolást válasszon, mint enyhén keleti irányt.

● Reflektor felszerelése

A reflektort fali tartó segítségével egyenes falra vagy sarokra is felszerelheti (lásd a C képet).

Figyelem: Ügyeljen arra, hogy a fali tartó helyesen szerelje fel. Vegye alapul a C képen látható nyílakat.

A fali tartó **[4]** furatainak helyzetét a vezetőlyukak **[5]** (szerelés házsarokra) segítségével vagy a felszerelés helyén a falra helyezett vezetőlyukak **[6]** (szerelés a házfalra) segítségével határozza meg (lásd a B és C képeket).

Fűrjon két lyukat (\varnothing 6 mm) és helyezzen bele megfelelő dűbélű **[7]** (lásd a C képet).

Csatavarozza fel a fali tartót **[4]** (falra vagy sarokra történő szerelés), amely során a csavarokat **[8]** átdugja a vezetőlyukakon **[5] / [6]**, és ezeket szorítsa meg.

Ellenőrizze, hogy a fali tartó stabil-e.

Helyezze rá a reflektort felülről a fali tartóra **[4]** (lásd D képet).

Figyelem: Ügyeljen arra, hogy stabil legyen!

● A reflektor beállítása

Billentse meg és fordítsa el a reflektort a kívánt helyzetbe (lásd E képet). A reflektort vízszintesen akár 65° -ig is elfordíthatja.

Figyelem: A termék világítási szöge 120° .

● Szolárpanel beállítása

Billentse meg és fordítsa el a szolárpanelt a kívánt helyzetbe (lásd E képet). A szolárpanelt vízszintesen akár 90° -ig is elfordíthatja.

Tájolás: Az optimális elhelyezés tájolása déli irányú. Inkább enyhén nyugati irányba néző tájolást válasszon, mint enyhén keleti irányt.

Figyelem: Ügyeljen arra, hogy a szolárpanel felülete ne legyen szennyezett az optimális működés biztosítása érdekében.

● Akku feltöltése

Az akkumulátort minden módban lehet tölteni. Először akkor ér el optimális feltöltést, ha a termék ki van kapcsolva.

Figyelem: Jó napsütés esetén az akku 7 - 8 óra alatt feltöltődik. A töltési idő az akku töltöttségi állapotától, illetve a napsugárzás minőségétől függ.

Maximális világítási idő optimális feltöltés esetén: kb. 80 h („2. mód”)

● Kezelés

A terméket különböző módokban lehet üzemeltetni. Ezeket a gombbal **[3]** lehet beállítani.

Figyelem: A szolárpanel alkonyatkor, ill. sötétedéskor és a hajnali szürkületkor kapcsol be. Az Ön által beállított mód mentésre kerül.

Figyelem: Az akkumulátor feltöltése a szolárpanelen keresztül nem függ attól, hogy milyen módot választott ki. Töltés minden történik.

1. mód (AUTO)

Nyomja meg a gombot **[3]**, hogy az „1. módra” váltsan.

Ha a mozgásérzékelő mozgást érzékel, a termék bekapcsol. A világítási idő kb. 30 másodperc. Ha ezalatt a 30 másodperc

alatt további mozgást érzékel, újraindul a világítási idő. Ebben a módban a LED-ek vezérlése teljes teljesítménnyel történik.

2. mód (NIGHT LIGHT)

- Nyomja meg a gombot [3], hogy az „2. módra” váltsan.
- A termék szürkületkor automatikusan bekapcsol. A LED-ek vezérlése ebben a módban nem teljes teljesítménnyel történik, hanem kb. csak 14 lm-nel. Ha a mozgásérzékelő mozgást érzékel, a termék teljes teljesítmény mellett kb. 30 másodpercig világít. Ha ezalatt a 30 másodperc alatt további mozgást érzékel, újraindul a világítási idő.

3. mód (50%ON)

- Nyomja meg a gombot [3], hogy az „3. módra” váltsan.
- A reflektor 50%-os fényerővel világít. A mozgásérzékelő eközben nem aktív.

Reflektor kikapcsolása (OFF)

- Nyomja meg a gombot [3] negyedszerre a reflektor kikapcsolásához.

● Hibaelhárítás

- = Hiba
- = Ok
- = Megoldás

- = A termék nem kapcsol be.
- = A termék ki van kapcsolva.
- = Nyomja meg a gombot [3] a termék bekapcsolásához (lásd a „Kezelés” c. fejezetet).

- = A lámpa villog.
- = Az akku majdnem teljesen lemerült.
- = Tölts fel az akkut (lásd az „Akku feltöltése” c. fejezetet).

● Tisztítás és tárolás

- Kapcsola ki a terméket, ha azt nem használja, tárolni és/vagy tisztítani akarja.
- Rendszeresen ellenőrizze a szolárpanelt [1], hogy nem szennyezett-e. A termék zavartalan működése érdekében távolítsa el ezeket.
- A terméket, különösen a napelemet tartsa télen hő- és fagymentesen.
- A tisztításhoz száraz, szöszmentes kendőt használjon. Makacs szennyeződések esetén enyhén nedvesítse be a kendőt.
- Ha nem használja a terméket, száraz helyen, a csomagolásban tárolja.

● Hulladékként ártalmatlanítás



Vegye figyelembe a csomagolóanyagok jelöléseit a hulladékok szétválasztásánál, ezeket rövidítések (a) és számok (b) jelölik az alábbi jelentéssel:

1–7: Műanyagok
20–22: Papír és karton
80–98: Kompozit anyagok



Az elhasznált termék hulladékba juttatásának lehetőségeiről érdeklődjön a helyi önkormányzatról.


A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, kérjük szelektíven vezesse a hulladékkezelő rendszerekbe. A Triman logó csak Franciaországra érvényes.



Elhasznált termékét környezetvédelmi okokból ne dobja háztartási hulladékba, hanem juttassa szelektív hulladékgyűjtő rendszerbe. A gyűjtőhelyekről és a nyitvatartási időkről érdeklődjön az illetékes önkormányzatról.

A hibás vagy elhasznált akkumulátorokat a 2006/66/EK sz. irányelv, valamint annak módosításai szerint kell szelektív hulladékgyűjtőbe juttatni. Az akkukat és / vagy a terméket a kijelölt gyűjtőhelyeken adjá le.



Környezeti károk az akkumulátorok helytelen hulladékba juttatásából

eredően! Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékba juttatni. Mérgező nehézfémeket*) tartalmazhatnak és szelektív hulladékkezelést igényelnek. A készülékbe nem fixen beépített elemeket és akkukat a hulladékba helyezés előtt el kell távolítani, és külön kell ártalmatlanítani. Kérjük, az elemeket és akkukat csak lemerült állapotban leadni. Lehetőség szerint ne egyszer használatos, hanem újratölthető elemeket használjon.

*) jelölés: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom

● Garancia

Tisztelt Vásárlónk!

Erre a termékre a vásárlás dátumától számítva 3 év garanciát nyújtunk. A termék hiányosságai esetén Önt törvényes jogok illetik meg az eladóval szemben. Ezeket a törvényes jogokat az alábbiakban bemutatott garanciánk nem korlátozza.

Garanciafeltételek

A garanciális időtartam a vásárlás dátumától kezdődik. Kérjük, gondosan őrizze meg az eredeti pénztárblokkot. A bizonylat a vásárlás igazolásához szükséges. Ha a termék vásárlásának dátumától számítva 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba lép fel, akkor a terméket - választásunk szerint - ingyenesen javíljuk, cseréljük vagy a vételárát visszatérítjük. A garancia érvényesítésének feltétele, hogy a három éves határidőn belül a hibás készüléket és a vásárlási bizonylatot

(pénztárblokkot) be kell mutatni, és írásban röviden meg kell adni a hiba jellegét, valamint annak keletkezési idejét. Ha a hibát a nyújtott garancia lefedi, akkor Ön egy javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik új garanciaidőszak.

Garanciaidőszak és törvény szerinti hibaelhárítás

A garanciaidőszakot a garancia érvényesítése nem hosszabbítja meg. Ez a cserélt és a javított termékekre is érvényes. Az esetleges, már a vásárláskor fennálló sérüléseket és hiányosságokat haladéktalanul a kicsomagolás után jelenteni kell. A garanciaidőszak lejárta után felmerülő javítási igények díjkötelesek.

Garancia terjedelme

A készüléket szigorú minőségi irányelvek szerint, nagy gondossággal gyártottuk, és kiszállítás előtt alapos ellenőrzésnek vetettük alá. A garancia anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki olyan termékrészekre, amelyek ki vannak téve a szokásos elhasználódásnak, és ezért kopó alkatrésznek számítanak, ill. a törékeny elemek sérüléseire, pl.: kapcsoló, akkumulátor vagy üveg alkatrészek. A garancia nem érvényes a termék rongálódása, nem szakszerű használata vagy karbantartása esetén. A termék szakszerű használatához minden a kezelési útmutatóban szereplő utasítást pontosan be kell tartani. A felhasználati célokat és tevékenységeket, amelyektől a kezelési útmutató a felhasználót eltanácsolja vagy óva inti, feltétlenül kerülni kell. A termék csak magáncélú használatra és nem üzleti felhasználásra készült. A termékkel történő visszaélés vagy annak szakszerülen kezelése, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket nem az engedélyezett szervizszolgálatunk végez, a garancia megszűnik.

A garancia érvényesítése

Hogy az Ön ügyét gyorsan fel tudjuk dolgozni, kérjük, tartsa be a következőket.

Figyelem:

- Esetleges kérdéseihez készítse elő a vásárlást igazoló bizonylatot és a cikkszámot (pl.: IAN 123456).
- A cikkszámot a termék típustábláján, a gravírozott feliraton, az útmutató címladalán (balra lent) vagy a termék elülső vagy hátoldali címkéjén találja.
- Amennyiben működési hiba vagy egyéb hiányosságok lépnek fel, először a lent megadott szervizhez forduljon telefonon vagy e-mailben.
- A hibásként regiszált terméket aztán a pénztári bizonylat (pénztárblokk) mellékelésével és a hiba valamint a hiba keletkezési idejének leírásával postaköltség nélkül elküldheti az Önnek megadott szerviz címére.

● Szerviz



Szerviz Magyarország

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 376022_2104

Esetleges kérdéseihez tartsa magánál igazolásképpen a vásárlási nyugtát és a cikkszámot (pl. IAN 123456).

A használati utasítás aktuális változatát itt találja meg: www.citygate24.de

Faretto solare a LED

● Introduzione



Ci congratuliamo con voi per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete scelto un prodotto di qualità. Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni fanno parte del prodotto e contengono indicazioni importanti su come mettere in funzione e maneggiare il prodotto stesso. Rispettare sempre tutte le avvertenze di sicurezza. Se avete domande o dubbi riguardanti l'uso del prodotto, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o con il centro di assistenza. Si prega di conservare con cura queste istruzioni e di consegnarle a eventuali terzi. Denominazione del prodotto: "Faretto" Denominazione del prodotto: "Faretto"

● Legenda dei simboli utilizzati



Leggere le istruzioni per l'uso!



Data di pubblicazione delle istruzioni per l'uso (mese/anno)



Data de produção (mês/ano)



Corrente continua



Pericolo di morte e di infortunio per bambini e infanti!



Seguire le avvertenze di sicurezza!



Pericolo di esplosione!



Indossare guanti protettivi!

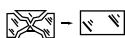


Questo simbolo significa che il prodotto funziona a bassa tensione di protezione (SELV / PELV) (classe di protezione III).

IP54



Protezione contro la polvere eccessiva (protezione totale contro il contatto) e contro gli spruzzi d'acqua.



Sostituire sempre tutte le coperture di protezione rotte. In caso di danno mettere subito il prodotto fuori servizio e rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza indicato.



Non adatto per l'illuminazione di ambienti interni



Angolo di illuminazione



Campo di rilevamento di movimento



Smaltire l'imballaggio e il prodotto nel rispetto dell'ambiente!



Danni ambientali provocati da smaltimento errato delle batterie!



Imballaggio realizzato con mix legno certificato FSC



Con la marcatura CE, il produttore dichiara che questo prodotto è conforme alle vigenti direttive europee.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il prodotto è stato progettato per l'illuminazione automatica degli ambienti esterni (ad es. giardino, terrazza ecc.). Il prodotto non deve essere montato in ambienti interni, perché in tal caso la batteria non può ricaricarsi. Il prodotto non è adatto per l'illuminazione interna domestica. Questo prodotto è stato concepito solo per l'impiego domestico privato. Un utilizzo diverso da quello descritto o non conforme

alla destinazione d'uso del prodotto potrebbe causare danni materiali e lesioni alle persone. Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni causati da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o errato.

● Dotazione

- 1 x Faretto solare a LED
- 1 x Supporto da parete
- 1 x Materiale di montaggio (2x tasselli e 2x viti)
- 1 x Istruzioni per l'uso

● Descrizione delle parti

- [1] Pannello solare
- [2] Modulo a LED
- [3] Pulsante AUTO/NIGHT LIGHT/ 50%ON/OFF
- [4] Supporto da parete (per le pareti di e gli angoli di casa)
- [5] Fori guida (angoli)
- [6] Fori guida (pareti)
- [7] Tassello
- [8] Vite

● Dati tecnici

Numero modello: 1047-G

Ingresso (faretto): 3,7 V 4 W

Pannello solare: 6 V

Batteria agli ioni di litio: 3,7 V
2400 mAh
(non sostituibile)

Lampadina: 56x LED

Rilevatore di movimento: Campo di copertura:
1-10 m

Flusso luminoso: 600 lm

Tempo di carica: ca. 7-8 h
con 50.000 Lux

Tipo di protezione: IP54

Classe di protezione:	III
Altezza di installazione consigliata:	ca. 2,4 m
Dimensioni (comp. pannello solare e supporto da parete):	19 x 19 x 22 cm
Superficie di proiezione massima:	ca. 208 cm ²
Angolo di illuminazione:	ca. 120°
Peso:	509 g
Frequenza di lavoro:	5725-5875 MHz
Potenza di trasmissione massima:	-2 dBm

Radiofrequenza - Requisiti per l'interfaccia in relazione all'installazione europea

Nota: Il presente dispositivo è stato collaudato e soddisfa i valori limite per un ricevitore EN 300 440 v2.1.1 della categoria 3.

I valori limite sono impostati in modo da offrire una protezione adeguata con le interferenze dannose nell'ambiente domestico.

Quando il dispositivo si trova nelle vicinanze di altri che diffondono nella banda 5,8-GHz-ISM questo si accende involontariamente.

Per mitigare questa possibilità, adottare delle contromisure adeguate.

● Avvertenze di sicurezza

Avvertenze di sicurezza



▲ ATTENZIONE!

PERICOLO DI MORTE E DI

INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!

Non lasciare mai i bambini non sorvegliati in presenza del materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere il prodotto sempre lontano dalla portata dei bambini.

- L'uso del prodotto da parte di bambini di età superiore a 8 anni e di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza è consentito in presenza di un tutore o qualora dette persone siano state istruite sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i pericoli che ne derivano. Il prodotto non è un giocattolo. La pulizia e la manutenzione da parte di bambini sono consentite solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare il prodotto qualora questo fosse danneggiato.
- Il produttore/rappresentante del presente prodotto non si assume alcuna responsabilità per le lesioni o i danni causati da un montaggio non a regola d'arte/utilizzo non conforme alla destinazione d'uso.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Tenere il prodotto lontano dalle fiamme vive o dalle superfici calde.
- Non manomettere né modificare mai il prodotto.
- Non aprire la cassa, bensì fare eseguire eventuali riparazioni solo da personale qualificato. Per le riparazioni rivolgersi a specialisti. Le riparazioni fai-da-te, il collegamento non corretto oppure l'uso scorretto comportano la decaduta della garanzia.
- La fonte luminosa di questa lampada può essere sostituita solo dal produttore, da un tecnico di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato con analoghe competenze.

- Non rivolgere mai lo sguardo direttamente verso la fonte luminosa.
- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere i bambini lontano dall'area di lavoro durante il montaggio. La dotazione comprende una grande quantità di viti e minuteria varia. Queste possono rappresentare un pericolo letale in caso di ingestione o inalazione.



Avvertenze di sicurezza per le batterie

- **PERICOLO DI MORTE!** Conservare le batterie sempre lontano dalla portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- **AVVERTENZA!** La batteria non è sostituibile. Alla fine della sua vita di servizio, l'intero prodotto deve essere smaltito.
- **PERICOLO DI ESPLOSIONE!**
 Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie. Ne potrebbe derivare un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non buttare mai le batterie nel fuoco o in acqua.
- Non sottoporre le batterie a sollecitazioni meccaniche.
- Estrarre le batterie quando sono scariche o quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo intervallo di tempo.
- Non utilizzare mai tipologie di batterie diverse o con livello di carica diverso.

● Rischio di perdita del liquido dalle batterie

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie ad esempio la vicinanza a termostiferi / esposizione diretta ai raggi solari.
- Evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con il liquido delle batterie! In caso di contatto con il liquido delle

batterie, sciacquare le zone interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico!

- **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Le batterie danneggiate o che presentino perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare guanti protettivi adatti.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie, rimuoverle subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.

● Montaggio

Avvertenza: Estrarre il prodotto dalla confezione e rimuovere il materiale di imballaggio.

- Verificare che la fornitura sia completa.
- Assicurarsi che il prodotto o le singole parti non siano danneggiate. Se il prodotto fosse danneggiato, non utilizzarlo. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza del rivenditore.

Prima del montaggio, decidere il luogo di installazione del prodotto. Prima di praticare i fori di fissaggio, verificare che nel punto selezionato non siano presenti tubazioni del gas o dell'acqua né conduttori di corrente. Per eseguire i fori nella muratura servirsi di un trapano. Seguire le indicazioni di sicurezza del manuale d'uso e di sicurezza del trapano. In caso contrario sussiste il pericolo di morte o di lesioni per scossa elettrica.

Avvertenza: Il materiale di montaggio in dotazione è indicato per le normali pareti solide. È importante informarsi su quali materiali di montaggio sono indicati per la base desiderata. A riguardo, informarsi presso un tecnico qualificato.

Per la scelta del luogo di montaggio, tenere in considerazione i seguenti aspetti:

- Assicurarsi che il prodotto illuminì la zona desiderata.
- Il rilevatore di movimento ha un campo di copertura di 1-10 m. Verificare che il rilevatore di movimento sia in grado di coprire il campo desiderato.
- L'altezza di installazione consigliata è compresa tra 2 e 4 m.
- Dove possibile, fissare il faretto da esterno a un punto pulito e non polveroso, e al riparo da pioggia da altre intemperie.

Avvertenza: Il pannello solare **[1]** deve essere esposto ai raggi diretti del sole. Anche l'esposizione parziale a zone d'ombra durante il corso della giornata può compromettere la capacità di carica del pannello solare.

Punto cardinale:

L'orientamento ottimale è quello verso sud. È preferibile scegliere un orientamento che si scosti leggermente verso ovest piuttosto che verso est.

● Montaggio del faretto

Il faretto può essere montato su una parete diritta con apposito supporto da parete oppure ad angolo (vedi Fig. C).

Avvertenza: Verificare che il supporto da parete venga montato correttamente.

Posizionarlo come indicato dalla freccia nella figura C.

- Contrassegnare la posizione dei fori per il supporto da parete **[4]** per mezzo dei fori guida **[5]** (montaggio agli angoli della casa) oppure dei fori guida **[6]** (montaggio sulle pareti) per il punto di montaggio sulla parete (vedi Fig., B e C).
- Praticare due fori (ø 6 mm) e inserire i tasselli **[7]** (vedi Fig. C).
- Avvitare il supporto da parete **[4]** (per la parete o l'angolo), inserendo le viti **[8]** attraverso i fori guida **[5] / [6]** e serrandole

correttamente. Verificare la tenuta corretta del supporto da parete.

- Inserire dall'alto il faretto nel supporto da parete **[4]** (vedi Fig. D).

Avvertenza: Verificare il corretto montaggio!

● Orientamento del faretto

- Inclinare e ruotare il faretto da esterno nella posizione desiderata (vedi Fig. E). Il faretto può essere ruotato orizzontalmente fino a 65°.

Avvertenza: Il prodotto dispone di un angolo di illuminazione di 120°.

● Orientamento del pannello solare

- Inclinare e ruotare il pannello solare nella posizione desiderata (vedi Fig. E). Il pannello solare può essere ruotato orizzontalmente fino a 90°.

Punto cardinale: L'orientamento ottimale è quello verso sud. È preferibile scegliere un orientamento che si scosti leggermente verso ovest piuttosto che verso est.

Avvertenza: Per garantire il corretto funzionamento del faretto, verificare che la superficie del pannello solare sia perfettamente pulita.

● Caricamento della batteria

- La batteria può essere caricata in qualsiasi modalità. All'inizio, per ottenere una carica ottimale, lasciare spento il prodotto.

Avvertenza: In presenza di una buona irradiazione solare, la batteria si carica in 7 - 8 ore. La durata del processo di carica dipende dal livello di carica dell'accumulatore, oltre che dalla qualità dell'irradiazione solare.

Autonomia di illuminazione massima con carica ottimale: ca. 80 h ("modalità 2").

● Comandi

Il prodotto può funzionare in diverse modalità. Le modalità possono essere selezionate con il pulsante [3].

Avvertenza: Il pannello solare accende il prodotto all'imbrunire o al buio e lo spegne all'alba. La modalità impostata viene memorizzata.

Avvertenza: La carica delle batterie tramite il pannello solare non dipende dalla modalità selezionata. Il caricamento è sempre attivo.

Modalità 1 (AUTO)

- Premere il pulsante [3] per passare alla modalità 1.
 - Il prodotto si accende quando il rilevatore rileva un movimento. La luce si accende per ca. 30 secondi. Se durante questi 30 viene rilavato un secondo movimento, il timer riparte da zero. Con questa modalità i LED illuminano alla potenza massima.

Modalità 2 (NIGHT LIGHT)

- Premere il pulsante [3] per passare alla modalità 2.
 - Il prodotto si accende automaticamente all'imbrunire. In questa modalità i LED non sono accesi alla potenza massima ma a ca. 14 lm. Quando il prodotto rileva un movimento questo si accende alla potenza massima per ca. 30 secondi. Se durante questi 30 viene rilavato un secondo movimento, il timer riparte da zero.

Modalità 3 (50%ON)

- Premere il pulsante [3] per passare alla modalità 3.
 - Il faretto si accende al 50% della luminosità. Il rilevatore di movimento è disattivato.

Spegnimento del faretto (OFF)

- Premere il pulsante [3] una quarta volta per spegnere il faretto.

● Risoluzione dei problemi

- = Guasto
 - = Causa
 - = Soluzione
- = Il prodotto non si accende.
 - = Il prodotto è spento.
 - = Premere il pulsante [3] per accendere il prodotto (vedere capitolo "comandi").
- = La luce è tremolante.
 - = La batteria è quasi scarica.
 - = Caricare la batteria (vedi il capitolo "Caricamento della batteria").

● Pulizia e conservazione

- Spegnere il prodotto quando non viene utilizzato, per conservarlo e/o pulirlo.
- Ispezionare regolarmente il pannello solare [1] per vedere se è sporco. Rimuovere lo sporco per garantire il regolare funzionamento del prodotto.
- Durante l'inverno, eliminare neve e ghiaccio dal prodotto e dal pannello solare.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto senza pelucchi. In caso di sporco più tenace, utilizzare un panno leggermente umido.
- Se il prodotto non viene utilizzato, conservarlo in un ambiente asciutto e nella sua confezione.

● Smaltimento



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata, che sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato:

1–7: Materie plastiche
20–22: Carta e cartone

80–98: Materiali compositi
E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso la vostra amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto e il materiale di imballaggio sono riciclabili; smaltire questi separatamente in modo da garantire un riciclo migliore. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



Per questioni di tutela ambientale non conferire il prodotto usato insieme ai rifiuti domestici, ma provvedere al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i centri di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della Direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Conferire le batterie e / o il prodotto presso i centri di raccolta indicati.



Danni ambientali causati dell'errato smaltimento delle batterie! Le batterie non devono essere conferite insieme ai rifiuti domestici. Esse possono contenere metalli pesanti*) nocivi e sono soggetti al trattamento previsto per i rifiuti speciali. Le batterie e le pile che non sono montate in modo fisso nel dispositivo devono essere rimosse e smaltite separatamente. Conferire batterie e pile solo quando sono scariche! Se possibile, utilizzare le batterie al posto delle pile monouso.

*) contrassegnate con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

● Garanzia

Gentile cliente,
questo dispositivo è coperto da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti previsti per legge nei confronti del venditore. Detti diritti previsti per legge non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si invita a conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo servirà come giustificativo dell'avvenuto acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto, viene riscontrato un difetto di materiale o di fabbricazione, ci impegnano - a nostra esclusiva discrezione - a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto. La copertura della garanzia è valida se entro il termine dei tre anni è possibile presentare il dispositivo difettoso e il documento di acquisto (scontrino) e se viene spiegato per iscritto la tipologia del difetto e quando si è manifestato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverà il prodotto riparato o uno nuovo sostitutivo. La riparazione o la sostituzione del prodotto non rappresentano l'inizio di un nuovo periodo di garanzia.

Durata della garanzia e reclami per difetti dei prodotti previsti dalla legge

La durata della garanzia non viene prolungata dalla prestazione prevista dalle condizioni di garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti o riparati. Consigliamo di comunicare i danni o i difetti presenti al momento dell'acquisto, immediatamente dopo aver disimballato il prodotto. Alla scadenza del periodo di garanzia, tutte le nuove riparazioni saranno a carico del cliente.

Copertura della garanzia

Il dispositivo è stato realizzato secondo severe direttive di qualità e ed è stato accuratamente controllato prima della consegna. La prestazione in garanzia vale per difetti di materiale e per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che pertanto possono essere considerate parti soggette a usura o a danni a parti fragili, come ad es. interruttore, batterie, o parti realizzate in vetro. La garanzia decade in caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione scorretti. Per un utilizzo conforme alla destinazione d'uso del prodotto è importante rispettare alla lettere le istruzioni per l'uso. Le destinazioni d'uso non conformi e le operazioni sconsigliate o evidenziate nelle istruzioni per l'uso devono essere evitate. Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e non commerciale. L'utilizzo improprio o errato, forzature o interventi non autorizzata dalla nostra filiale di assistenza autorizzata fanno decadere la garanzia.

Procedura in caso di reclamo di garanzia

Per consentire l'evasione rapida del suo reclamo, invitiamo a seguire la procedura sotto:

Avvertenza:

- Per qualsiasi richiesta si invita a conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.
- Il codice dell'articolo è leggibile sulla targhetta del prodotto, stampigliato su questo, sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo applicato sul retro o il fondo del prodotto stesso.
- In caso di anomalie di funzionamento o di altri difetti, è importante contattare telefonicamente o per e-mail il servizio assistenza riportato sotto.

Un prodotto difettoso può essere spedito gratuitamente all'indirizzo del servizio assistenza, corredata di documento di acquisto (scontrino), di una descrizione scritta del difetto e quando questo si è verificato.

● Assistenza

 IT

Assistenza Italia

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

 MT

Assistenza Malta

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

 CH

Assistenza Svizzera

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 376022_2104

Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.

La versione aggiornata delle istruzioni per l'uso è disponibile nel sito:

www.citygate24.de

Ledschijnwerper op zonne-energie

● Inleiding

 Wij feliciteren u met de aankoop van uw nieuwe product. Daarmee heeft u voor een hoogwaardig product gekozen. Gelieve deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door te lezen. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke informatie over het in gebruik nemen en het gebruik. Volg altijd de veiligheidsinstructies op. Mocht u vragen hebben of twijfelen over het gebruik van het product, neem dan contact op met uw verkooppunt of de klantenservice. Gelieve deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te bewaren en geef deze door aan de eventuele volgende eigenaar.

Het product wordt hierna aangeduid als: 'schijnwerper'.

● Verklaring van symbolen

	De gebruiksaanwijzing lezen!
	Uitgavedatum van de gebruiksaanwijzing (maand/jaar)
	Productiedatum (maand/jaar)
	Gelijkspanning
	Levensgevaar en ongevalgevaar voor kleuters en kinderen!
	Waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften opvolgen!
	Explosiegevaar!
	Veiligheidshandschoenen dragen!
	Dit symbool betekent dat het product op veiligheidslaagspanning (SELV/ PELV) werkt (beschermingsklasse III).
	IP54 Beschermd tegen schadelijke hoeveelheden stof (volledig aanrakingsveilig) en plensdicht.
	Elke gebarsten veiligheidsafdekking moet worden vervangen. Stel het product bij een beschadiging onmiddellijk buiten werking en neem contact op met het opgegeven serviceadres.
	Niet geschikt voor het verlichten van ruimtes
	Stralingshoek
	Detectiebereik bewegingssensor
	Voer de verpakking en het product op milieuvriendelijke wijze af!
	Milieuschade door een onjuiste afvoer van de batterijen/ accu's!
	Verpakking van FSC gecertificeerde houtmix
	Met het CE-keurmerk bevestigt de fabrikant dat dit product voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.
	● Beoogd gebruik
	Het product is bedoeld als automatische verlichting buitenhuis (bijv. in de tuin, op het terras enz.). Het product mag niet binnenshuis worden gemonteerd, omdat de accu dan niet kan worden opladen. Het product is niet geschikt als kamerverlichting in woningen. Dit product is enkel bedoeld

voor privégebruik. Elk ander gebruik dan hierboven beschreven en elke wijziging aan het product zijn niet toegestaan en vormen een mogelijke oorzaak van materiële schade of zelfs persoonlijk letsel. De fabrikant of de verkoper is niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan door niet-beoogd of verkeerd gebruik.

● Verpakkinginhoud

1 x ledlichtschijsnwerper op zonne-energie
1 x wandhouder
1 x montagegemateriaal
(2x pluggen en 2x schroeven)
1 x gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- [1] Zonnepaneel
- [2] Ledmodule
- [3] AUTO/NIGHT LIGHT/50%ON/OFF-knop
- [4] Wandhouder (voor huismuren en huishoeken)
- [5] Geleidingsgaten (huishoek)
- [6] Geleidingsgaten (huismuur)
- [7] Plug
- [8] Schroef

● Technische gegevens

Modelnummer: 1047-G
Voeding (schijsnwerper): 3,7 V $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 4 W
Zonnepaneel: 6 V $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$
Li-ionaccu: 3,7 V $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$,
2400 mAh
(niet vervangbaar)
Lichtbron: 56x leds
Bewegingsmelder: detectiebereik: 1-10 m
Lichtstroom: 600 lm

Oplaadtijd: ca. 7-8 u bij 50 000 lx
Beschermsgraad: IP54
Beschermsklasse: III
Aanbevolen installatiehoogte: ca. 2-4 m
Afmetingen (incl. zonnepaneel en wandhouder): 19 x 19 x 22 cm
Maximaal stralingsoppervlak: ca. 208 cm²
Stralingshoek: ca. 120°
Gewicht: 509 g
Werkfrequentie: 5725-5875 MHz
Maximaal zendvermogen: -2 dBm

Interfacevereisten radiofrequentie

- m.b.t. de Europese installatie

Aanwijzing: Dit toestel werd getest en beantwoordt aan de grenswaarden voor een EN 300 440 v2.1.1-ontvanger van categorie 3.

Deze grenswaarden zijn zo vastgelegd dat ze een gepaste bescherming tegen schadelijke storingen bieden in een woonomgeving.

Wanneer het toestel zich in de buurt van andere toestellen bevindt die in de 5,8 Ghz ISM-band uitzenden, zal het onbedoeld inschakelen. Gelieve passende maatregelen te nemen om een dergelijke situatie zo veel mogelijk te voorkomen.

● Veiligheidsinstructies



Veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING!

LEVENSGEVAAR EN RISICO OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS

EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakningsmateriaal.

Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, evenals door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en begrijpen welke gevaren er kunnen optreden. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen worden uitgevoerd als ze niet onder toezicht staan.
- Gebruik het product niet wanneer u een beschadiging vaststelt.
- De fabrikant/verdeler van dit product aanvaardt geen aansprakelijkheid voor letsel of schade als gevolg van een onjuiste montage/een onjuist gebruik.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Houd het product uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- U mag het product in geen geval manipuleren of hieraan aanpassingen aanbrengen.
- Maak de behuizing niet open; laat de reparatie over aan professionals. Wend u daarvoor tot een gespecialiseerde werkplaats. Bij zelfstandig uitgevoerde reparaties, een onjuiste aansluiting of een verkeerd gebruik zijn aansprakelijkheden en garantieclaims uitgesloten.
- De lichtbron van deze lamp mag enkel door de fabrikant, een servicepartner van de fabrikant of een persoon met gelijkaardige kwalificaties worden vervangen.
- Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron.
- **LEVENSGEVAAR!** Houd kinderen tijdens de montage uit de buurt van het werkgebied. De verpakkingsinhoud omvat

meerdere schroeven en andere kleine onderdelen. Deze kunnen levensgevaarlijk zijn bij inslikken of inhaleren.



Veiligheidsinstructies voor accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Bewaar accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- **OPMERKING!** De accu kan niet worden vervangen. Als deze versleten is, moet het hele product worden afgevoerd.
- **EXPLOSIEGEVAAR!** Probeer nooit om niet-oplaadbare batterijen op te laden. Sluit accu's niet kort en/of open ze niet. Hierdoor kunnen ze oververhitten, vlam vatten of exploderen.
- Gooi accu's nooit in vuur of water.
- Stel accu's nooit bloot aan mechanische belasting.
- Verwijder de accu's zodra ze leeg zijn of wanneer u het product langere tijd niet gebruikt.
- Verschillende accutypes of accu's met een ongelijke lading mogen niet samen worden gebruikt.

Risico op uitlopen van accu's

- Stel accu's niet bloot aan extreme omstandigheden en temperaturen, bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen! Spoel bij contact met batterijzuur de betreffende plekken onmiddellijk met overvloedig schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!
- **DRAAG VEILIGHEIDS-HANDSCHOENEN!** Uitgelopen of beschadigde accu's kunnen bij aanraking met de huid brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.



- Wanneer de accu's zijn uitgelopen, dient u deze onmiddellijk uit het product te verwijderen om beschadigingen te voorkomen.

● Montage

- Aanwijzing:** haal het product uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Controleer of de levering compleet is.
 - Controleer of het product of de afzonderlijke onderdelen beschadigd zijn. Gebruik het product niet wanneer dit het geval is. Neem contact op met de verdeler via het vermelde serviceadres.

Beslis voor de montage waar u het product wilt installeren. Vergewis u er voor het boren van de bevestigingsgaten van dat u op de boorplek niet in gas-, water- of elektriciteitsleidingen kunt boren of deze op een andere manier zou kunnen beschadigen. Gebruik een boormachine om de gaten in de muur te boren. Neem de veiligheidsinstructies in de gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies van de boormachine in acht. Anders loopt u het risico door een elektrische schok te worden verwond of gedood.

Aanwijzing: het meegeleverde montage materiaal is geschikt voor normaal, stevig metselwerk. Informeer u ervoor welk montage materiaal geschikt is voor de door u gekozen montageondergrond. Informeer u hier eventueel over bij een professional.

Let bij de keuze van de montageplaats op de volgende dingen:

- Zorg ervoor dat het product het gewenste gebied verlicht.
- De bewegingsmelder heeft een detectiebereik van 1 - 10 m. Zorg ervoor dat de bewegingsmelder het gewenste

bereik detecteert.

- De aanbevolen montagehoogte bedraagt 2 tot 4 m.
- Montere de schijnwerper indien mogelijk op een vuil- en stofvrije plaats, beschermd tegen de regen en andere weersinvloeden.

Aanwijzing: het zonnepaneel 

functioneert het best met directe zonnestraling. Ook een gedeeltelijke beschaduwing van het zonnepaneel overdag kan het opladproces aanzienlijk belemmeren.

Richting:

Optimaal is een positionering naar het zuiden. Kies veeleer een positionering met een lichte afwijking naar het westen dan met een lichte afwijking naar het oosten.

● Schijnwerper monteren

U hebt de mogelijkheid om de schijnwerper met de wandhouder op een rechte muur of op een hoek te monteren (zie afb. C).

Aanwijzing: let erop dat u de wandhouder correct oriënteert bij de montage. Volg hierbij de pijlen van afbeelding C.

- Teken de posities van de boorgaten voor de wandhouder  met behulp van de geleidingsgaten  (montage op huishoeken) of de geleidingsgaten  (montage op huismuren) over op de montageplek op de muur (zie afb. B en C).
- Boor twee gaten (\varnothing 6 mm) en plaats de bijbehorende pluggen  (zie afb. C).
- Schroef de wandhouder  (voor muur- en hoekmontage) vast door de schroeven  door de geleidingsgaten  /  te steken en deze in te schroeven. Controleer of de wandhouder goed vastzit.
- Steek de schijnwerper van bovenaf op de wandhouder  (zie afb. D).

Aanwijzing: zorg ervoor dat hij goed vastzit!

● Schijnwerper richten

- Kantel en draai de schijnwerper in de gewenste positie (zie afb. E). De schijnwerper kan horizontaal tot 65° worden gedraaid.

Aanwijzing: het product beschikt over een stralingshoek van 120°.

● Zonnepaneel richten

- Kantel en draai het zonnepaneel in de gewenste positie (zie afb. E). Het zonnepaneel kan horizontaal tot 90° worden gedraaid.

Richting: optimaal is een positionering naar het zuiden. Kies veeleer een positionering met een lichte afwijking naar het westen dan met een lichte afwijking naar het oosten.

Aanwijzing: zorg ervoor dat het oppervlak van het zonnepaneel niet vuil is, zodat een optimale werking kan worden gegarandeerd.

● Accu opladen

- De accu wordt in elke modus opgeladen. De accu wordt aanvankelijk het beste opgeladen wanneer het product is uitgeschakeld.

Aanwijzing: na 7 tot 8 uur met goede zonneschijn is de accu opgeladen. De duur van het oplaadproces is afhankelijk van de laadstatus van de accu en de kwaliteit van de zoninstraling. Maximale brandduur bij optimale oplading: ca. 80 u ('modus 2')

● Bediening

Het product kan in verschillende modi worden gebruikt. Deze kunnen met de knop [3] worden ingesteld.

Aanwijzing: het zonnepaneel schakelt het product bij schemering of donkerheid in en bij het ochtendgloren weer uit. De door u

ingestelde modus wordt opgeslagen.

Aanwijzing: het opladen van de accu via het zonnepaneel is niet afhankelijk van welke modus geselecteerd is. Het opladen gebeurt altijd.

Modus 1 (AUTO)

- Druk op de knop [3] om om te schakelen naar de 1e modus.
- Zodra de bewegingsmelder een beweging detecteert, wordt het product ingeschakeld. De branduur bedraagt ca. 30 seconden. Wanneer tijdens deze 30 seconden een andere beweging wordt gedetecteerd, start de timer van de branduur opnieuw. In deze modus branden de leds op vol vermogen.

Modus 2 (NIGHT LIGHT)

- Druk op de knop [3] om om te schakelen naar de 2e modus.
- Het product wordt bij schemering automatisch ingeschakeld. In deze modus branden de leds niet op vol vermogen, maar slechts met ca. 14 lm. Zodra de bewegingsmelder een beweging detecteert, wordt het product gedurende ca. 30 seconden met vol vermogen ingeschakeld. Wanneer tijdens deze 30 seconden een andere beweging wordt gedetecteerd, start de timer van de branduur opnieuw.

Modus 3 (50%ON)

- Druk op de knop [3] om om te schakelen naar de 3e modus.
- De schijnwerper brandt met 50% helderheid. De bewegingsmelder is hierbij inactief.

Schijnwerper uitschakelen (OFF)

- Druk nog een vierde keer op de knop [3] om de schijnwerper uit te schakelen.

● Fouten oplossen

- = Fout
- = Oorzaak
- = Oplossing

- = Het product gaat niet aan.
- = Het product is uitgeschakeld.
- = Druk op de knop **[3]** om het product in te schakelen (zie hoofdstuk 'Bediening').

- = Het licht flikkert.
- = De accu is bijna leeg.
- = Laad de accu op (zie hoofdstuk 'Accu opladen').

● Reinigen en opbergen

- Schakel het product uit als u het niet gebruikt, of als u dit wilt opbergen en/of reinigen.
- Controleer het zonnepaneel **[1]** regelmatig op vervuiling. Verwijder de vervuilingen om een probleemloze werking van het product te waarborgen.
- Houd het product, in het bijzonder het zonnepaneel, in de winter vrij van sneeuw en ijs.
- Gebruik voor het reinigen alleen een droge, rafelvrije doek. Bij sterke vervuiling maakt u de doek licht vochtig.
- Als u het product niet gebruikt, dient u dit in de verpakking en op een droge plek te bewaren.

● Recycling



Let bij het scheiden van afval op de markering op de verpakkingsmaterialen. Deze zijn gemarkerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis:

- 1–7: kunststoffen
20–22: papier en karton

80–98: samengestelde materialen
Informatie over de afvalverwijdering van het afgedankte product is verkrijgbaar bij uw gemeente of stad.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. U dient deze voor een betere afvalverwerking te scheiden. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product, ter bescherming van het milieu, niet weg met het huishoudelijk afval, maar lever het in voor een vakkundige recycling. Voor informatie over inzamelpunten en de openingstijden hiervan kunt u terecht bij uw gemeente.

Defecte of afgedankte accu's moeten volgens Richtlijn 2006 / 66 / EG en de bijbehorende wijzigingen worden gerecycled. Accu's en/of het product inleveren bij hiervoor beschikbare inzamelpunten.



Milieuschade door een onjuiste afvoer van de accu's!

Accu's mogen niet met het huisvuil worden meegegeven. Ze kunnen giftige zware metalen*) bevatten en vallen onder het gevaarlijk afval. Batterijen en accu's die niet vast in het apparaat zijn ingebouwd, moeten voor de afvalverwijdering uit het apparaat worden genomen en apart worden afgevoerd. Gelieve batterijen en accu's alleen in ontladen toestand in te leveren! Gebruik indien mogelijk accu's in plaats van wegwerpbatterijen.

*) gemarkeerd met: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

● Garantie

Geachte klant, op dit product ontvangt u 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In

geval van gebreken hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden niet beperkt door onze hieronder weergegeven garantie.

Garantiebepalingen

De garantietijd begint op de aankoopdatum. Gelieve uw originele kassaticket goed te bewaren. Dit hebt u nodig als bewijs van aankoop. Indien er zich binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout voordoet, wordt het product – naar onze keuze – door ons gratis voor u hersteld of vervangen, of krijgt u het aankoopbedrag terugbetaald. Deze garantie veronderstelt dat binnen de driejarige termijn zowel het defecte toestel als het aankoopbewijs (kassaticket) worden voorgelegd en schriftelijk wordt beschreven wat het gebrek precies inhoudt en wanneer dit is opgetreden. Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het herstelde product of een nieuw exemplaar terug. Met de herstelling of de vervanging van het product begint er geen nieuwe garantietijd te lopen.

Garantietijd en wettelijke garantieclaims

De garantietijd wordt niet verlengd door de garantieverlening. Dit geldt ook voor vervangen of herstelde onderdelen. Eventueel reeds bij de aankoop bestaande schade en gebreken moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Omvang van de garantie

Het toestel werd zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en werd voorafgaand aan de levering nauwgezet gecontroleerd. De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die

onderhevig zijn aan normale slijtage en bijgevolg kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen, noch voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's of onderdelen van glas. Deze garantie vervalt wanneer het product opzettelijk werd beschadigd, niet doelmatig werd gebruikt of wanneer er onderhoud aan het product werd uitgevoerd. Voor een doelmatig gebruik van het product moeten alle in de handleiding vermelde instructies stipt worden opgevolgd. Toepassingen en handelingen die in de handleiding worden afgeraden of waarvoor in de handleiding wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden. Het product is enkel bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Bij misbruik en niet-doelmatige omgang, gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicepunten werden uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling in geval van garantie

Om een snelle verwerking van uw vraag te verzekeren, houdt u best rekening met volgende **Opmerkingen:**

- Hou bij alle aanvragen het kassaticket en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als bewijs van de aankoop klaar.
- Het artikelnummer vindt u terug op het typeplaatje van het product, als gravure op het product, op de voorpagina van uw handleiding (onderaan links) of op de sticker op de achterkant of de onderkant van het product.
- Indien er zich storingen of andere gebreken voordoen, neemt u eerst telefonisch of via e-mail contact op met de hieronder vermelde serviceafdeling.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan mits bijvoeging van het aankoopbewijs (kassaticket) en de beschrijving van het gebrek en wanneer dit is opgetreden, franco versturen naar het aan meegedeelde serviceadres.

● Service



Service België

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 376022_2104

Houd a.u.b. voor alle aanvragen de
kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN
123456) als aankoopbewijs bij de hand.

Een actuele versie van de
gebruiksaanwijzing vindt u op:
www.citygate24.de

Reflektor solarny LED

● Wstęp



Gratulujemy zakupu nowego produktu. Nasz produkt jest wyrobem wysokiej jakości. Uważnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Stanowi ona nieodłączną część produktu i zawiera istotne informacje dotyczące uruchamiania oraz użytkowania produktu. Zawsze przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa. W razie pytań lub wątpliwości związanych z użytkowaniem produktu zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą lub placówką serwisową. Instrukcję starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać innym użytkownikom. Nazwa produktu w dalszej części instrukcji obsługi: „Reflektor”.

● Objaśnienie symboli



Przeczytać instrukcję obsługi!



Data publikacji
instrukcji obsługi
(miesiąc/rok)



Data produkcji
(miesiąc/rok)



Napięcie stałe



Zagrożenie życia
i niebezpieczeństwo wypadku
niemowląt i dzieci!



Przestrzegać komunikatów
ostrzegawczych i uwag
dotyczących bezpieczeństwa!



Niebezpieczeństwo wybuchu!



Nosić rękawice ochronne!

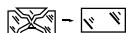


Ten symbol wskazuje, że
produkt wykorzystuje bardzo
niskie napięcie znamionowe
(SELV/PELV) – klasa
ochronności III.

IP54



Ochrona przed pyłem w szkodliwych ilościach (pełna ochrona przed dostępem do części niezabezpieczonych) oraz ochrona przed bryzgami wody.



Ochrona przed wnikaniem pyłu (pyłoszczelność, pełna ochrona przed dotykiem) i ochrona przed strumieniami wody ze wszystkich kierunków.



Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń.



Kąt wiązki



Zakres wykrywania
Czujnik ruchu



Opakowanie i produkt poddać ekologicznej utylizacji!



Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją baterii/
akumulatorów!



Opakowanie z drewna mieszanego z certyfikatem FSC



Umieszczając znak CE producent deklaruje, że produkt spełnia wymogi dyrektyw europejskich.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony do automatycznego oświetlania terenów zewnętrznych (np. ogrodu, tarasu itp.).
Produktu nie wolno montować we wnętrzach, ponieważ uniemożliwia to ładowanie akumulatora. Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do stosowania w gospodarstwach domowych. Każde użycie inne niż opisane powyżej oraz

jakiekolwiek modyfikacje produktu są niedozwolone i mogą prowadzić do szkód materialnych, a nawet obrażeń. Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody stanowiące następstwo użycia nieprawidłowego i niezgodnego z przeznaczeniem.

● Zakres dostawy

- 1 reflektor solarny LED
- 1 uchwyt naścienny
- 1 zestaw materiałów montażowych (2 kołki rozporowe i 2 wkręty)
- 1 instrukcja obsługi

● Opis części

- [1] Panel solarny
- [2] Moduł LED
- [3] Przycisk AUTO/NIGHT LIGHT/
50%ON/OFF
- [4] Uchwyt naścienny (do montażu na ścianach i w narożnikach)
- [5] Otwory prowadzące (narożniki)
- [6] Otwory prowadzące (ściany)
- [7] Kołek rozporowy
- [8] Śruba

● Dane techniczne

Model: 1047-G

Wejście (reflektor): 3,7 V $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 4 W

Panel solarny: 6 V $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$

Akumulator Li-Ion: 3,7 V $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$,
2400 mAh
(niewymienny)

Źródło światła: 56 LED

Detektor ruchu: Zasięg detekcji: 1-10 m

Strumień świetlny: 600 lm

Czas ładowania: ok. 7-8 h przy 50 000 lx

Stopień ochrony: IP54

Klasa ochronności: III

Zalecana wysokość instalacji:	ok. 2-4 m
Wymiary (wraz z panelem solarnym i uchwytem naściennym):	19 x 19 x 22 cm
Maksymalna powierzchnia oświetlania:	ok. 208 cm ²
Kąt świecenia:	ok. 120°
Ciężar:	509 g
Częstotliwość robocza:	5725-5875 MHz
Maksymalna moc nadawcza:	-2 dBm

Wymagania dotyczące interfejsu częstotliwości radiowych w odniesieniu do instalacji europejskiej

Informacja: Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla odbiorników kategorii 3 wg EN 300 440 v2.1.1.

Ograniczenia zostały opracowane w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

Urządzenie może się włączyć przypadkowo, jeżeli znajdzie się w pobliżu innych urządzeń emitujących fale w paśmie ISM 5,8 GHz. Podjąć odpowiednie środki mające na celu złagodzenia skutków takiej sytuacji.

● Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE!

ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO



WYPADKU NIEMOWLĄT I DZIECI! Dzieci nie pozostawać bez nadzoru w pobliżu opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia elementami opakowania. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństw. Utrzymywać dzieci z dala od produktu.

- Produktu wolno używać dzieciom od 8. roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, jak również osobom niedoświadczonym i nieposiadającym odpowiedniej wiedzy, wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z produktem oraz pod warunkiem zrozumienia zagrożeń z tym związanych. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić i konserwować produktu.
- W razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu nie wolno użytkować.
- Producent/dystrybutor produktu nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wynikające z niewłaściwej instalacji/użycia.
- Produktu nigdy nie zanurzać w wodzie ani innych cieczach.
- Produkt utrzymywać z dala od otwartego ognia i gorących powierzchni.
- Nigdy nie manipulować przy produkcie, ani nie podejmować prób modyfikacji produktu.
- Nie otwierać obudowy, naprawy zlecać specjalistom. W tym celu zwrócić się o pomoc do warsztatu specjalistycznego. Samodzielne przeprowadzenie naprawy, nieprawidłowe podłączenie i obsługa powodują wygaśnięcie roszczeń związanych z odpowiedzialnością cywilną i roszczeń gwarancyjnych.
- Źródło światła tej lampy wolno wymieniać wyłącznie producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.
- Nie spoglądać bezpośrednio na źródło światła.

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Podczas montażu dzieci utrzymywać z dala od obszaru roboczego. W komplecie znajduje się wiele wkrętów oraz innych drobnych elementów. W przypadku połknięcia lub inhalacji mogą one stanowić zagrożenie życia.



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Akumulatory przechowywać poza zasięgiem dzieci. W razie połknięcia bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!
- **INFORMACJA!** Akumulator nie nadaje się do wymiany. Po zakończeniu żywotności konieczne jest zużytyzowanie całego produktu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!

- Nigdy nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ładowania. Nie zwierać biegunów akumulatorów i/albo nie podejmować prób ich otwierania. Działania takie mogą doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie wrzucać akumulatorów do ognia ani wody.
 - Nie narażać akumulatorów na oddziaływanie obciążzeń mechanicznych.
 - Po rozładowaniu oraz w przypadku dłuższej przerwy w użytkowaniu produktu wyjąć akumulatory z produktu.
 - Nie stosować akumulatorów niejednakowego typu ani akumulatorów o różnym stopniu naładowania.

● Niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu z akumulatorów

- Unikać narażania akumulatorów na oddziaływanie ekstremalnych warunków oraz temperatur, np. ze strony grzejników lub wskutek bezpośredniej ekspozycji na

promienie słoneczne.

- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Miejsca, które miały kontakt z elektrolitem, natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody, a następnie bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!

■ NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!



- Elektrolit wyciekający z uszkodzonych akumulatorów może w kontakcie ze skórą powodować oparzenia chemiczne. Dlatego w razie wycieku elektrolitu zawsze nosić odpowiednie rękawice ochronne.
- Aby uniknąć uszkodzeń, w razie wycieku elektrolitu bezzwłocznie usunąć akumulatory z produktu.

● Montaż

Informacja: Ostrożnie wyjąć produkt z opakowania i usunąć wszystkie elementy opakowania.

- Sprawdzić, czy zestaw jest kompletny.
- Sprawdzić, czy produkt i poszczególne elementy nie są uszkodzone. W takiej sytuacji produktu nie wolno używać. Skontaktować się z dystrybutorem za pośrednictwem serwisu.

Przed rozpoczęciem montażu wybrać miejsce instalacji produktu. Przed przystąpieniem do wiercenia otworów montażowych upewnić się, że w miejscu wiercenia nie znajdują się przewody gazowe, wodociągowe lub energetyczne, które mogłyby ulec uszkodzeniu. Do wykonania otworów w murze używać wiertarki. Przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji obsługi wiertarki. Niebezpieczeństwo śmierci lub obrażeń wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Informacja: Dołączony materiał montażowy nadaje się do użycia na murach o standardowej twardości. Przed rozpoczęciem montażu zasięgnąć informacji

w zakresie materiałów montażowych odpowiednich do wybranej powierzchni montażowej. W razie potrzeby zasięgnąć informacji u specjalisty.

Wybierając miejsce montażu produktu

uwzględnić następujące kwestie:

- Upewnić się, że produkt będzie oświetlał odpowiedni obszar.
- Zasięg detekcji detektora ruchu wynosi od 1 do 10 m. Zapewnić, że detektor ruchu obejmie swoim zasięgiem odpowiedni obszar.
- Zalecana wysokość instalacji wynosi od 2 do 4 m.
- W miarę możliwości reflektor montować w miejscu wolnym od brudu i kurzu oraz osłoniętym przed deszczem i wpływem innych warunków atmosferycznych.

Informacja: Panel solarny **[1]** wymaga do działania możliwie najbardziej bezpośredniego nasłonecznienia. Nawet częściowe zacienienie panelu solarnego w czasie dnia może znaczco negatywnie wpływać na ładowanie akumulatora.

Kierunki świata:

Optymalnie ustwiony produkt powinien być skierowany na południe. W razie potrzeby lepiej jest ustawić nieznaczny odchyl na zachód, odchylenie produktu na wschód jest mniej korzystne.

• Montaż reflektora

Reflektor można zamontować za pomocą uchwytu naściennego na prostej ścianie lub na narożniku (patrz rys. C).

Informacja: Zapewnić, że uchwyt naścienny zostanie zamontowany prawidłowo. Prawidłowy montaż zaprezentowano za pomocą strzałek na rysunku C.

- Oznaczyć położenie otworów montażowych uchwytu naściennego **[4]** na ścianie korzystając z otworów

prowadzących **[5]** (montaż na narożnikach) lub otworów prowadzących **[6]** (montaż na ścianie) (patrz rys. B i C).

- Wywiercić dwa otwory (\varnothing 6 mm) i umieścić w nich odpowiednie kołki rozporowe **[7]** (patrz rys. C).
- Przykręcić uchwyt naścienny **[4]** (do montażu na ścianie lub narożniku) wkładając wkręty **[8]** do otworów prowadzących **[5]** / **[6]** i mocno je dokręcając. Sprawdzić mocne osadzenie uchwytu naściennego.
- Nałożyć reflektor od góry na uchwyt naścienny **[4]** (patrz rys. D).

Informacja: Upewnić się, że produkt jest stabilnie zamontowany!

• Regulacja reflektora

- Przechylić i obrócić reflektor do żądanego położenia (patrz rys. E). Reflektor można obracać w poziomie w zakresie do 65°.

Informacja: Produkt charakteryzuje kąt świecenia o wartości 120°.

• Regulacja panelu solarnego

- Przechylić i obrócić panel solarny do żądanego położenia (patrz rys. E). Panel solarny można obracać w poziomie w zakresie do 90°.

Kierunki świata: Optymalnie ustwiony produkt powinien być skierowany na południe. W razie potrzeby lepiej jest ustawić nieznaczny odchyl na zachód, odchylenie produktu na wschód jest mniej korzystne.

Informacja: Aby zapewnić optymalne działanie, powierzchnia panelu solarnego nie może być zanieczyszczona.

• Ładowanie akumulatora

- Akumulator ładuje się niezależnie od aktualnego trybu pracy. Optymalne ładowanie można osiągnąć na początku,

gdy produkt jest wyłączony.

Informacja: Przy odpowiednim nasłonecznieniu akumulator jest całkowicie naładowany po upływie 7 do 8 godzin. Czas ładowania jest uzależniony od początkowego stanu naładowania akumulatora oraz intensywności promieni słonecznych. Maksymalny czas świecenia przy optymalnym ładowaniu wynosi ok. 80 h („Tryb 2”)

● Obsługa

Produkt oferuje różne tryby pracy. Można jest ustawiać przyciskiem **[3]**.

Informacja: Panel solarny włącza produkt o zmierzchu lub po nastaniu ciemności, a wyłącza gdy po wschodzie słońca robi się jasno. Ustawiony tryb pracy zostaje zapamiętany.

Informacja: ładowanie akumulatora przez panel solarny nie jest uzależnione wybranego trybu pracy. ładowanie odbywa się w trybie ciągłym.

Tryb 1 (AUTO)

Naciśnąć przycisk **[3]**, aby przejść do 1. trybu roboczego.
 Produkt będzie się uruchamiał, gdy tylko detektor ruchu wykryje ruch. Czas świecenia wynosi ok. 30 sekund. Jeśli w ciągu tych 30 sekund zostanie wykryty kolejny ruch, czas świecenia zaczyna biec od nowa. W tym trybie diody LED świecą z pełną mocą.

Tryb 2 (NIGHT LIGHT)

Naciśnąć przycisk **[3]**, aby przejść do 2. trybu roboczego.
 Produkt włącza się automatycznie o zmroku. W tym trybie diody LED nie świecą z pełną mocą, lecz emitują strumień światła o wartości ok. 14 lm. Produkt będzie świecił z pełną mocą przez ok. 30 sekund, gdy tylko detektor ruchu wykryje ruch. Jeśli w ciągu tych 30 sekund

zostanie wykryty kolejny ruch, czas świecenia zaczyna biec od nowa.

Tryb 3 (50%ON)

Naciśnąć przycisk **[3]**, aby przejść do 3. trybu roboczego.
 Reflektor świeci z jasnością o wartości 50%. Detektor ruchu jest nieaktywny.

Wyłączanie reflektora (OFF)

Aby wyłączyć reflektor, czwarty raz naciśnąć przycisk **[3]**.

● Usuwanie usterek

- = Usterka
- = Przyczyna
- = Rozwiązywanie
- = Produkt nie włącza się.
- = Produkt jest wyłączony.
- = Aby włączyć produkt, naciśnąć przycisk **[3]** (patrz rozdział „Obsługa”).
- = Światło migocze.
- = Akumulator jest prawie rozładowany.
- = Naładować akumulator (patrz rozdział „ładowanie akumulatora”).

● Czyszczenie i przechowywanie

- Na czas nieużywania, przechowywania lub czyszczenia produkt trzeba wyłączyć.
- Regularnie sprawdzać panel solarny **[1]** pod kątem zanieczyszczeń. Aby zapewnić bezusterkowe działanie produktu, bezzwłocznie usuwać odkryte zabrudzenia.
- W zimie produkt, a w szczególności panel solarny, utrzymywać w stanie wolnym od śniegu i lodu.
- Do czyszczenia używać wyłącznie suchych, niekłaczących szmatek. W przypadku intensywnych zabrudzeń szmatkę można lekko zwilżyć.
- Nieużywany produkt przechowywać

w suchym miejscu, w oryginalnym opakowaniu.

● Utylizacja



Segregując odpady zwracać uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Użyte skróty (a) oraz liczby (b) mają następujące znaczenie:

1-7: tworzywa sztuczne

20-22: papier i tkanina

80-98: materiały kompozytowe

Informacji dotyczących możliwości utylizacji zużyciego produktu udzielają organy administracji gminnej lub komunalnej.



Produkt i opakowanie nadają się do recyklingu. Aby ułatwić dalsze przetwarzanie, przed przekazaniem do utylizacji posegregować odpady. Logo Triman obowiązuje wyłącznie na terenie Francji.



Ze względu na ochronę środowiska zużyciego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Trzeba go przekazać do utylizacji zgodnej z obowiązującymi przepisami. Informacji dotyczących punktów odbioru zużyciego sprzętu oraz ich godzin otwarcia udzielają odpowiednie organy administracji publicznej.



Uszkodzone i zużyte akumulatory trzeba poddawać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE z późniejszymi zmianami. Akumulatory i/albo produkt wrócić do odpowiedniego punktu odbioru zużytych urządzeń.



Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!

Akumulatorów nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Mogą one

zawierać toksyczne metale ciężkie*) i podlegają utylizacji odpowiedniej dla odpadów specjalnych. Baterie i akumulatory, które nie są na stałe zamontowane w urządzeniu, trzeba przed utylizacją wyjąć z urządzenia i poddać oddzielnej utylizacji. Utylizacji wolno poddawać wyłącznie rozładowane baterie i akumulatory! W miarę możliwości zamiast jednorazowych baterii wybierać akumulatory. *) oznaczone symbolami: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ółów

● Gwarancja

Drodzy Klienci, poczawszy od daty zakupu urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją. W przypadku stwierdzenia wad produktu konsumentowi przysługują ustawowe prawa, których można dochodzić od sprzedawcy. Przedstawiona poniżej gwarancja w żaden sposób nie narusza praw wynikających z obowiązujących przepisów.

Warunki gwarancji

Okres gwarancyjny zaczyna bieg w dniu zakupu. Proszę zachować paragon. Jest on wymagany jako potwierdzenie dokonania zakupu. W razie wystąpienia – w ciągu trzech lat od daty zakupu – wady materiałowej lub produkcyjnej urządzenia nasza firma podejmie decyzję, czy dokonać bezpłatnej naprawy wadliwego produktu, jego wymiany lub zwrotu kosztów zakupu. Świadczenie gwarancyjne wymaga dla swej skuteczności przedłożenia w ciągu trzech lat od daty zakupu wadliwego urządzenia oraz dowodu sprzedaży (paragonu) i krótkiego pisemnego opisu, na czym polega wada i kiedy wystąpiła. Jeśli wada jest objęta naszą gwarancją, wyślemy do Państwa naprawiony lub nowy produkt.

Przeprowadzenie naprawy lub wymiana urządzenia na nowe nie rozpoczynają biegu nowego okresu gwarancyjnego.

Okres gwarancji i prawne roszczenia z tytułu wad

Okres gwarancji nie jest przedłużany przez rejąomię. Dotyczy to również części wymienianych i naprawianych. Wszelkie uszkodzenia lub wady stwierdzone już przy zakupie trzeba zgłaszać natychmiast po rozpakowaniu produktu. Po upływie okresu gwarancyjnego naprawy wykonuje się odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem należytej staranności, zgodnie z surowymi wytycznymi jakościowymi oraz dokładnie sprawdzone przed dostawą. Usługa gwarancyjna obejmuje usunięcie wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i które należy postrzegać jako materiały eksplotacyjne, oraz uszkodzeń elementów łatwo ulegających uszkodzeniom mechanicznym, np. przełączniki, akumulatory lub elementy szklane. Roshczenia gwarancyjne wygasają, jeżeli produkt jest zniszczony, był używany nieprawidłowo lub poddawany nieodpowiedniej konserwacji. Aby prawidłowo użytkować produkt, trzeba dokładnie przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w instrukcji obsługi. Za wszelką cenę należy unikać zastosowań i działań, które są odradzane lub przed którymi nie przestrzega się w instrukcji obsługi. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie wolno go używać do celów komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania i nieprawidłowej obsługi, użycia siły i manipulacji, które nie zostały przeprowadzone autoryzowaną placówką serwisową.

Realizacja roszczeń gwarancyjnych

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, prosimy o przestrzeganie następujących zasad:

- Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na graverunku na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji obsługi (na dole po lewej stronie) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.
- W przypadku wystąpienia usterek działania lub innych usterek, najpierw skontaktować się telefonicznie lub mailowo, z serwisem, którego adres znajduje się poniżej.
- Następnie produkt uznany za wadliwy można nieodpłatnie wysłać na podany adres serwisu. Do przesyłki trzeba załączyć dowód zakupu (paragon) i krótki opis wady oraz czasu jej wystąpienia.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 § 1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Serwis



Serwis Polska

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 376022_2104

Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).

Aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć pod adresem: www.citygate24.de

LED solarni reflektor

● Uvod

 Čestitamo vam ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za izdelek visoke kakovosti. Prosimo, da si ta navodila za uporabo preberete v celoti in natančno. Ta navodila so del tega izdelka in vsebujejo pomembna navodila za zagon in rokovanie. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Z morebitnimi vprašanji ali dvomi glede ravnanja z izdelkom se obrnite na svojega prodajalca ali servisni center. Prosimo, da ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi posredujete tretjim osebam. Oznaka izdelka v nadaljevanju: »Reflektor«

● Razlaga znakov



Preberite navodila za uporabo!



Datum izdaje
navodil za uporabo
(mesec/leto)



Datum izdelave
(mesec/leto)



Enosmerna napetost



Smrtna nevarnost in nevarnost
nesreč za malčke in otroke!



Upoštevajte opozorilne in
varnostne napotke!



Nevarnost eksplozije!



Nosite zaščitne rokavice!

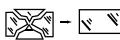


Ta simbol označuje, da izdelek
deluje z varnostno nizko
napetostjo (SELV/PELV) (razred
zaščite III).

IP54



Zaščiten pred škodljivimi
količinami prahu (popolna
zaščita pred dotikom) in
odporen proti brzgajoči vodi.



Vsek razpočen zaščitni pokrov
je treba zamenjati. Izdelek v
primeru okvare takoj
prenehajte uporabljati in se
obrnite na navedeni servisni
naslov.



Na primerno za razsvetljavo
prostorov



Kot snopa



Območje zaznavanja
gibanja
Embalažo in izdelek odlagajte
med odpadke na okolju
prijazen način!
Okoljska škoda zaradi
nepravilnega odlaganja
baterij/akumulatorjev!



Embalaža iz mešanega lesa s
certifikatom FSC



Z oznako CE proizvajalec
potruje, da je ta izdelek v
skladu z veljavnimi evropskimi
smernicami.

● Namenska uporaba

Izdelek je namenjen za samodejno zunanjо
razsvetljavo (npr. vrt, terase itd.). Izdelka se
ne sme namestiti v notranjih prostorih, saj v
tem primeru ni mogoče polniti baterij.
Izdelek ni primeren za osvetljevanje
prostorov v gospodinjstvu. Izdelek je
namenjen samo uporabi v zasebnih
gospodinjstvih. Kakšnakoli druga uporaba
od zgoraj opisane ali sprememjanje izdelka
nista dovoljena in lahko povzročita telesne
poškodbe ali materialno škodo. Proizvajalec
ali trgovec ne prevzema odgovornosti za
škodo zaradi nenamenske ali nepravilne
uporabe.

● Komplet

1 x LED solarni reflektor

1 x stensko držalo

1 x material za montažo
(2 x moznik in 2 x vijaki)
1 x navodila za uporabo

● Opis sestavnih delov

- [1] Solarni panel
- [2] LED-modul
- [3] Gumb za način AUTO/NIGHT LIGHT/
50%ON/OFF
- [4] Stensko držalo (za hišne stene in
vogale)
- [5] Pilotne luknje (vogal hiše)
- [6] Pilotne luknje (hišna stena)
- [7] Moznik
- [8] Vijak

● Tehnični podatki

Številka modela:	1047-G
Vhod (reflektor):	3,7 V ——, 4 W
Solarni panel:	6 V ——
Li-ionska baterija:	3,7 V ——, 2400 mAh (ni zamenljivo)
Sijalka:	56x LED
Detektor premikanja:	Območje zaznavanja: 1-10 m
Svetlobnji tok:	600 lm
Čas polnjenja:	pribl. 7-8 ur pri 50.000 Lux
Vrsta zaščite:	IP54
Razred zaščite:	III
Priporočena višina namestitve:	pribl. 2-4 m
Mere (vklj. s solarnim panelom in stenskim držalom):	19 x 19 x 22 cm
Največja površina projekcije:	pribl. 208 cm ²
Kot snopa:	pribl. 120°
Teža:	509 g

Delovna frekvanca: 5725-5875 MHz
Največja zmogljivost oddajanja: -2 dBm

Zahteve glede vmesnika za radijsko frekvenco - v povezavi z evropsko namestitvijo

Napotek: Ta naprava je bila testirana in izpolnjuje mejne vrednosti za sprejemnik EN 300 440 v2.1.1 kategorije 3.

Te mejne vrednosti so določene tako, da nudijo primerno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjskem okolju.

Če se naprava nahaja v bližini drugih naprav, ki sevajo v pasu ISM 5,8 GHz, se bo vklopila nenamerno. Izvedite ustrezne ukrepe za omilitev tega primera.

● Varnostni napotki



Varnostni napotki



▲ OPOZORILO!

ŽIVLJENJSKA NEVARNOST IN TVEGANJE NEZGODE ZA

MALČKE IN OTROKE! Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora samih z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otroke vedno držite proč od izdelka.

■ Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, starci 8 let in več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so nadzorovane ali bile poučene o varni uporabi izdelka in razumevajo nevarnosti, ki iz tega izhajajo. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo opravljati čiščenja in vzdrževalnih del brez nadzora.

■ Izdelka ne uporabljajte, če na njem ugotovite poškodbo.

- Proizvajalec/distributer tega izdelka ne prevzema odgovornosti za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne montaže/ nepravilne uporabe.
- Izdelka ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
- Poskrbite, da izdelek ni v bližini odprtega ognja in vročih površin.
- Izdelka nikoli ne manipulirajte ali spremenljajte.
- Ne odpirajte ohišja, ampak naj izdelek popravijo strokovnjaki. V ta namen se obrnite na servis. Podjetje ne prevzema odgovornosti in garancijskih zahtevkov v primeru samodejnih popravil, nepravilne priključitve ali napačnega upravljanja.
- Vir svetlobe te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec oz. njegov pooblaščeni servisni sodelavec ali podobno usposobljena oseba.
- Ne glejte neposredno v vir svetlobe.
- **SMRTNO NEVARNO!** Med montažo se morajo otroci nahajati izven delovnega območja. Obseg dobave vključuje različne vijake in druge manjše dele. Ti so lahko smrtno nevarni, če jih pogoltnete ali vdihnete.



Varnostna navodila za akumulatorske baterije

- **SMRTNO NEVARNO!** Akumulatorske baterije vedno hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
- **NAPOTEK!** The rechargeable battery is not replaceable. When it is worn out, the entire product must be disposed of.
- **NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Nikoli ne polnite baterij, ki jih ni mogoče polniti. Nikoli ne povzročajte kratkega stika akumulatorskih baterij in jih ne odpirajte. Posledica so lahko pregrevanje, nevarnost požara ali eksplozija.
- Akumulatorskih baterij nikoli ne mečite v

- ogenj ali v vodo.
- Akumulatorskih baterij ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Akumulatorske baterije odstranite, če so prazne ali če izdelka dlje časa ne boste uporabljali.
- Ne smete skupaj uporabljati različnih vrst akumulatorskih baterij ali ali če nimajo enake stopnje polnjenja.

● Nevarnost puščanja akumulatorskih baterij

- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na akumulatorske baterije, npr. radiatorjem/ neposredni sončni svetlobi.
- Izogibajte se stiku s kožo, očmi in sluznicami! Če pridejte v stik s kislino akumulatorja, prizadeta mesta takoj izperite z veliko čiste vode in takoj poiščite zdravniško pomoč!
- **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!**  Puščajoče ali poškodovane akumulatorske baterije lahko povzročijo opekline, če pridejo v stik s kožo. Zato v tem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.
- Če akumulatorske baterije puščajo, jih takoj odstranite iz izdelka, da se izognete poškodbam.

● Montaža

- Napotek:** Izdelek vzemite iz embalaže in v celoti odstranite embalažni material.
- Preverite, ali je dobava popolna.
 - Preverite, če je izdelek ali so posamezni deli izdelka poškodovani. Če je tako, izdelka ne uporabite. Obrnite se na distributerja na navedenem servisnem naslovu.

Pred montažo določite, kje boste izdelek namestili. Pred vrtanjem pritrtilnih lukenj se prepričajte, da na mestu vrtanja ne morete

prevrtati ali poškodovati cevi za plin, vodovodne cevi ali električnega voda. Za vrtanje lukenj v zid uporabite vrtalnik. Upoštevajte varnostna navodila, ki izhajajo iz navodil za uporabo in varnostnih navodil vrtalnika. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost smrti ali poškodbe zaradi električnega udara.

Napotek: Priložen material za montažo je primeren za običajni trdni zid. Pozanimajte se tudi, kateri material za montažo je primeren za izbrano montažno površino. Po potrebi se o tem posvetujte s strokovnjakom.

Pri izbiri mesta namestitve bodite pozorni na naslednje:

- Prepričajte se, da izdelek osvetljuje želeno območje.
- Detektor gibanja ima območje dosega 1-10 m. Prepričajte se, da detektor gibanja zajema želeno območje.
- Priporočena višina namestitve znaša 2 do 4 m.
- Če je mogoče, namestite reflektor na mesto brez umazanije in prahu, zaščitenim pred dežjem in drugimi vremenskimi razmerami.

Napotek: Solarni panel  potrebuje čim bolj neposredno sončno svetlobo. Tudi zgolj delno senčenje solarnega panela čez dan lahko pomembno vpliva na njegovo napajanje.

Smer neba:

Optimalna je usmerjenost proti jugu. Raje izberite orientacijo z rahlim odstopanjem proti zahodu kot z rahlim odstopanjem proti vzhodu.

• Montaža reflektorja

Reflektor lahko pritrdite na ravno steno ali na vogal s pomočjo stenskega držala (glejte sliko C).

Napotek: Pazite, da boste stensko držalo pravilno namestili. Ravnajte se po puščicah na sliki C.

- Položaj lukenj za stensko držalo  prenesite s pomočjo vodilnih lukenj  (namestitve na hišne vogale) ali vodilnih lukenj  (namestitve na hišne stene) na mesto namestitve na steni (glejte sliki B in C).
- Zvrtajte dve luknji (\varnothing 6 mm) in vstavite ustrezne moznike  (glejte sl. C).
- Stenski nosilec  (za pritrditev na steno ali vogal) privijte tako, da vijke  vstavite skozi vodilne luknje  /  in jih trdno zategnete. Preverite, ali je stensko držalo trdno pritrjeno.
- Reflektor namestite na stensko držalo  od zgoraj (glejte sliko D).

Napotek: Poskrbite za dobro pritrditev!

• Usmeritev reflektorja

- Reflektor nagnite v želeni položaj (glejte sliko E). Reflektor lahko vodoravno nagnete do 65° .

Napotek: Izdelek ima kot snopa 120° .

• Usmeritev solarnega panela

- Solarni panel nagnite v želeni položaj (glejte sliko E). Solarni panel lahko vodoravno obrnete do 90° .

Smer neba: Optimalna je usmerjenost proti jugu. Raje izberite orientacijo z rahlim odstopanjem proti zahodu kot z rahlim odstopanjem proti vzhodu.

Napotek: Za zagotavljanje optimalnega delovanja poskrbite, da površina solarnega panela ni umazana.

• Polnjenje akumulatorske baterije

- Akumulatorska baterija se polni v vsakem načinu. Optimalno polnитеv dosežete na začetku, ko je izdelek izklopjen.

Napotek: Akumulatorska baterija se pri dobrni sončni svetlobi napolni v 7 do 8 urah. Trajanje postopka polnjenja je odvisno od stanja napolnjenosti baterije in kakovosti

sončnih žarkov.

Najdaljše trajanje osvetlitve pri optimalni napolnjenosti: pribl. 80 ur (»način 2«)

● Upravljanje

Izdelek lahko deluje v različnih načinih. Te lahko nastavite z gumbom **[3]**.

Napotek: Sončni panel vklopi izdelek v mraku oz. temi in ga ob zori spet izklopi. Način, ki ste ga nastavili, se shrani.

Napotek: Polnitev akumulatorske baterije preko solarnega panela ni odvisna od tega, v katerem načinu se nahaja. Polnjenje vedno poteka.

Način 1 (AUTO)

- Pritisnite gumb **[3]**, da vklopite 1. način.
- Takoj ko detektor gibanja zazna gibanje, se izdelek vklopi. Osvetlitev traja pribl. 30 sekund. Če v teh 30 sekundah detektor ponovno zazna gibanje, se čas trajanja osvetlitve ponovno vklopi. V tem načinu se LED-ji aktivirajo s polno močjo.

Način 2 (NIGHT LIGHT)

- Pritisnite gumb **[3]**, da vklopite 2. način.
- Izdelek se samodejno vklopi v mraku. V tem načinu LED-ji ne delujejo s polno močjo, ampak le s pribl. 14 lm. Takoj ko detektor gibanja zazna gibanje, se izdelek vklopi s polno močjo za pribl. 30 sekund. Če v teh 30 sekundah detektor ponovno zazna gibanje, se čas trajanja osvetlitve ponovno vklopi.

Način 3 (50%ON)

- Pritisnite gumb **[3]**, da vklopite 3. način.
- Reflektor sveti s 50 % svetlostjo. Detektor gibanja je pri tem nedejaven.

Izklop reflektorja (OFF)

- Če želite izklopiti reflektor, pritisnite gumb **[3]** še četrtič.

● Odstranjevanje napak

- = Napaka
- = Vzrok
- = Rešitev

- = Izdelek se ne vklopi.
- = Izdelek je izključen.
- = Pritisnite gumb **[3]**, da vklopite izdelek (glejte poglavje »upravljanje«).

- = Luč utripa.
- = Akumulatorska baterija je skoraj prazna.
- = Akumulatorsko baterijo napolnite (glejte poglavje "Polnjenje baterije").

● Čiščenje in skladiščenje

- V primeru neuporabe, shranjevanja in/ali čiščenja izdelek izklopite.
- Redno pregledujte solarni panel **[1]** glede umazanije. Odstranite jo, da zagotovite pravilno delovanje izdelka.
- Izdelek, še zlasti solarni panel, pozimi hrani brez snega in zmrzali.
- Za čiščenje uporabite samo suho krpo, brez kosmov. Pri trdovratni umazaniji krpo rahlo navlažite.
- Ko izdelka ne uporabljate, ga hranite v originalni embalaži na suhem mestu.

● Odstranjevanje med odpadke



Pri razvrščanju odpadkov upoštevajte označevanje embalažnih materialov, ki so označeni s kraticami (a) in številkami (b) in imajo naslednji pomen:

- 1–7: Umetne snovi
- 20 – 22: Papir in karton
- 80 – 98: Kompozitni materiali.



Za možnosti odstranjevanja se lahko obrnete na vašo občinsko ali mestno upravo.



Izdelke in embalažne materiale je mogoče reciklirati, za boljšo reciklažo jih odstranite ločeno. Logo Triman velja samo za Francijo.



Zaradi varovanja okolja, izdelka, ko je odslužil, ne odlagajte kot gospodinjski odpadek, temveč ga odstranite strokovno. Glede informacij o zbirnih mestih in njihovem delovnem času se lahko obrnete na lokalno upravo.

Okvarjene ali izrabljene akumulatorske baterije je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Akumulatorske baterije in/ali izdelek vrnite prek ponujenih zbiralnih mest.

Okoliška škoda zaradi nepravilnega odlaganja akumulatorskih baterij!

Akumulatorskih baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebuje strupene težke kovine*) in so predmet ravnanja z nevarnimi odpadki. Baterije in akumulatorje, ki niso trdno nameščeni v napravi, je treba pred odstranjevanjem odstraniti in zavreči ločeno. Baterije in akumulatorske baterije oddajte le v izpraznjenem stanju! Če je mogoče, uporabite akumulatorske namesto baterij za enkratno uporabo.

*) označene z: Cd = kadmij,
Hg = živo srebro, Pb = svinec

● Garancija

Spoštovana stranka, za to napravo dobite 3-letno garancijo, ki začne teči z datumom nakupa. V primeru okvare tega izdelka, so vam na voljo zakonske pravice proti prodajalcu izdelka. Te zakonske pravice niso omejene s spodaj navedeno garancijo.

Garancijski pogoji

Rok garancije se začne z datumom nakupa. Prosimo, da originalni blagajniški račun dobro shranite. Ta je potreben kot dokazilo o nakupu. Če pride do napake v materialu ali izdelavi tega izdelka v treh letih od datuma nakupa, bomo izdelek, po naši presoji, brezplačno popravili ali zamenjali. Ta garancija predpostavlja, da je treba v roku triletnega garancijskega obdobja, predložiti okvarjeno napravo in potrdilo o nakupu (blagajniški prejemek) ter kratek opis napake in kdaj je napaka nastopila. Če garancija napako krije, bomo izdelek popravili ali zamenjali za novega. S popravilom ali zamenjavo izdelka ne prične teči nov garancijski rok.

Garancijsko obdobje in zakonski zahtevki za napake

Garancijski rok se zaradi garancijskega zahtevka ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele. Poškodbe in pomanjkljivosti, ki so morda prisotne že ob nakupu, je treba sporočiti takoj po razpakiranju. Popravila, izvedena po poteku garancijskega roka, so plačljiva.

Obseg garancije

Naprava je bila skrbno izdelana v skladu s strogimi smernicami za kakovost in pred dobavo natančno preizkušena. Garancija velja za materialne ali proizvodne napake. Ta garancija ne pokriva delov izdelka, ki so predmet običajne obrabe in se jih zato šteje za obrabne dele in za poškodbe občutljivih delov, kot so npr. stikala, baterije ali pa deli iz stekla. Ta garancija preneha veljati, če je bil izdelek poškodovan, nepravilno uporabljen ali nepravilno servisiran. Za namensko uporabo izdelka je treba natančno upoštevati vse napotke v navodilih za uporabo. Obvezno se je treba izogibati namenom uporabe ali dejavnostim, ki jih navodila za uporabo ne priporočajo ali je na njih opozorjeno. Izdelek je namenjen

samo za zasebno in komercialno uporabo.
Garancija preneha veljati v primeru zlorabe
ali nepravilne uporabe, uporabe sile in pri
posegih, ki jih ni izvedel naš pooblaščeni
servis.

Postopek v primeru garancije

Če želite zagotoviti hitro obravnavo vaše
zahteve, sledite spodnjim navodilom.

Opozorilo:

- Prosimo, da za vse zahtevke predložite blagajniški račun in številko izdelka (npr. IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.
- Številko izdelka najdete na tipski ploščici na izdelku, gravirjanju na izdelku, na naslovni strani navodil (spodaj levo) ali na etiketi na hrbtni ali spodnji strani izdelka.
- Če pride do funkcionalnih ali drugih napak, se najprej po telefonu ali e-pošti obrnite na spodaj naveden servisni oddelek.
- Izdelek, ki je evidentiran kot okvarjen, nato s potrdilom o nakupu (blagajniški račun) in opisom napake ter navedbo, kdaj je do napake prišlo, brezplačno pošljite na naveden naslov servisnega oddelka.

● Servisna služba

SI

Servis Slovenija
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: roman.ostir@relectronic.si
info@relectronic.si

IAN 376022_2104

Prosimo, da za vse zahtevke predložite blagajniški listek in številko izdelka (npr. IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.

Zadnjo različico navodil za montažo najdete na: www.citygate24.de

citygate24 GmbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburg GERMANY

Pooblaščeni serviser:

Netsend GmbH

c/o Relectronic Service

Nova vas 78, SI-4201 ZG. Besnica

Hotline: 00800 80040044

Email: roman.ostir@relectronic.si

info@relectronic.si

Garancijski list

1. *S tem garancijskim listom « citygate24 GmbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburg GERMANY » jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.*
2. *Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.*
3. *Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.*
4. *Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadalnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.*
5. *Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevnu izročitve blaga.*
6. *V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščeni servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.*
7. *Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.*
8. *Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.*
9. *Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.*
10. *Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).*
11. *a garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.*

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

LED solárny žiarič

● Úvod

 Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt. Pozorne si prečítajte všetky časti tohto návodu na obsluhu. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. V prípade otázok alebo nejasností týkajúcich sa manipulácie s výrobkom kontaktujte svojho predajcu alebo príslušné servisné centrum. Tento návod starostlivo uschovajte a priložte ho k výrobku v príp. postúpenia tretej osobe. Nasledujúce pomenovanie výrobku: „Žiarič“.

● Vyhlásenie o značkách



Prečítajte si návod na obsluhu!



Dátum vydania
návodu na obsluhu
(mesiac/rok)



Dátum výroby
(mesiac/rok)



Jednosmerné napätie



Nebezpečenstvo ohrozenia
života a úrazu pre batolatá a
deti!



Dodržiavajte výstražné a
bezpečnostné upozornenia!



Nebezpečenstvo výbuchu!



Noste ochranné rukavice!

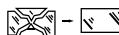


Tento symbol znamená, že
produkty pracuje s malým
ochranným napäťom (SELV/
PELV) (trieda ochrany III).

IP54



S ochranou pred prachom
v škodlivom množstve (úplná
ochrana pred dotykom)
a s ochranou pred striedajúcou
vodou.



Prasknutý ochranný kryt sa
musí vymeniť. V prípade
poškodenia výrobok okamžite
prestaňte používať a obráťte
sa na servisné pracovisko na
uvezennej adrese.



Nevhodné na osvetlenie
miestnosti



Uhol dopadu svetla



Dosah záznamu
hlásiča pohybu



Obal a výrobok zlikvidujte
ekologicky!



Škody na životnom prostredí v
dôsledku nesprávnej likvidácie
batérií/akumulátorov!



Obal zo zmiešaného dreva
certifikovaného FSC



Označením CE výrobca
potvrdzuje, že tento výrobok
zodpovedá platným
európskym smerniciam.

● Používanie na určený účel

Výrobok je určený na automatické osvetlenie
v exteriéri (napr. záhrada, terasa atď.).
Výrobok sa nesmie montovať vo vnútorných
priestoroch, pretože akumulátor sa potom
nemôže nabíjať. Produkt nie je vhodný na
osvetlenie miestností v domácnosti. Tento
výrobok je určený len na použitie
v domácnostiach. Iný ako vyššie popísaný
spôsob použitia a úpravy produktu sú
neprípustné a môžu viesť k vecným škodám
alebo dokonca k osobným ujmám. Výrobca

alebo predajca nepreberá žiadne ručenie za škody, ktoré vznikli v dôsledku používania v rozpore so stanoveným účelom a nesprávneho používania.

● Rozsah dodávky

1x LED solárny žiaric
1x nástenný držiak
1x montážny materiál
(2x hmoždinky a 2x skrutky)
1x návod na obsluhu

● Opis dielov

- [1] Solárny panel
- [2] LED modul
- [3] AUTO/NIGHT LIGHT/50%ON/OFF-tlačidlo
- [4] Nástenný držiak (na steny a rohy domu)
- [5] Vodiace otvory (roh domu)
- [6] Vodiace otvory (stena domu)
- [7] Hmoždinka
- [8] Skrutka

● Technické údaje

Číslo modelu:	1047-G
Vstup (žiarič):	3,7 V ——, 4 W
Solárny panel:	6 V ——
Lítium-iónový akumulátor:	3,7 V ——, 2400 mAh (bez možnosti výmeny)
Osvetľovací prostriedok:	56x LED diód
Hlásič pohybu:	Dosah záznamu: 1 – 10 m
Svetelný tok:	600 lm
Čas nabijania:	cca 7 – 8 h pri 50 000 lx
Druh ochrany:	IP54
Trieda ochrany:	III

Odporučaná inštalačná výška:	cca 2 – 4 m
Rozmery (vrát. solárneho panelu a nástenného držiaka):	19 x 19 x 22 mm
Maximálna projekčná plocha:	cca 208 cm ²
Uhol dopadu svetla:	cca 120°
Hmotnosť:	509 g
Pracovná frekvencia:	5725-5875 MHz
Maximálny vysielačí výkon:	-2 dBm

Požiadavky na rozhranie rádiovej frekvencie – vzhľadom na európsku inštaláciu

Upozornenie: Toto zariadenie bolo testované a splňa hraničné hodnoty pre prijímač EN 300 440 v2.1.1 kategórie 3. Tieto hraničné hodnoty sú dimenzované tak, aby ponúkali primeranú ochranu pred škodlivými rušeniami v obytnom prostredí. Keď sa zariadenie nachádza v blízkosti iných zariadení, ktoré vyžarujú vo frekvenčnom pásme 5,8 GHz ISM, neočakávané sa zapne. Prijmite vhodné opatrenia, aby ste zmiernili takýto prípad.

● Bezpečnostné pokyny

	Bezpečnostné pokyny
	VAROVANIE!
	NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE
	BATOĽATÁ A DETI! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy udržujte deti mimo dosahu produktu.

- Tento produkt môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na ne dohliada alebo boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie produktu a chápú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s produkтом. Používateľské čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
 - Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
 - Výrobca/distribútor tohto výrobku nenesie zodpovednosť za zranenia alebo škody spôsobené neodbornou montážou/použitím.
 - Výrobok nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín.
 - Uchovávajte výrobok mimo dosahu otvoreného ohňa a horúcich povrchov.
 - S produkтом zásadne nemanipulujte a neupravujte ho.
 - Neotvárajte plášť výrobku. Opravu zverte špecialistovi. Obráťte sa na odborné pracovisko. Svojpomocné opravy, neodborné zapojenie alebo nesprávna obsluha sú vylúčené zo záručných nárokov.
 - Zdroj svetla tohto svietidla smie vymeniť iba výrobca, výrobcom poverený servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba.
 - Vyhnite sa priamemu pohľadu do zdroja svetla.
- NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA**
- ŽIVOTA!** Počas montáže držte deti mimo pracovnej oblasti. Súčasťou dodávky je množstvo skrutiek a iných malých častí. Tieto by mohli byť pri požití alebo inhalovaní životnebezpečné.



Bezpečnostné pokyny pre akumulátory

■ NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA

ŽIVOTA! Akumulátory uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade požitia ihned' vyhľadajte lekára!

■ UPOZORNENIE!

Akumulátor nie je možné vymieňať. Ked' je výrobok opotrebovaný, musí sa celý zlikvidovať.

■ NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!



Nenabíjateľné batérie nikdy opakovane nenabíjajte. Akumulátory neskratujte ani ich neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru alebo prasknutie.

■ Akumulátory nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.

■ Akumulátory nevystavujte mechanickému zataženiu.

■ Vyberte akumulátory, ked' sú prázdne alebo ked' produkt dlhší čas nepoužívate.

■ Nerovnaké typy akumulátorov alebo rôzne nabité akumulátory sa nesmú spolu používať.

● Riziko vytečenia akumulátorov

■ Vyvarujte sa extrémnych podmienok a teplôt, ktoré môžu pôsobiť na akumulátory, napr. na vykurovacie telesá/ priame slnečné žiarenie.

■ Zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami! Pri kontakte s akumulátorovou kyselinou postihnuté miesta vypláchnite dostatočným množstvom čistej vody a bezodkladne vyhľadajte lekára!



■ NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené alebo poškodené akumulátory môžu pri kontakte s kožou spôsobiť poleptania. Preto nosťe v takomto prípade vhodné ochranné rukavice.

■ V prípade vytečenia akumulátorov ich okamžite vyberte z výrobku, aby ste zabránili škodám.

● Montáž

Upozornenie: Vyberte výrobok z obalu a odstráňte všetky obalové materiály.

- Skontrolujte, či je dodávka kompletná.
- Skontrolujte, či výrobok alebo jednotlivé časti nevykazujú známky poškodenia. Ak sa tak stane, výrobok nepoužívajte. Na účel uvedenia do prevádzky sa obráťte na uvedené servisné pracovisko.

Pred montážou sa rozhodnite, kde namontujete produkt. Pred vŕtaním montážnych otvorov sa uistite, že v mieste vrtu nevedú žiadne rozvody plynu, vody alebo elektriny, ktorým by hrozilo prevítanie alebo poškodenie. Na vyvŕtanie dier do muriva použite vŕtačku. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny z pokynov k obsluhe a bezpečnosti vŕtačky. Inak hrozí smrť alebo nebezpečenstvo poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Upozornenie: Priložený montážny materiál je vhodný na bežné pevné murovanie. Informujte sa aj o tom, aký montážny materiál je vhodný pre montážny podklad, ktorý ste si zvolili. Informujte sa v tomto kontexte prípadne u vášho odborníka.

Pri výbere miesta montáže dávajte pozor na nasledovné záležitosti:

- Uistite sa, že produkt osvetľuje želanú oblasť.
- Hlásič pohybu má dosah záznamu 1 – 10 m. Uistite sa, že hlásič pohybu zaznamenáva želanú oblasť.
- Odporúčaná inštalačná výška je 2 m až 4 m.
- V prípade možnosti namontujte žiarič na miesto bez nečistôt a prachu, ktoré je chránené pred dažďom, slnkom a inými poveternostnými vplyvmi.

Upozornenie: Solárny panel **1** si vyžaduje podľa možnosti priame slnečné žiarenie. Aj čiastočné zatienenie solárneho

panela počas dňa môže značne ovplyvniť nabíjanie.

Svetová strana:

Optimálne je vycentrovanie na juh. Vyberte skôr vycentrovanie s miernymi odchýlkami na západ ako s miernou odchýlkou na východ.

● Montáž žiariča

Pomocou nástenného držiaka máte možnosť namontoať žiarič na rovnú stenu alebo roh (pozri obr. C).

Upozornenie: Dabajte na to, aby ste nástenný držiak správne namontovali na steny okolo rohu. Riadte sa podľa šípok na obrázku C.

- Preneste polohu vrtov nástenného držiaka **4** pomocou vodiacich otvorov **5** (montáž na roh domu) alebo vodiacich otvorov **6** (montáž na stenu domu) na miesto montáže na stene (pozri obr. B a C).
- Navŕtajte dva otvory (ø 6 mm) a vložte do nich vhodné príchytky **7** (pozri obr. C).
- Naskrutkujte nástenný držiak **4** (na montáž na stenu a do rohov), pričom nasuniete skrutky **8** cez vodiace otvory **5** / **6** a pevne ich utiahnete. Skontrolujte, či nástenný držiak pevne drží.
- Nasuňte žiarič zhora na nástenný držiak **4** (pozri obr. D).

Upozornenie: Dávajte pozor na pevné osadenie!

● Vypnutie žiariča

- Nakloňte a vychýľte žiarič do požadovanej polohy (pozri obr. E). Žiarič je možné vychýliť vodorovne do 65°.

Upozornenie: Produkt má uhol dopadu svetla 120°.

● Vycentrovanie solárneho panela

- Nakloňte a otočte solárny panel do

požadovanej polohy (pozri obr. E). Solárny panel je možné vychýliť vodorovne do 90°.

Svetová strana: Optimálne je vycentrovanie na juh. Vyberte skôr vycentrovanie s miernymi odchýlkami na západ ako s miernou odchýlkou na východ.

Upozornenie: Dávajte pozor na to, aby povrch solárneho panela neboli znečistené a aby bola zaručená optimálna funkcia.

● **Nabitie akumulátora**

Akumulátor sa nabíja v každom režime. Optimálne nabitie dosiahnete na začiatku, keď je výrobok vypnúty.

Upozornenie: Po 7 až 8 hodinách intenzívneho slnečného žiarenia je akumulátor nabity. Trvanie procesu nabíjania je závislé od stavu nabitia akumulátora, ako aj od kvality slnečného žiarenia.

Maximálna doba svietenia pri optimálnom nabití: cca 80 h („režim 2“)

● **Obsluha**

Výrobok je možné prevádzkovať v rôznych režimoch. Je ich možné nastaviť pomocou tlačidla **[3]**.

Upozornenie: Solárny panel zapne výrobok pri stmievaní, resp. tme, a pri svitaní ho znova vypne. Uloží sa vami nastavený režim.

Upozornenie: Nabíjanie akumulátora prostredníctvom solárneho panela nie je závislé od toho, aký režim je zvolený. Nabíjanie prebieha vždy.

Režim 1 (AUTO)

Sťačte tlačidlo **[3]**, aby ste prešli do 1. režimu.

Keď hlásí pohybu zaznamenaná pohyb, produkt sa vypne. Doba svietenia je cca 30 sekúnd. Ak sa počas týchto 30 sekúnd zaznamenaná ďalší pohyb, znova sa spustí čas doby svietenia. V tomto režime sa

aktivujú všetky LED kontrolky s plným výkonom.

Režim 2 (NIGHT LIGHT)

Sťačte tlačidlo **[3]**, aby ste prešli do 2. režimu.

Pri stmievaní sa výrobok automaticky zapne. LED diódy sa v tomto režime neaktivujú s plným výkonom, ale iba s cca 14 lm. Keď hlásí pohybu zaznamenaná pohyb, zasvetí produkt pri plnom výkone asi na 30 sekúnd. Ak sa počas týchto 30 sekúnd zaznamenaná ďalší pohyb, znova sa spustí čas doby svietenia.

Režim 3 (50%ON)

Sťačte tlačidlo **[3]**, aby ste prešli do 3. režimu.

Žiarí svetí pri 50 % jase. Hlásí pohybu je pritom neaktívny.

Vypnutie žiariča (OFF)

Štvrtýkrát sťačte tlačidlo **[3]**, aby ste vyplí žiaric.

● **Odstraňovanie chýb**

 = Chyba

 = Príčina

 = Riešenie

 = Výrobok sa nezapne.

 = Výrobok je vypnútý.

 = Sťačte tlačidlo **[3]**, aby ste zapli výrobok (pozri kapitolu „Obsluha“).

 = Svetlo mihotá.

 = Akumulátor je takmer vybitý.

 = Nabite akumulátor (pozri kapitolu „Nabitie akumulátora“).

● **Čistenie a skladovanie**

Ak výrobok nepoužívate, chcete ho uskladniť alebo vycistiť, vypnite ho.

Pravidelne kontrolujte, či solárny panel **[1]**

nie je znečistený. Prípadné znečistenie odstráňte, aby ste zaistili bezchybné fungovanie produktu.

- Výrobok, najmä jeho solárny panel, v zime chráňte pred snehom a ľadom.
- Na čistenie používajte suchú utierku, ktorá nezanecháva vlákna. V prípade silného znečistenia utierku jemne navlhčite.
- Pri nepoužívaní uschovajte výrobok na suchom mieste v obale.

● Likvidácia



Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov. Tie sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledovným významom:

1 – 7: plasty

20 – 22: papier a lepenka

80 – 98: kompozitné materiály

Informácie o možnostiach likvidácie nepoužitéľného produktu vám poskytne správa vašej obce alebo mesta.



Produkt a obalové materiály sú recyklovateľné, pre lepšiu manipuláciu s odpadom zlikvidujte tieto oddelene. Logo Triman platí iba pre Francúzsko.



V záujme ochrany životného prostredia nevyhodzujte výrobok po skončení životnosti do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zbernych miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať u príslušného správneho orgánu.

Poškodené a spotrebované akumulátory sa musia recyklovať podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Akumulátory a/alebo produkt odovzdajte prostredníctvom niektorého z dostupných zbernych zariadení.



Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie akumulátora!

Akumulátory je zakázané vyhadzovať do komunálneho odpadu. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy*) a podliehajú zásadám manipulácie s nebezpečným odpadom. Batérie a akumulátory, ktoré nie sú pevne zabudované v zariadení, sa musia pred likvidáciou odstrániť a samostatne zlikvidovať. Batérie a akumulátory odovzdávajte iba vo vybitom stave! Pokiaľ je to možné, používajte akumulátory namiesto jednorazových batérií.

*) označené pomocou: Cd = kadmium, Hg = ortút, Pb = olovo

● Záruka

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, na tento prístroj získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto produktu prímaležia vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou zárukou, opísanou v nasledujúcej časti.

Záručné podmienky

Záručná doba začína s dátumom kúpy. Originálny pokladničný doklad si, prosím, dobre uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako dôkaz o kúpe. Ak v rámci troch rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnú cenu. Toto poskytnutie záruky predpokladá, že sa v rámci lehoty troch rokov predloží chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný doklad) a písomne sa krátko opíše, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol. Ak je chyba pokrytá našou zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou produktu nezačne žiadna nová záručná doba.

Záručná lehota a zákonné nároky z chýb

Záručná lehota sa poskytuje zárukou nepredlžuje. To platí aj pre vymenované a opravené diely. Škody a nedostatky existujúce prípadne už pri kúpe sa musia ohlásiť ihned po vybalení. Po uplynutí záručnej lehoty sú prípadné opravy za peniaze.

Rozsah záruky

Pri stroj bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálному opotrebeniu a preto sa na ne môže prihliadať ako na rýchlo opotrebitelné diely alebo na poškodenia na rozbitých dieloch, napr. spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla. Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený, používa sa neodborné alebo sa naň hromadne neodborná údržba. Pre odborné používanie produktu sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Je nutné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a manipuláciám, od ktorých sa v návode na obsluhu odráža alebo pred ktorými sa varuje. Produkt je určený výlučne na súkromné a nie na komerčné použitie. Pri neoprávnenom a neodbornom používaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli uskutočnené našou autorizovanou servisnou pobočkou, zaniká záruka.

Vybavenie v záručnom prípade

Aby bolo možné zaručiť spracovanie vašej žiadosti, zohľadnite, prosím tieto **upozornenia:**

- Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku

produkту, gravúre na produkte, titulnom liste vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej a spodnej strane produktu.

- Ak by sa mali vyskytnúť funkčné chyby alebo iné nedostatky, kontaktujte najprv telefonicky alebo e-mailom servisné oddelenie uvedené v nasledujúcej časti.
- Produkt zaznamenaný ako chybný môžete potom zaslať s oslobodením od poštovného na vám oznamenú servisnú adresu za pripojenia dokladu o kúpe (pokladničného dokladu) a informácie, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol.

● Servis



Servis Slovensko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 376022_2104

Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

Aktuálnu verziu návodu na obsluhu nájdete na: www.citygate24.de

RED Declaration of Conformity (DoC)

Unique identification of this DoC:

We,
Citygate24 GmbH
Lange Mühren 1, D-20095 Hamburg,Germany

declare under our sole responsibility that the product:

product name: LED Solar Light

trade name: N/A

type or model: 1047-G

relevant supplementary information:

(e.g. lot, batch or serial number, sources and numbers of items)

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the RED (2014/53/EU).

The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

HEALTH & SAFETY (Art. 3(1)(a)): EN 60598-1:2015/A1:2018; EN 60598-2-1:1989
EN 62493:2015; EN 50663:2017; EN 62479:2010.

EMC (Art. 3(1)(b)): EN IEC 55015:2019; EN IEC 55015:2019/A11:2020; EN 61547:2009;
EN 61326-1:2013, EN 301 489-1 V2.2.3; EN 301 489-3 V2.1.1;

SPECTRUM (Art. 3(2)): EN 300 440 V2.1.1; EN 300 440 V2.2.1

OTHER (incl. Art. 3(3) and voluntary specs):

The conformity assessment procedure referred to Article 17 and Annex III of the RE directive has been followed with involvement of Notified Body.

Notified Body: TÜV SÜD Danmark ApS

Identification number: 2443

Certificate No: DK-RED002119 i01

Accessories: N/A

Software: N/A

Technical file held by: Citygate24 GmbH

Place and date of issue (of this DoC): Hamburg, 27.09.2021

Signed by or for the manufacturer: Citygate24 GmbH

Name (in print): Thomas Volksdorf

Title: QA Manager

citygate24 GmbH
Lange Mühren 1
D-20095 Hamburg





citygate24 GmbH
Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

09/2021
Model No.: 1047-G

03/2022

IAN 376022_2104

8